

AMIGOE
DERDAG 22 JUNI 1995 - JAARGANG 112 NR 142
Onafhankelijk dagblad voor de Nederlandse Antillen en Aruba - oplage 12.000 ex. - losse nummers 75 c. zaterdag met Napa Nafl1,-



erkiezing graadmeter voor gehalte democratie

Haiti naar stembus

PORT AU PRINCE - Trammelant over de registratie van kandidaten. Diefstal van bijna een miljoen stembiljetten. Aanslagen op politici. Het met geweld verstoren van campagnebijeenkomsten. Haiti maakt zich voor de algemene verkiezingen, de eerste sinds Amerikaanse mariniers half oktober 1994 de terugkeer van president Jean-Bertrand Aristide mogelijk maakten. Zondag 25 juni kunnen circa 4,2 miljoen stemgerechtigde Haïtianen een vrijwel geheel nieuw nationaal en lokaal bestuur kiezen. Tweederde van de senaatszetels, alle 83 lagerhuiszetels, meer dan 130 burgemeestersposten en 565 andere gemeentelijke bestuursposten zijn vacant. De verkiezingen worden gezien als graadmeter voor de mate waarin de nog altijd zeer zwakke democratie in dit armste land op het Westelijk halfrond functioneert.

Grote belangstelling heeft de voorlopige kiesraad, die de stembusgang in Haïti organiseert, niet te klagen. Zo'n 30 politieke partijen hebben ruim twaalfduizend kandidaten naar voren geschoven, die wie er meer dan tienduizend zijn geaccepteerd. Ruim 3,5 miljoen Haïtianen hebben zich als kiezer laten registreren. En zesduizend VN-militairen, onder wie 150 Nederlandse mariniers, zien toe op een eerlijk verloop. Bovendien vierhonderd waarnemers van de OAS, de Organisatie van Amerikaanse Staten.

CHAOTISCH

Medewerkers van de Verenigde Naties in Haïti zijn niet te spreken over de chaotische voorbereidingen. Zij vrezen dat de achttien miljoen stembiljetten, elke kiezer krijgt vier verschillende lijsten, nooit op tijd in de meer dan tienduizend stembureaus zullen zijn. Bovendien staan bij tenminste twaalf onafhankelijke kandidaten geen symbolen afgebeeld; een behoorlijke omissie in een land waar tachtig procent van de kiezers analfabeet is. Maar vooral de diefstal vorige maand van de omvangrijke hoeveelheid stemkaarten baart de VN zorgen. Want omdat op deze kaarten geen foto's waren bevestigd, kan er vrij simpel mee worden gefraudeerd.

Bij een aanhanger van de voormalige junta, de oud-afgevaardigde Benoit Laguerre, trof de politie al zo'n honderd kiezersregistratiekaarten aan. Hij werd gearresteerd. "Een bepaalde categorie in de Haïtiaanse samenleving wil niet dat er verkiezingen plaatshebben", verklaarde de voorzitter van de voorlopige kiesraad, Anselme Remy, de diefstal. Volgens Remy zal hen dit niet lukken. Hij verwierp suggesties om de verkiezingen, die oorspronkelijk voor 4 juni gepland waren, opnieuw uit te stellen.

Eind maart werd de rechtse oppositieleider Mireille Durocher Bertin vermoord. Bij die aanslag zouden naaste medewerkers van Aristide, onder wie de minister van Binnenlandse Zaken Mondesir Beubrun zijn betrokken. Kort geleden moest senaatskandidaat Renaud Bernardin zijn campagnebijeenkomst vroegtijdig opbreken omdat rechtse tegenstanders met stenen begonnen te gooien. Maandag ontsnapte parlementskandidaat Milot Gousse aan de dood toen onbekenden zijn auto onder vuur namen in de buurt van Jacmel. Een campagnemedewerker, die bij Gousse in de auto zat, overleefde de aanslag niet.

Het geweld, dat in relatie staat met de verkiezingen, neemt toe. Maar volgens VN-

Vervolg op pag. 13.

Bij bestorming door politie twee lichtgewonden, ook kaper:

Japanse kaping goed afgelopen

TOKYO - Met een grootscheepse bestorming hebben Japanse veiligheidstroepen donderdagochtend na ruim vijftien uur een einde gemaakt aan de kaping van een Japans vliegtuig op het vliegveld van Hakodate in het noorden van Japan. De agenten overmeesterden de kaper en bevrijdden de 364 inzittenden van het toestel van All Nippon Airways (ANA). De Boeing 747 was tijdens een binnenlandse vlucht van Tokyo naar Hakodate gekaapt.

De eerste kaping van een Japans vliegtuig in zestien jaar kende een gelukkige afloop. Slechts een vrouw liep een lichte snijwond op toen de kaper haar met een schroevedraaier in de rug stak. De rest van de passagiers bleef ongedeerd. De kaper liep een lichte hoofdwond op. Onder de 350 passagiers waren zeker elf buitenlanders. Een groot deel van de passagiers bestond uit Japanse toeristen. Vier zieke passagiers werden naar het ziekenhuis vervoerd.

RAAR

Volgens de politie is de kaper de 53 jaar oude werkloze bankemploye Fumio Kutsumi uit Tokyo. Na zijn arrestatie zei hij: "Het spijt me, ik deed wat ik deed". Waarom hij tot zijn daad was gekomen, weigerde hij te vertellen. Een passagier zei later dat de kaper "er vreemd uitzag, echt raar. Ik dacht dat hij misschien peppillen had gebruikt".

De gijzelnemer had de bemanning op een na geblinddoekt en vastgebonden. De passagiers drong hij op een kluitje in de staart van de Boeing. De ruiten van het toestel waren geblindeerd en in de cabine was het zeer vochtig. De kaper communiceerde in spaarzaam radiocontact via de piloot met de autoriteiten. Hij wilde terugvliegen naar Tokyo en dreigde het toestel op te blazen als het niet werd bijgetankt.

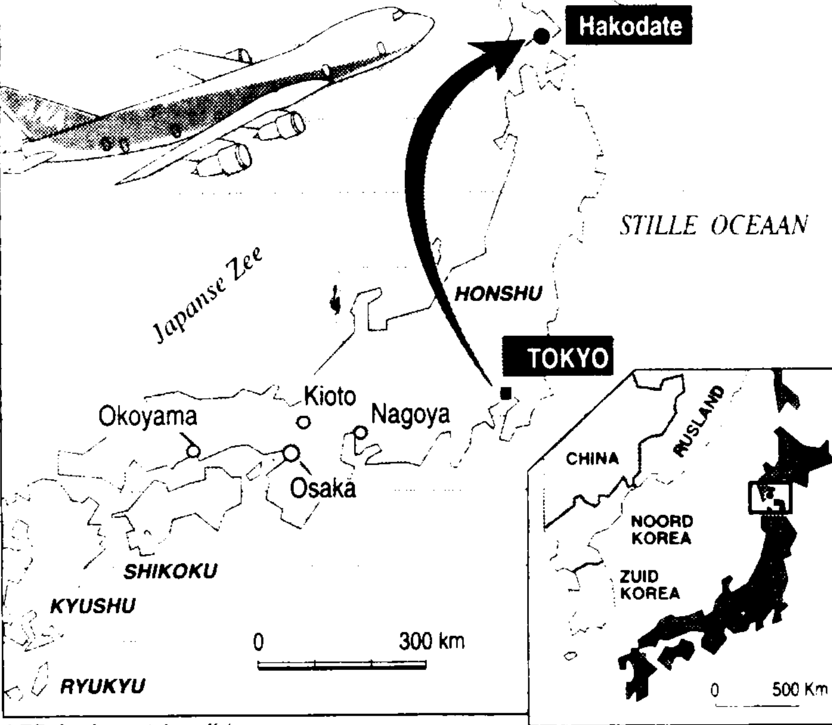
HERROEPEN

De man ging niet in op een verzoek van de politie om passagiers vrij te laten. Enkelen van hen waren ziek en zeker een passagier moest gebruik maken van een zuurstofmasker. De kaper wilde pas met de autoriteiten onderhandelen als hij in Tokyo terug zou zijn.

Hij verklaarde aanvankelijk te behoren tot de sekte Aum Shinri Kyo (de Opperste waarheid), de beweging die mogelijk achter de dodelijke aanval met gifgas op de Japanse metro in maart zat. Hij eiste de vrijlating van de gearresteerde Guru Asahara die vorige maand was gearresteerd. Later herriep de kaper echter dat hij een volgeling was van de sekte.

TELEFOONS

De politie zei veel baat te hebben gehad van passagiers die met hun draagbare telefoons de autoriteiten op de hoogte hielden van de gebeurtenissen in het toestel. De man liep de hele tijd door de kabine met zijn handen in een goudkleurige zak, waarin naar hij zei het gifgas sarin zat. Hij dreigde aanvankelijk ook het toestel op te blazen, maar er bleken geen explosieven aan boord te zijn. De Aum-sekte heeft tegengesproken iets met de kaping te maken te hebben.



Nicaraguaans alternatief: de schoonzoon



■ *PARIJS - Minister van Presidentiële Zaken Antonio Lacayo van Nicaragua heeft in Parijs bekend gemaakt dat hij een nieuwe partij gaat oprichten. Hij is de omstreden schoonzoon van president Violeta de Chamorro. Met zijn nieuwe partij wil hij de kiezer volgend jaar een 'alternatief' bieden bij de algemene verkiezingen.*

27 Mensen vermist

Scheepsramp bij Korea

SEOUL - Zeker 27 mensen worden vermist na de botsing van twee schepen voor de Koreaanse kust donderdag.

Het Zuidkoreaanse persbureau Yonyap meldde dat geen enkele opvarende van de Mineral Tampier, een onder Liberiaanse vlag varend vrachtschip dat na de aanvaring zonk, de botsing met een Zuidkoreaans schip heeft overleefd.

Het Zuidkoreaanse schip Hanjin Madras, dat schade aan de boeg opliep, botste ten zuiden van het eiland Cheju in dichte mist tegen de Mineral Tampier. De bemanning begon onmiddellijk met een zoekactie naar de vermiste opvarenden van de Mineral Tampier, bestaande uit drie Belgen, vijf Roemenen, negen Israeliërs en tien Filipijnen.

Na ontvoering door guerrilla

Zendelingen gedood in Colombia

BOGOTA - Colombiaanse militairen hebben de lichamen gevonden van twee Amerikaanse zendelingen die een jaar geleden door marxistische rebellen waren ontvoerd.

Dat heeft een legerwoordvoerder bekend gemaakt. De twee zijn waarschijnlijk maandag of dinsdag doodgeschoten. Het leger vond de lichamen van Steve Welsh en Timothy van Dyke in het gebied waar het dinsdag met de guerrillastrijders slaags was geraakt. Volgens de woordvoerder waren de lichamen met kogels doorzeefd.

De Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia (FARC) ontvoerden de zendelingen van de *New tribes mission* in januari 1994 en eisten een groot bedrag als losgeld. De *New tribes mission* houdt zich bezig met de evangelisatie van de Zuidamerikaanse indianen.

Demonstranten opgepakt in Panama



■ *PANAMASTAD - Bij het kantoor van de Panamese minister van Openbare Werken werd gedemonstreerd door voornamelijk jongelui die werk eisten bij de aanleg van de nieuwe snelweg Panamastad-Colon. Door de oproerpolitie werden zij verdreven bij het departement. Uiteindelijk werden er 120 demonstranten aangehouden.* (AFP-satellietfoto)

Rijst met een reukje

MEXICOSTAD - De Mexicaanse autoriteiten hebben woensdag dertien ton hasjiesj in beslag genomen aan boord van een schip afkomstig uit Pakistan.

Het is de grootste partij die ooit in Latijns-Amerika is onderschept. Volgens Mexico was de hasjiesj, met een straatwaarde van meer dan 450 miljoen gulden, verborgen in een zending rijst die werd uitgeladen in Manzanillo, aan de Mexicaanse westkust. De politie zou tot onderzoek zijn overgegaan omdat er 'een sterke marijuana-geur opsteeg uit de rijst'.

Nederlandse raketten weg uit Duitsland na 34 jaar 'bezetting'

DEN HAAG - De luchtmacht trekt op vrijdag 30 juni haar laatste luchtdoelraketten terug uit Duitsland.

Met het vertrek van de Patriot-, Hawk- en Stingerraketten en de achthonderd militairen van de vijfde groep geleide wapens uit Stolzenau komt een eind aan 34 jaar aanwezigheid van Nederlandse luchtverdedigingseenheden op Duits grondgebied.

De terugtrekking van de luchtverdedigingseenheden werd in 1991 aangekondigd in de Defensienota. Door de gewijzigde internationale veiligheidssituatie konden de Nederlandse geleide wapengroepen uit Duitsland worden overgeplaatst naar de voormalige vliegbasis de Peel. In juni van het vorig jaar arriveerde daar de derde groep geleide wapens. Met de komst van de vijfde groep is de geleide wapengroep de Peel compleet.

Waarschuwing aan Republikeinen

Warren Christopher: laat Jeruzalem rusten

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher is tegen verplaatsing van de Amerikaanse ambassade van Tel Aviv naar Jeruzalem.

In een brief aan de Republikeinse leiders in het congres schrijft Christopher dat een dergelijke stap het vredesproces op een delicaat moment kan beschadigen. "Er is geen onderwerp in de vredesonderhandelingen tussen Israël en de PLO dat gevoeliger ligt dan Jeruzalem", aldus Christopher. De Amerikaanse minister is tevens als bemiddelaar nauw betrokken bij de vredesonderhandelingen in het Midden-Oosten.

De Republikeinen dienden onlangs een wetsvoorstel in om de Amerikaanse ambassade naar Jeruzalem te verplaatsen. Onderhandelingen over de status van Jeruzalem zijn uitgesteld tot de laatste fase van besprekingen tussen Israël en de PLO. Als Jeruzalem vervroegd ter sprake komt, zullen de "vijanden van vrede Jeruzalem gebruiken om de gemoederen verder te verhitten en diegenen aan te vallen die de onderhandelingen tot een goed einde willen brengen."



PLO moet hoop terugtrekking Israel bijstellen

Peres: Veiligheid voor alles

JERUZALEM - Israel temperde woensdag opnieuw de hoop van de PLO op een snelle, grootscheepse terugtrekking van het Israelische leger van de westelijke Jordaanoever. Het tempo van de operatie wordt bepaald door de aanleg van wegen die de honderdduizend kolonisten in het gebied een veilige doorgang moeten bieden.

"De belangrijkste zorg is de veiligheid op de wegen te waarborgen", aldus de Israelische minister van Buitenlandse zaken Shimon Peres. Ook de Israelische minister van Woonomgeving en toponderhandelaar, Yossi Sarid, benadrukte dat op die plaatsen waar de veiligheid onvoldoende is gegarandeerd de Israelische militairen zich niet zullen terugtrekken. Israel kan dan ook alleen voldoen aan het 1 juli-akkoord met de PLO als de Palestijnen instemmen met een beperkte eerste ontruiming. Een volledige terugtrekking is niet voor december gerealiseerd, aldus de minister. De Israelische media houden het op acht maanden of meer.

Volgens eerdere berichten zal het Israelische leger zich in een eerste fase terugtrekken uit Nablus, Jenin, Qalqilya en Tulkarm op de bezette westelijke Jordaanoever. De tweede fase van het autonomie-akkoord dat ook voorziet in Palestijnse verkiezingen had oorspronkelijk in juni vorig jaar moeten ingaan. Peres verklaarde woensdag dat hij verwacht dat de verkiezingen voor de Palestijnen nog voor het eind van dit jaar plaatsvinden.

Israel bedreigd met vergeldingsacties

Jihad kaderlid vermoord

GAZA - Mahmoud al-Khawaja, een kaderlid van de Islamitische Jihad, is donderdag door gemaskerde mannen vermoord in het Palestijnse vluchtelingenkamp Chatti in de Gazastrook. Dit heeft de organisatie zelf bekendgemaakt.

In een te Damascus uitgegeven verklaring heeft Jihad-leider Fathi Chakaki de Israelische geheime dienst (Mossad) ervan beschuldigd dat die de moord heeft gepleegd. Chakaki dreigde met vergeldingsmaatregelen. Een ander kaderlid van de Islamitische Jihad, Hani Abed, was in november omgekomen bij de ontploffing van een auto die vol explosieven zat.







■ WILLEMSTAD — *Minister Marta Dijkhoff heeft het beleids- en stappenplan voor de vernieuwing van het basisonderwijs in ontvangst genomen. De regering geeft in haar regeerprogramma voor 1994-1998 de hoogste prioriteit aan de vernieuwing van het basisonderwijs. Op de foto vlnr Rudy Riedel, Raymond Jessurun, Magda Rafaël, Goretti Narain, Marta Dijkhoff, Stanley Lamp (directeur van het Departement van Onderwijs én voorzitter van de werkgroep die het plan heeft opgesteld) en Linda Badejo-Richardson.*

Staatssecretaris Harold Arends:

Dag van de Ambtenaar in teken van overleg

WILLEMSTAD — De Dag van de Ambtenaar is voor staatssecretaris Harold Arends aanleiding om het overheidspersoneel te laten nadenken over het thema 'overleg'. Op dinsdag 27 ... krijgen de ruim 4000 lan... ambtenaren na 15.00 uur de tijd om te praten over communicatie en overlegstructuren.

In een brief aan alle diensthoofden heeft Arends verzocht 'voor zover de werkzaamheden het toelaten' om het personeel in de gelegenheid te stellen na te denken over de wijze waarop binnen de afdelingen en met anderen overleg wordt gepleegd.

Op de Dag van de Ambtenaar zal tevens een seminar worden gehouden in het ITC over dit thema. Daarbij zijn alle overheidsvakbonden uitgenodigd. Ook de bonden STTK en STRAF, die nog ... in het Gemeenschappelijk Overleg Ambtenaren (GOA) vertegenwoordigd zijn. Verder zijn ABVO, WICSU en NABLP uitgenodigd, en alle diensthoofden en hun waarnemers. Arends verwacht dat er 300 mensen aanwezig zullen zijn.

Tijdens het seminar zullen premier Pourier, gouverneur Saleh, de voorzitter van het GOA, Ma Scoop en Arends zelf het woord voeren. Speciale gasten zijn professor Albeda en Roth, die betrokken zijn bij de vernieuwing van het GOA.

Arends verwacht dat er binnenkort een nieuwe opzet van de GOA kan worden gepresenteerd. Het gaat dan met name over een nieuwe, modernere overlegstructuur en nieuwe voorwaarden voor toelating tot het GOA. Hij sluit niet uit dat na de bekrachtiging daarvan de jonge bonden STTK en STRAF dan deel uit gaan maken van het GOA.

Rechter oordeelt:

Gezaghebber Temmer niet mishandeld door Brown

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Statiaanse immigratieofficier Louis Brown is woensdag door de rechter vrijgesproken van vermeende mishandeling van gezaghebber Irving Temmer van Sint Eustatius. De rechter trok de door de gezaghebber afgelegde verklaringen over het gebeurde in twijfel.

Het interne politie-onderzoek tegen Brown, die een onberispelijke staat van dienst heeft gedurende de twintig jaar die hij bij de politie werkt, zal nu waarschijnlijk ook worden ingetrokken.

Temmer beschuldigde Brown ervan hem op 23 maart klappen te hebben gegeven nadat Brown had geweigerd hem goedemorgen te wensen. De twee waren al enige tijd niet *on speaking terms* met elkaar. Nadat Temmer Brown tweemaal met wat papieren op de schouder had getikt (en Brown de gezaghebber had gewaarschuwd hem niet aan te raken), duwde Brown de gezaghebber van zich af en ging naar buiten. Volgens Temmer had Brown hem na de duw ook geslagen. Dit laatste betwijfelde de rechter.

De bevolking op Statia is al langere tijd zeer ontevreden over het excentrieke gedrag van hun eerste burger. Ten behoeve zich al diverse incidenten voorgedaan. Binnenkort loopt Temmers ambtstermijn af. Het ligt niet in de verwachting dat deze verlengd zal worden.

KabNA hield geen rekening met reiskosten

Sponsoring vult krap Antilliaans budget Koninkrijksspelen aan

WILLEMSTAD — De organisatie en de voorbereidingen voor de Koninkrijksspelen vallen duurder uit dan gepland. Door het KabNA is 26.000 gulden beschikbaar gesteld, maar minister Marta Dijkhoff (Sport) verwacht dat de uiteindelijke kosten voor wat betreft de Antilliaanse deelname uitkomen rond de 200.000 gulden.

De minister zegt wel op 75.000 gulden uit sponsering te rekenen, afkomstig van de privé-sector van alle eilanden. Wat er dan nog ontbreekt zal door de centrale regering moeten worden bijgepast.

In haar calculaties heeft Nederland verzuimd rekening te houden met de afstanden tussen de vijf eilanden, verklaart Dijkhoff. Met name de reiskosten drukken zwaar op het budget.

De voorbereidingen verlopen overigens voorspoedig. Volgende week zullen de voorselecties starten. De organisatoren denken ruim de tijd te hebben om voor 15 juli klaar te zijn. De Koninkrijksspelen voor de jeugd worden van 15 tot en met 21 juli gehouden op Aruba. Er wordt in zeven sporten gespeeld door de drie deelnemende partners in het Koninkrijk. Het gaat om voetbal, judo, taekwondo, softball, tennis, atletiek en baseball. De Antilliaanse delegatie bestaat uit 79 deelnemers. In totaal zullen er ongeveer 250 meedoen aan de spelen die worden bijgewoond door minister Dijkhoff, staatssecretaris Erica Terpstra en prins Willem Alexander. De prins staat bekend als een fervent sporter. Onder de schuilnaam Alex van Buuren pleegt hij wel eens anoniem aan sportevenementen als de Elfstedentocht deel te nemen. De Koninkrijksspelen werden in 1982 voor het laatst gehouden. De komende spelen in Aruba worden als een try-out beschouwd. Aruba beschikt over een goede sportinfrastructuur. In 1997 zullen de volgende spelen worden georganiseerd.

De afgelopen maanden hebben veel inzicht gegeven in de sportsituatie op de diverse eilanden, aldus de voorzitter van het organiserend comité Etienne Siliee. "Elk eiland heeft een heel eigen sportcultuur." Zo blinkt Curaçao uit in baseball en wordt er goed gevoetbald op Bonaire. Een probleem is dat de kleine eilanden niet voldoende sporters hebben om in alle disciplines te kunnen deelnemen. Ook werd geconstateerd dat er op de Bovenwinden slechts beperkte sportfaciliteiten aanwezig zijn.

Opheffing verbod op invoer eieren

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen ondertekenen binnenkort het WTO-verdrag - World Trade Organization - (voorheen GATT) waarin het importverbod op eieren wordt opgeheven. Dit besluit werd onlangs genomen in de ministerraad. Op de import is een heffing van zeshonderd procent van kracht, dat in tien jaar tijd afgebouwd wordt naar 24%.

Een woordvoerder van de OBNA Stanley Marks bevestigde de ongerustheid onder pluimveehouders. Omdat de invoering nog enige tijd op zich zal laten wachten (een paar maanden) is het voor de lokale producenten mogelijk goede afspraken te maken.

De ontwikkelingsbank treedt op als financierder van de landbouwers.

Schoolhoofd met pensioen

WILLEMSTAD — De Maris Stella BVO-school neemt zondag afscheid van directrice Judith Calvo-Wawoe. Zij gaat van een welverdiend pensioen genieten, na ongeveer 35 jaar als schoolhoofd de jeugd van Curaçao te hebben gediend. De directie en het personeel van Maris Stella nodigen alle (ex)leerlingen, (ex)collega's en bekenden uit voor een heilige mis op 25 juni om 8.30 uur in de San Dominicokerk van Montagne. Na de mis is er een receptie op de school.

Sneek ingenomen met werk commissie

"Herstructureringsmodel vertolkt goed gevoelens van de bevolking"

WILLEMSTAD — De Landelijke Commissie Herstructurering (LCH) heeft goed werk geleverd met het concept voor een geherstructureerde Antillen, meent staatssecretaris Nora Sneek. "Wat nu ter tafel ligt is een weerslag van de gevoelens van de mensen. Well done."

Inmiddels is gestart met de tweede ronde consultaties van sociale groeperingen en de bevolking in het algemeen. Daartoe zijn deze week op de Bovenwindse eilanden hoorzittingen georganiseerd. Sneek zei niet op de hoogte te zijn van de magere belangstelling voor de openbare bijeenkomst op Sint Maarten, die is verdaagd naar vrijdag. Op een punt is de discussie over het concept-model al losgebroken. Het afschaffen van het gezaghebbersambt in de huidige vorm wordt door eerste burger Dennis Richardson met vraagtekens omringd. Hij ziet de gezaghebber toch vooral als een onpartijdig figuur, die de 'checks and balances' in de gaten moet houden.

De LCH stelt voor dat de diverse functies van de gezaghebber worden gedelegeerd naar een gekozen voorzitter van de eilandsraad, naar aanleiding van de vele opmerkingen van gepolste burgers en organisaties. In het algemeen vindt men dat de voorzitter van de eilandsraad niet moet worden benoemd, maar gekozen. Als benoemde functionaris zou hij binnen zijn bevoegdheden belangrijke beslissingen kunnen nemen zonder rekenschap af te leggen aan de raad. Aan de andere kant bevindt de gezaghebber zich in een politiek krachtenveld, waardoor hij niet voldoende over het algemeen belang kan waken. Omdat hij geen mandaat heeft van de kiezer kan hij nauwelijks de besluitvorming beïnvloeden.

In het concept-model wordt een federatie van eilanden als uitgangspunt genomen. Daarin komt de gelijkwaardigheid van de burger het beste tot uiting, aldus de commissie. Voor de financiële verhoudingen tussen de eilanden betekent dit dat alle burgers naar draagkracht belasting afdragen voor het Land.

Als bestaande knelpunten noteert de LCH dat veel burgers van Curaçao de indruk hebben dat zij onevenredig veel bijdragen aan de kosten van de kleinere eilanden en van de centrale bestuurslaag. Tegelijk leeft op de kleine eilanden het gevoel dat hun voorzieningenniveau sterk achterblijft bij de maatschappelijke behoeften.

Er bestaat momenteel geen fiscale gelijkwaardigheid, aldus de commissie, doordat de Bovenwindse eilanden niet alle directe belastingen heffen die de andere eilanden wel heffen. Ook wordt als knelpunt genoemd dat alleen Curaçao zelf leningen mag aangaan, wat de oprichting van overheidsnv's bevorderde die wel mogen lenen.

De commissie stelt voor dat Land en eilanden ieder over hun eigen belastinggebied beschikken; de directe belastingen vallen onder het Land en de indirecte onder de eilanden. Ieder niveau heft en int de eigen belastingen. Het Land heft en int een directe (nationale) belasting op de inkomsten van de burgers van alle eilanden, zoals loon, winst en successie.

Elk eilandgebied is in beginsel verantwoordelijk voor het sluitend maken van de eigen begroting. Het Land garandeert alleen de financiering van een minimumpakket aan basisvoorzieningen. Verder adviseert de commissie een Bank voor Herstrukturering en Ontwikkeling op te richten en het solidariteitsfonds in zijn huidige vorm af te schaffen.

Bijeenkomst

WILLEMSTAD — De vereniging van diabeten organiseert in samenwerking met buurtcentrum Janwé een informatieve bijeenkomst over voeding en dieet voor de diabeet. Spreker is diëtiste Marianelle de Lanoy. Buurtcentrum Janwé, 22 juni 19.30 uur.

Rechtszaak aanleiding

MAN vraagt vergadering van justitiecommissie

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van uitspraken door rechercheur E... gedaan tijdens de behandeling van het hoger beroep tegen hem, heeft MAN-leider Don Martina om een vergadering van de vaste commissie van Justitie gevraagd.

Martina is verontrust over hetgeen in die rechtszaak vorige week dinsdag door ... naar voren werd gebracht. Onder herhaling van de argumenten van K.'s advocaat ... de verdachte zelf (waarover het Hof op 4 juli uitspraak doet), schrijft Martina aan de voorzitter van de vaste commissie voor Justitie: "Wegens de ernst van de vaststaande feiten, de verdachtmakingen jegens het Korps Politie Nederlandse Antillen en mijn bezorgdheid over hetgeen in deze rechtszaak naar voren is gekomen, wil ik u verzoeken een vergadering te beleggen opdat de minister van Justitie ons terzake zal informeren."

Potloodventer ook actief in Brakkeput

WILLEMSTAD — In navolging van het bericht in de *Amigoe* van 20 juni over de onanist die te Jan Thiel is gesignaleerd, informeerde een lezeres van Brakkeput dat de man zijn werkterrein naar haar buurt heeft uitgebreid.

"De man had zijn auto op de weg gestationeerd en stond midden op straat." Om haar weg te vervolgen moest de vrouw haar auto van de weg af manoeuvreren, waarbij struiken het voertuig lelijk krasten. Ondanks verschillende telefoontjes naar de politie, is er nog geen agent komen opdagen, aldus de lezeres.

Haar man is van zins bij de ingang van Brakkeput een bord te plaatsen om te waarschuwen voor de lastige man op de openbare weg.

Boekenmarkt Ayudo Social

WILLEMSTAD — De maandelijkse boekenmarkt van Ayudo Social Corsow vindt zaterdag 24 juni van 9.00 tot 12.00 uur plaats op de Santa Rosaweg 16. De opbrengst komt ten goede aan de minder ruim bedeelde scholen en kinderen van de Curaçaose gemeenschap.

Choloma organiseert vakantiekampen

WILLEMSTAD — Recreatiepark Choloma organiseert in de vakantieperiode een zomerkamp. Gedurende een periode van vier weken kunnen kinderen tegen betaling telkens aan een speciale week deelnemen. Zo is er een sportweek, een bakweek, een indiaanse week en er is een indianenkamp (met overnachten). De drie eerstgenoemde weken zijn van maandag tot en met vrijdag van 's ochtends acht uur tot 's middags zes uur.

Voor inschrijvingen kan men terecht bij de boekhandels en recreatiepark Choloma.

Vakantiecursus perkamentkaarten

WILLEMSTAD — De Dienst Culturele Zaken coördineert een cursus 'kaarten van perkament maken' voor jongeren. De cursus, die wordt gegeven door Meredith Wallé, is één ochtend per week van 9 tot 12 uur en vindt plaats op de Kaya Yade 10. De leeftijd van de deelnemers varieert van 9 tot 17 jaar. Inschrijven tot uiterlijk 24 juni. Voor ... inlichtingen ... gelieve te bellen met Meredith Wallé, 684567.



Commissie Concurrentiepositie ATM:

'Televisiebestel moet op de helling'

WILLEMSTAD — De Commissie Concurrentiepositie Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM) stelt in haar vertrouwelijke rapport over de ATM voor, dat het aandelenpakket van de ATM/TDS wordt uitgebreid en/of gedeeltelijk wordt verkocht aan derden. Want als de situatie zou blijven zoals die is, zijn er 'op korte termijn grondige aanpassingen en substantiële kapitaalsinjecties in de organisatie en infrastructuur van het bedrijf nodig', aldus de commissie.

Zowel de aandeelhouder als de directie krijgen in het rapport het vel over de oren gehaald wegens jarenlang wanbeleid en desinteresse. Het hele huidige televisiebestel moet volgens de commissie op de helling.

De commissie komt tot de conclusie dat tot nu toe er een gebrek aan 'committment' voor de ATM is geweest van de zijde van de aandeelhouder. Behalve wat vage termen als 'het verzorgen van programma's die bijdragen aan de bewustwording van de gemeenschap', werd nooit een duidelijke missie aan de opeenvolgende directies meegegeven. Een mediabeleid ontbrak en directievoorstellen ter sanering van de situatie werden vrijwel genegeerd. Ook de voorstellen tot aanpassing van tarieven en tijdsindeling van TeleCuraçao werden geweigerd.

Eigenlijk had de aandeelhouder het beleid moeten uitstippelen, maar de directie had zelf ook wat meer het voortouw kunnen nemen, stelt de commissie. Want ook de opeenvolgende raden van commissarissen en directies "hadden te kampen met een gebrek aan kennis, inzicht en enthousiasme. De commissie heeft helaas niet kunnen vaststellen dat de huidige directie hier een uitzondering op maakt."

Dit vooral omdat de directie al jaren zonder een adequate financieel-administratieve organisatie functioneert, hetgeen 'het gebrek aan inzicht in de principes van verantwoorde bedrijfsvoering bevestigt'. Het was de commissie onmogelijk om betrouwbaar cijfermateriaal over de ATM te krijgen, wegens het vrijwel ontbreken van een administratieve organisatie en controle door een externe accountant. Zodat het gissen wordt hoe de huidige en toekomstige financiële positie van de ATM er uit ziet. Dat het bedrijf met verlies draait is ondertussen wel duidelijk.

Ook heeft de commissie kritiek op het feit dat de directie geen ander voorstel voor de toekomst van de ATM heeft dan 'dat de verlopen zendvergunning en het alleenrecht daarop tot 2001 wordt verlengd'. Enige toekomstvisie over de ATM in relatie tot een zich snel ontwikkelende globalisering van de telecommunicatie leek niet aanwezig.

ZENDINRICHTING

Binnen twee jaar moet de regering (aandeelhouder van de ATM) met een geheel nieuw televisiebestel komen. De commissie stelt voor dat de ATM als zendinrichting gaat fungeren (al dan niet geprivatiseerd), waarbij de -eveneens al dan niet geprivatiseerde- TeleCuraçao en TDS zendtijd kunnen kopen. De ATM zal haar doelstellingen opnieuw moeten vaststellen en de gehele financiële-, commerciële-, technische- en organisatiestructuur daaraan moeten aanpassen.

TeleCuraçao moet worden losgekoppeld van de ATM en verder gaan als produktiebedrijf óf zich aansluiten bij de groep concurrerende zendgemachtigden, aldus de commissie. "Ongeacht waar zij voor kiest, moet TeleCuraçao streven naar het aanbieden van een uniek, kwalitatief hoogstaand televisieprodukt dat door het publiek, potentiële afnemers en concurrenten gezien zal worden als een waardevolle aanvulling van het beschikbare televisieaanbod."

De positie van het betaaltelevisiebedrijf TDS zal afhankelijk worden van het beleid van de overheid inzake het toekennen van vergunningen voor de inrichting en exploitatie van betaaltelevisie. De overheid kan haar voorlichtende en opvoedende taak tot uiting laten komen "door voorschriften, richtlijnen en stimuleringsinstrumenten te hanteren ter bevordering van de produktie van televisieprogramma's die tegemoet komen aan de noden en behoeften van het publiek."

Verder moet er goed gecontroleerd worden of de zendgemachtigden zich houden aan hun vergunningsvoorwaarden inzake technische en programma-inhoudelijke afspraken. De overheid zou ook een eigen televisiekanaal (gedeeltelijk) kunnen bestemmen voor overheidsuitzendingen.

Eerste CD Freddy Gumbs



■ *DEN HAAG/WILLEMSTAD — De Curaçaose zanger Freddy Gumbs, die sinds tien jaar furore maakt in Nederland, heeft zijn eerste cd aangeboden aan plaatsvervangend Gevolmachtigde minister Gaston Bell (midden). Daarbij was Ronnie Martina (links), hoofd Culturele Zaken Antillenhuis, aanwezig. Zijn cd heet Freddy G & The L.J. Sound, Kara Nobo. De opname bevat onder meer de tumba 'Antias ta nos rais'. Freddy Gumbs' stem is bekend van grote Walt Disney produkties als De Leeuwenkoning en Alladin. In zijn Curaçaose tijd verwierf hij populariteit met de hit Minerva (1975).*

Uit koopovereenkomst Las Palmas blijkt:

Grauwels krijgt belastingvrijstelling

WILLEMSTAD — De vertegenwoordiger van een Nederlandse groep P. Grauwels heeft van het eilandgebied toestemming gekregen tot de verkoop van 30% van alle nu en in de toekomst beschikbare eenheden op de erfpachtsgronden behorende bij het Las Palmas Hotel. Aan de nieuwe eigenaars wordt bovendien een tax-holiday verstrekt voor alle daarvoor in aanmerking komende belastingen. Dit staat in de koop en- verkoopovereenkomst tussen het eilandgebied Curaçao en de koper die in de overeenkomst aangeduid wordt met 'NV'.

De koper mag de overige 70% verkopen, mits hij zich verplicht deze appartementen gedurende tenminste tien maanden per jaar middels een 'rental pool' voor toeristische doeleinden beschikbaar te houden. Daarbij houdt de koper onverminderd het recht om aan de hand van marktomstandigheden het eilandgebied te verzoeken van bovenvermelde percentages af te wijken.

Binnen een maand na realisering van de verkoop van een eenheid moet dit gemeld worden aan het eilandgebied. Onder eenheid wordt verstaan een zelfstandig bouwwerk of deel van een bouwwerk, dat geschikt is voor exclusief gebruik als wooneenheid door tenminste twee personen, waaronder begrepen een hotelkamer.

De appartementen mogen gesplitst worden onder de bepaling dat voor de kopers dezelfde canon zal gelden, maar dan op basis van de oppervlakte van de voor privégebruik bestemde gedeelten. In de overeekomst is tevens vastgelegd dat een perceel grond, grenzend ten noorden aan de gronden van het Las Palmas Hotel, in erfpacht zal worden uitgegeven voor een periode van zestig jaar. De prijs per canon is zes gulden per vierkante meter. De details voor wat betreft deze erfpacht-uitgifte zijn: Het eilandgebied zal voor 1 juli 1996 zorgdragen voor de aanleg van de benodigde infrastructuur tot aan de grens van bedoeld perceel. De infrastructuur houdt in, de weg, waterleidingen, electra, telefoon en riolering. Zolang de infrastructuur niet gereed is, heeft de eigenaar het recht de aanvaarding in erfpacht uit te stellen.

Er wordt gezorgd voor levering van water, electriciteit en recycled rioolwater onder dezelfde voorwaarden als momenteel geldt in het Parasasagebied. Het verzoek voor de voortzetting van de casino-exploitatie zal zo spoedig mogelijk worden behandeld, in verband met de verzoeken tot werkvergunningen van buitenlandse werknemers.

Door het eilandgebied wordt tevens de optie verleend tot het verwerven in erfpacht van het perceel grond waar thans het Marien Biologisch Instituut zich bevindt, met het daaraan gelegen vrij toegankelijke strand. "Dit zal onder gelijke voorwaarden geschieden als nu van kracht is voor de het daarnaast gelegen Las Palmas strand", aldus luidt een van de bepalingen.

Met de eigenaars is verder overeengekomen dat hij investeringen doet voor een minimaal bedrag van 20 miljoen gulden teneinde het complex te brengen op een 3-sterren niveau, volgens internationale maatstaven.

Na klachten bewoners Bonam, Herst en Montaña

Kodela belooft goede waterdruk in wijken

WILLEMSTAD — Kodela legt tijdelijk de schoonmaakwerkzaamheden aan het waternet stil, die worden uitgevoerd tussen post V en Brievengat. Het waterdistributiebedrijf heeft dit besloten na vele klachten over bruin water en lage waterdruk. Volgende week worden de werkzaamheden hervat.

Het gaat specifiek om werkzaamheden aan een pijp die water transporteert naar Semikok. Vandaar wordt het water vervoerd naar Fuik. Na de schoonmaak zal er meer water door de buizen heen kunnen en kunnen de wijken Bonam, Herst en Montaña op een normale waterdruk rekenen, aldus de waterdistributeur.

De schoonmaak van het waternet met de zogeheten Prop-techniek is noodzakelijk om aangekoekte roest uit de pijpen te verwijderen. De roest heeft zich sedert jaren opgehoopt in de waterleidingen en heeft een lage waterdruk tot gevolg, omdat er minder water doorheen kan dan nodig.

Het nutsbedrijf zegt goede ervaringen te hebben met de Prop-methode, waarbij de koek aan de binnenkant van de pijp wordt weggeschraapt. Na een schoonmaakbeurt kan er weer voldoende water door de leidingen. Bij het werk in uitvoering kan niet worden vermeden dat het water in de avonduren wordt afgesloten. Een neveneffect is bovendien dat er bruin water uit de kraan komt. Het kan ook voorkomen dat een pijp breekt, waardoor er tijdelijk geen water uit de kraan komt.

In een persbericht zegt het nutsbedrijf dat het waterdistributienet toe is aan een complete renovatie, waarbij buizen vervangen worden. Daarmee is echter een bedrag gemoeid van 50 miljoen gulden, wat tot op heden niet is goedgekeurd door het KabNA, dat reeds een deel van het Masterplan Waterdistributienet heeft gefinancierd. Rest niets anders dan het net schoon te maken.

De Prop-methode wordt sinds twee jaar gehanteerd, maar kon niet worden gebruikt in de periode dat het water besmet was met de E-coli bacterie. Deskundigen bevelen aan om alleen te schrapen als er sprake is van onbesmet water. Schoonmaakresten in de buizen kunnen een verontreiniging langer laten duren dan noodzakelijk.

Kodela biedt in het perscommuniqué uitgebreide verontschuldigingen aan voor het ongemak.

Via Curaçao en Aruba

Grootscheepse drugssmokkel via Schiphol

WILLEMSTAD/SCHIPHOL — Een Nederlands rechercheteam van marechaussee en douane heeft op Schiphol een omvangrijke drugsbende opgerold, die koffers met verdovende middelen uit Curaçao en Aruba ongemoeid liet vervoeren. Gedurende het onderzoek dat een jaar duurde, zijn 23 mensen aangehouden. Onder hen zijn negen KLM-medewerkers op de luchthaven. Dat is woensdag meegedeeld.

Het team begon maart vorig jaar het onderzoek onder de naam 'Airbag'. Het bleek dat een drugsbende actief was in de bagagekelders van de KLM, onder de luchthaven. Voor medewerkers herkenbare koffers met verdovende middelen uit Curaçao en Aruba werden niet gecheckt. Bij het onderzoek is zevenhonderd kilo cocaïne in beslag genomen, met een waarde van 120 miljoen gulden. Bij diverse huiszoekingen is voor een miljoen gulden aan auto's, sieraden en contant geld in beslag genomen.

Er zijn negen werknemers van de KLM gearresteerd die in de bagagekelder werkten. Onder hen is hun chef, die een van de hoofdverdachten is. Behalve personeel van de bagagekelder zijn ook mensen op andere plaatsen aangehouden die contact hadden met de luchthavenmedewerkers. Dertien verdachten, van wie elf in voorlopige hechtenis verblijven, moeten in september terecht staan. Verwacht wordt dat er nog meer arrestaties zullen volgen.

De werkwijze was heel simpel, de drugs die vermoedelijk vanuit Colombia en Suriname naar Curaçao en Aruba werden verscheept, werden gestopt in harde Samsonite koffers. Deze koffers werden voorzien van bepaalde stickers. De kleur van de koffer en de stickers werden doorgegeven aan de handlangers op Schiphol. Daar werden de drugs door de avondploeg uit de koffers gehaald en naar hun eindbestemmingen vervoerd.

Het oprollen van de bende bevestigt nog eens de conclusies van het 'Sluisteam' van de marechaussee. Dat heeft in het afgelopen jaar onderzocht in hoeverre Schiphol werd gebruikt om mensen het land binnen te smokkelen. Daarbij kwam naar voren dat voor het personeel op de Nederlandse luchthaven te veel mogelijkheden bestaan om drugs binnen te smokkelen. De conclusies van het team zijn al enige tijd in handen van de minister van Justitie, maar zijn nooit openbaar gemaakt.

Actiecomité wil harde garantie vrije toegang Piscaderabaai

WILLEMSTAD — Het actiecomité 'Duna nos Piskadera bek', dat vecht voor het openstellen van het Piskadera-strand voor het volk, neemt geen genoegen met een mondelinge toezegging van het BC. Zij willen schriftelijk bevestigd zien dat het strand vrij toegankelijk zal zijn voor het gehele volk. Dat verklaarde Pasito Stroop, woordvoerder van het actiecomité, tijdens een persconferentie op het strand.

Pasito Stroop leverde gisteren felle kritiek op gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia. Zo sprak hij onder meer de beschuldigingen tegen als zou het actiecomité de eigenaar van de dive-shop hebben bedreigd. De bewindsman had dat gezegd tijdens een radiointerview. Gisteren ontkende zowel Stroop als de eigenaar van de dive-shop, dat iets dergelijks ooit had plaatsgevonden. "We hebben genoeg van de vele leugens, die verspreid worden door de gedeputeerde. Mendes moet zich richten op zijn taak en dat is als community-manager de belangen van het volk voor ogen houden. Deze gedeputeerde leunt echter duidelijk naar de kant van het kapitaal. Hij was er onmiddellijk bij om namens Hideo te bemiddelen bij de verkoop van het land. Daarom vragen wij hem nu beleefd om namens ons te bemiddelen dat wij het strand terugkrijgen", aldus Stroop.

Playa Piskadera is een natuurljk strand, dat tijdens de storm Joan zwaar beschadigd is geraakt. Grote hoeveelheden zand vloeiden toen de zee in. Het strand was vroeger enorm populair bij de lokale bevolking. Kinderen zwommen er continu na schooluren en tijdens vakanties en het was een ontmoetingsplaats voor vissers.

Een aantal jaren geleden werd een gedeelte van het strand ingenomen door het Marien Biologisch Centrum. Vervolgens eigende het Las Palmas Hotel zich een ander deel toe. Een andere zakenman kreeg daarna toestemming een container met een afdakje op het strand te plaatsen en tot slot besloot Piet Plantijn, de vroegere eigenaar van het Las Palmas Hotel, op illegale wijze nog een gedeelte in te pikken.

Het gevolg was dat er slechts een klein deel overbleef voor het volk. Piet Plantijn plaatste vele hindernissen zodat de jeugd uit de buurt geen gebruik meer kon maken van het strand. Zo grendelde hij zijn terrein af met een hoge muur en prikkeldraad, liet hij balken in zee plaatsen zodat de jongeren niet via de zee het strand van het Las Palmas Hotel konden bereiken en strooide hij gebroken flessen om indringers te weren. Personen die toch alle hindernissen wisten te omzeilen werden vervolgens door de bewakers alsnog van het terrein gezet.

Het actiecomité wil nu van het BC schriftelijk bevestigd zien, dat het strand opengehouden wordt. Verder wil het comité dat er sancties in het akkoord worden opgenomen, indien de eigenaar zich niet houdt aan de overeenkomst. Het comité wil hiermee voorkomen dat eenzelfde situatie ontstaat als bij het Sonesta Hotel, dat eigenlijk ook verplicht is om haar strand open te stellen voor het publiek. Aan de andere kant bestrijdt het actiecomité het recht van Grouwels niet om een kleine vergoeding te vragen voor het gebruik van strandfaciliteiten, zoals strandstoelen en toiletten.

Lloyd Narain van Defensa Ambiental benadrukte gisteren dat Curaçao één van de weinige landen in het Caribisch gebied is waar het grootste deel van de stranden niet vrij toegankelijk is. Langs de gehele zuidkust zijn slechts Caracasbaai, Marie Pompoen, Daaibooi, Santa Cruz en Grooten Klein Knip open voor het publiek. Alle overige stranden zijn of gesloten of er moet entree betaald worden.

Narain: "Hoteloperators willen altijd een stuk strand voor zichzelf hebben. De regeringen in de meeste Caribische landen trappen hier echter niet in. Ook op St. Maarten, waar alle stranden vrij toegankelijk zijn, willen enkele hoteloperators nu de stranden afzetten, maar het BC weigert hiermee akkoord te gaan. Het is trouwens illegaal om vlak langs de kust te bouwen. De wet zegt duidelijk dat alle kustterreinen, tot de eerste vegetatie, eigendom zijn van de Landsregering. Het probleem op Curaçao is dat de regering die regel nooit heeft afgedwongen."

Tot slot had Narain nog kritiek op het Bestuurscollege. "Het tegenwoordige BC schuilt voor haar verantwoordelijkheid. De huidige realiteit is dat projectontwikkelaars de dienst uitmaken en de bestuurders dansen naar hun pijpen. Als verantwoordelijke bestuurder moet je de tijd nemen om te komen tot een verantwoord en uitgekiend akkoord. Dat is duidelijk niet het geval met het huidige BC."

CD van Curaçaose Julio Iglesias



■ *WILLEMSTAD — De Curaçaose Julio Iglesias. Die naam zal zanger Demarche na de uitgave van de CD 'Demarche, kantando eksitonan di Julio Iglesias na Papiamentu' niet meer van zich af weten te schudden. De CD is deze week officieel gepresenteerd. Op de foto: de dochter van Demarche toont, verlegen het muzikale produkt aan de fotograaf.*

Gestrand rijstschip verwoest hectare koraalrif Oostpunt

WILLEMSTAD — Een ecologische ramp. Dat is hoe dan ook het resultaat van het bij de koraalriffen van Hambrak vastgelopen vrachtschip Infinity. Leon Pors van Carmabi schat dat hierdoor een rifgebied ter grootte van één hectare vernietigd is. Bovendien vormt de brandstof en de vracht rijst aan boord van het schip een fatale dreiging voor het milieu. "De twintig tot dertig ton olie moet koste wat kost vandaag uit het schip worden overgeladen", zegt Franklin Martina van de Kompania di Tou Korsou (KTK).

"Bij wet is het verboden rif af te breken. Wij gaan uitzoeken wie daar verantwoordelijk voor is en er aansprakelijk voor kan worden gesteld", deelt Paul Hoetjes, voorzitter van Reef Care Curaçao mee. Zijn medewerkers zijn de schade onder water aan het opnemen. De boete voor dit onverantwoorde gedrag moet volgens hem zó hoog zijn, dat een volgende schipper twee keer nadenkt eer hij zo dicht op de kust gaat varen.

Volgens Martina wordt het nog een moeilijke klus het schip vlot te trekken. De wind staat oostzuidoost en heeft een kracht van 6, met uitschieters tot windkracht 7. Aan de loefzijde staan metershoge golven. Aan de lijzijde is er geen ruimte voor een overslagboot. Het is de KTK weliswaar gelukt een grijper aan boord van de *Infinity* te krijgen, maar de rijst is nog 'niet een, twee, drie overgeladen'. Martina hoopt maar dat de lading niet overboord geworpen hoeft te worden.

Gesteld dat de rijst overboord gegooid wordt, dan gaat die rotten. "Dat is dan de tweede milieuramp", aldus Pors. "Verhoogde algengroei, verstoring van het ecologisch evenwicht, aantasting van de visstand", voegt hij in dezelfde adem daaraan toe. "Het schip ligt op een maagdelijk en daardoor zo bijzonder en waardevol rifgebied, waar we al twintig jaar lang wetenschappelijk onderzoek uitvoeren. Zonder overdrijven één van de weinige onaangetaste riffen ter wereld." Volgens Pors duurt het twee- à driehonderd jaar voor het natuurlijke evenwicht op deze plek weer hersteld zal zijn.

Het Dive Improvement Program, een project om Curaçao als duikparadijs op de wereldkaart te markeren, waar de *Amigoe* afgelopen dinsdag uitvoerig melding van maakte, mag door deze ramp dan niet in gevaar komen, nu zal een niet te veronachtzamen deel van het onderwaterpark bij Oostpunt als vernietigd gebied op de duikkaart van Curaçao moeten worden aangeduid. Een derde ramp ontstaat indien het schip olie mocht gaan lekken. Maar zelfs als dat niet gebeurt, is er nu reeds sprake van een ecologische ramp zonder weerga, met alle gevolgen van dien voor het toerisme en de economie van Curaçao.

VKC viert haar 66-jarig bestaan

WILLEMSTAD — Het Vrijwilligerkorps Curaçao (VKC) viert zaterdag 24 juni haar 66-jarig bestaan met een traditionele mars. Daaraan nemen vier peletons en een [illegible] deel, naast de [illegible] en enkele voertuigen.

De mars start om 16.00 uur in de Van Leeuwenhoekstraat in Otrobanda en zal via de Breedestraat, de Emmabrug naar de Penstraat lopen. Voor de ABN/AMRO bank op Pietermaai zal de afsluitingsceremonie plaatsvinden. De optocht wordt om 18.00 uur in het Fort Amsterdam besloten.

Minister van Arbeid ingeschakeld

Geen geld voor koppelbazen Bohama

WILLEMSTAD —De storting van FKP op de Citcorekening kan niet aangewend worden voor uitbetaling van koppelbazen die voor Bohama gewerkt hebben. Het gaat hier om minimaal 300 arbeiders, waaronder enkele illegaal verblijvende personen, die nog loon moeten ontvangen. CFW-voorzitter Boy Spencer bevestigt dat deze mensen niet van de 200 duizend gulden betaald kunnen worden, in tegenstelling tot de eerste verwachtingen. Morgen liggen de lonen voor de werknemers in vaste dienst - 135 in totaal - klaar. Dé CFW heeft inmiddels de minister van Arbeid en Sociale Zaken ingeschakeld. "Ja wat nu?" aldus Corion aan de Amigoe.

Corion: "Dat komt er nu van." Een snel rekensommetje geeft aan dat er veel geld nodig is om deze mensen uit te betalen, die meer dan twee derde deel van de het totale arbeidersbestand bij Bohama vormen, meer dan 200 duizend. De minister verbaast zich over het grote aantal. De minister is in onderhandeling met de Ministerraad teneinde te bekijken wat er aan kan worden gedaan. Hij zegt de praktijken van de koppelbazen zeer te betreuren.

Wat er morgen gaat gebeuren wanneer de honderden arbeiders komen opdagen om hun geld te halen, valt niet te voorzien. We willen geen verwachtingen wekken, maar de overheid is naarstig op zoek naar een oplossing. Men zit in een moeilijk parket, omdat uitbetaling aan de koppelbazen ook nog zal betekenen meewerken aan de illegaliteit.

Spencer heeft gemengde gevoelens na de vergadering van woensdagmiddag met ondernaannemers en koppelbazen. De meesten zijn kleine ondernemers die financieel slecht bij kas zitten. "Ze hebben hun nood verteld, we kunnen ze financieel niet helpen." Volgens Spencer valt de Bohama-leiding wel degelijk het een en ander te verwijten. Wanneer deze personen solliciteren, worden ze door het bedrijf naar de Kamer van Koophandel gestuurd om zich te laten inschrijven als ondernemer van een eenmanszaak. Eigelijk is deze hele gang van zaken belachelijk als men in aanmerking neemt dat de meesten geen rooie cent bezitten.

Daarna begint het spel met het ronselen van goedkope arbeiders en het gerommel met de afdracht van sociale prmies. Nu deze zaken verkeerd zijn gelopen, moet een en ander goed uitgediept worden.

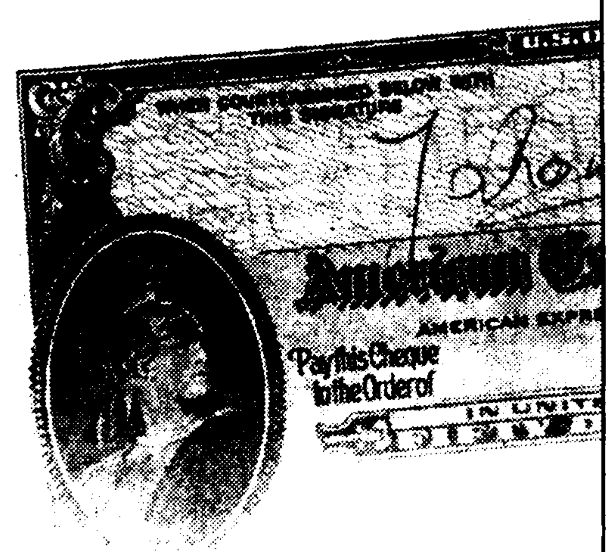
De CFW heeft desondanks een klemmend verzoek aan de minister gedaan om deze mensen te helpen. Dat de teloorgang van Bohama te maken zou hebben met concurrentie van 'andere bouwbedrijven', zoals AVV beweert, is een lachtertje is de mening van Spencer. Het blijkt nu wel hoeveel koppelbazen voor het bedrijf werken.

Vandaag vindt er gesprek plaats tussen curator advocaat Theeboom en enkele bestuursleden van de Curaçaose Federatie voor Werknemers. Spencer gelooft in een voortbestaan van Bohama en dat zal de bond ook nadrukkelijk naar voren brengen bij de bespreking met de curator. Dat Bohama een ordeportefeuille van een paar miljoen aan projekten heeft uitstaan, vindt Spencer een heel sterk punt dat op het overleg naar voren gebracht moeten worden.

SEBI

De werknemersorganisatie SEBI is tevreden met de uitleg van de directie. Voorzitter Ilario denkt dat de FKP geen blaam treft. De betalingen geschieden op regelmatige basis. Waar in de toekomst wel op gelet dient te worden is een goede screening en antecedentenonderzoek van ondernemers. Voor wat betreft het specifieke geval van Bohama zegt de FKP dat alles oké was omdat er uitvoeringsgarantie was. Niets wees er op dat de directeur van Bohama niet kredietwaardig zou zijn. Van Lieshout nam Bohama in 1992 over.









Ilja Huang (links) en Heike Knief gefotografeerd tijdens de vierhandig uitgevoerde Hongaarse dansen van Brahms. Onder het uitgelezen publiek bevond zich minister Edith Strauss-Marsera.

Pianoduo dartelt er op los

TWEE PIANISTEN op één instrument blijft toch altijd iets huismuziek-achtigs houden. Ook het Festival pianoduo Ilja Huang en Heike Knief wist daar gisteravond in de Fortkerk niet helemaal aan te ontkomen. Twee pianisten, twee persoonlijkheden. Spelen die ieder op hun eigen instrument – twee vleugels dus – dan ontstaat er omdat je veel verder van elkaar afzit een afstand die moet worden overbrugd. De ene persoonlijkheid communiceert met de andere, er is sprake van wisselwerking.

Wordt het één instrument en dus vierhandig dan valt er weinig te overbruggen omdat je praktisch tegen elkaar aanzit en er ook veel meer sprake is van een eerste en een tweede partij waarbij de laatste de eerste meestal aan- en opvult.

Er is wel goede muziek voor deze combinatie geschreven maar diepgravende meesterwerken zijn met een lantaarntje te zoeken en wie er een gevonden heeft, mag het zeggen. Goed, de Fantasie in f van Schubert is zo'n werk.

Het programma dat het duo Huang-Knief speelde, werd geopend met de *Petite Suite* van Debussy. Lieflijk, mooi afgewerkt en voorbijsuizelend als een lentebries. Goed getroffen qua sfeer.

Vervolgens *Jeux d'enfants* van Bizet. In hun soort meesterlijke karakterstukjes maar om optimaal tot gelding te komen moeten ze met een uiterste aan raffinement in klank en dynamiek worden voorgedragen. Dat was nog niet altijd het geval.

Brahms sloot de rij met zeven Hongaarse dansen. Ook heel verdienstelijk gedaan en in technisch opzicht viel er weinig op af te dingen. Maar vooral deze Brahms vraagt om sterke contrasten, om het even inhouden van de adem voordat er een nieuwe frase wordt ingezet. Tenslotte is de muziek van de Hongaarse zigeuners de basis van deze stukken.

Nu moet daarbij gezegd worden, dat de versie die Joachim voor viool en piano van deze Hongaarse dansen heeft gemaakt het van alle andere arrangementen wint. Logisch, want zigeuners zijn violisten. Wordt deze muziek echter in een vierhandig pianojasje gestoken, dan zit je al direct met de beperking dat je maar één klavier ter beschikking hebt.

Het laatste Festival Concert wordt op 3 juli in de Fortkerk gegeven door de Festival Camerata.

● NARDO HENRIQUEZ

Motie Staten
Doordrukken Nederland rijkswet Uitleveringsbesluit valt slecht

WILLEMSTAD — Dat een der landen in het Koninkrijk (in dit geval Nederland inzake een wijziging van het Uitleveringsbesluit) op zeer korte termijn er een rijkswet probeert door te drukken, is bij de Antilliaanse Staten in zeer slechte aarde gevallen, zo bleek woensdagavond tijdens een Statenvergadering. In een door alle fracties ondertekende motie hebben de Staten zich tegen een dergelijke gang van zaken uitgesproken.

Wanneer een van de landen in het Koninkrijk veranderingen in regelgeving wil aanbrengen, moeten de regeringen van de andere landen daarvan tijdig op de hoogte worden gesteld. Dit opdat de regeringen met hun respectievelijke parlementen ruggespraak kunnen houden en de regeringen de tijd hebben om hun visie te formuleren. Zo is er ook tijd dat eventuele verschillen van inzicht tussen de landen tijdig kunnen worden besproken, zo stelt de motie.

De Staten verzoeken de Antilliaanse regering met de Koninkrijksregering een redelijke termijn van indiening van wijzigingen overeen te komen. Dit mede omdat wijzigingen in rijkswettten ook vaak aanpassingen in de lokale wetgeving noodzakelijk maken. De Landsregering moet ook een redelijke termijn krijgen om die veranderingen aan te brengen.

Van rijkswetten met terugwerkende kracht zijn de Staten al helemaal niet gecharmeerd, zo bleek woensdagavond. Diverse statenleden spraken hun ongenoegen uit over het -in ieder geval voor de Antillen- nogal onverhoeds plaatsen van het Uitleveringsbesluit op de agenda van de Rijksministerraad drie weken geleden. Weliswaar werd dit agendapunt op verzoek van de Antillen ook meteen weer van de agenda afgevoerd, maar het feit blijft dat het verre van netjes is een rijkspartner zo te behandelen, stelden de statenleden.

Het is de tweede maal in korte tijd dat de Antilliaanse Staten de Nederlandse regering op de vingers tikken. Hoewel formeel alleen de regeringen met elkaar onderhandelen, heeft de Statenmotie inzake de Kustwacht wel degelijk effect gehad: behandeling van de algemene maatregel voor het oprichten van de Kustwacht werd daardoor uitgesteld tot het advies van de Raad van State was uitgebracht. Dat advies gaf de Antilliaanse Staten bovendien op het belangrijkste punt gelijk: de Kustwacht kan geen Koninkrijksaangelegenheid worden.

De Staten hopen met deze motie de regeringen van alle Koninkrijkslanden wakker te schudden. Hij werd daarom verstuurd naar de regeringen van Aruba, Nederland en de Antillen, alsmede naar de Eerste en Tweede Kamer en de Staten van Aruba.

De motie werd ondertekend door Suzy Römer (PNP), Cedric Eisden (MAN), Kenneth van Putten (DP Statia), Morris Isenia (PAR), Peter Silberie (DP Bonaire), Will Johnson (WIPM), Vance James (SPA), Marcel Gumbs (DP Sint Maarten) en Boy Rozendal (DP Curaçao).

Weer directe vlucht naar Sint Eustatius

WILLEMSTAD — Ook dit jaar zal een speciale directe vlucht van de ALM op Sint Eustatius worden uitgevoerd. Een en ander vindt plaats op 1 juli. De studentenvlucht is vorig jaar geïntroduceerd door staatssecretaris Nora Sneek, die van Statia afkomstig is.

In tegenstelling tot 1994 mogen nu alle studenten voor half tarief mee naar het bovenwindse eiland. De eerste keer gold het gereduceerde tarief alleen voor Statiaanse studenten. Niet-studenten betalen overigens de volle mep. Naar de verwachting van de staatssecretaris zal de directe terugvlucht plaatsvinden op 5 of 6 augustus.

Volgens Sneek is de intereilandelijke uitwisseling van groot belang om het gevoel te kweken tot één volk te behoren.

De centrale overheid zal overigens binnenkort met een campagne starten om het reizen binnen eigen land te bevorderen. Om deze actie te financieren wordt binnenkort een uitreisbelasting geïntroduceerd.

Vandaag: verdeling BC-portefeuilles
Consensus bestuursakkoord

WILLEMSTAD — De formatie van het nieuwe Bestuurscollege is weer een stap verder. De drie politieke partijen hebben woensdag consensus bereikt over het bestuursakkoord. Vandaag wordt doorvergaderd over de financiële situatie van het eilandgebied zoals gepresenteerd door de financiële commissie. Zodra dit achter de rug is, begint men in de loop van de dag de langverwachte gesprekken over de BC portefeuille-verdeling.

Ook de onderverdeling in sectoren, diensten nv's en stichtingen moet uiterlijk vandaag worden afgerond. Afhankelijk hiervan zal een aanvang gemaakt worden met concrete besprekingen over het aantal zetels per partij en verdeling van de portefeuilles voor het Bestuurscollege.

Angel Salsbach, (formatie) woordvoerder voor de MAN toonde zich uiteraard blij met de consensus. De besprekingen lopen goed. Volgens schema komt de taakverdeling van de gedeputeerden vandaag aan bod. "In ieder geval als het financieel gedeelte goed doorgesproken is." Sommige onderdelen gaan vlot, andere weer niet, het heeft te maken met het onderwerp, aldus Salsbach die er aan toevoegt dat de politieke partijen elke stap zeer zorgvuldig bekijken, advies vragen en elkaar raadplegen. De streefdatum voor de ondertekening is nog steeds volgende week maandag. "Dat zou inderdaad kunnen betekenen dat de formerende partijen ook in het weekeinde doorgaan met hun overleg", zo laat Salsbach aan de *Amigoe* weten.

Volgens FOL-leider Anthony Godett is de kans groot dat over enkele uren van start wordt gegaan met de portefeuillebespreking, misschien in de avonduren, 'maar het gebeurt hopelijk vandaag'. De onderverdeling van de eilandsdiensten per sector en dergelijke heeft wat meer tijd gevergd dan was voorzien. Er zijn aanzienlijke wijzigingen aan gebracht. Daarover moet nog gebrainstormed worden.

Godett wil nog even wachten met publiekelijke uitspraken over wie gedeputeerde voor de FOL wordt, hoewel sinds lange tijd wel bekend is dat Frente aan de huisvesting en sociale vernieuwing wil werken. Godett is er min of meer zeker van dat de partij een zetel krijgt toegewezen. "In die richting is er tot nu toe steeds gepraat."

Vanwege het zeer drukke vergaderschema van PAR-woordvoerder Etienne Ys was het niet mogelijk zijn standpunt over de laatste formatiegesprekken te krijgen.

Tambúgroep toert door Nederland

WILLEMSTAD — De tambúgroep *Beno i su grupo Trankilo* heeft vorige week een succesvolle toernee door Nederland afgesloten. De groep trad in 13 verschillende steden op voor een laaiend enthousiast publiek, aldus de afdeling Voorlichting en Public Relations van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag. Opvallend was het grote aantal Nederlanders dat een van de optredens bijwoonde.

Ook al verbleef de groep slechts tien dagen in Nederland om het overvolle programma af te draaien, toch kon er tijd vrij worden gemaakt voor een bezoek aan de Gevolmachtigde minister, Carel P. de Haseth op het Antillenhuis in Den Haag.

VOBAS-cursus voor studenten die naar Nederland gaan

WILLEMSTAD — Studenten die in Nederland gaan studeren kunnen of moeten een gratis toegankelijke voorbereidingscursus van VOBAS volgen. De cursus op Curaçao begint op 26 juni en duurt vijf dagen.

Het VOBAS-project is voor opvang en begeleiding van Antilliaanse studenten in Nederland. Het is in het kader van het onderwijsvernieuwingsbeleid van het eilandgebied Curaçao in 1991 van start gegaan. Het VOBAS-project omvat een aantal deelprojecten. Eén van de deelprojecten is de VOBAS-cursus die uit twee delen bestaat: de voorbereidingscursus in de Antillen en de opvangcursus in Nederland. De voorbereidingscursus, die op Curaçao door Sedukal wordt verzorgd, stelt de student in staat om een zo realistisch mogelijk beeld te krijgen ten aanzien van leven en studie in Nederland. De cursus stelt de studenten in staat om de problemen die het gevolg zijn van cultuurverschillen te onderkennen en er, waar mogelijk, oplossingen voor te vinden.

De voorbereidingscursus op Curaçao duurt vijf dagen en vindt plaats op de UNA van maandag 26 tot en met vrijdag 30 juni. De studenten worden op de eerste dag om 12.00 uur verwacht om zich te laten registreren. De cursustijden zijn dagelijks van 13.00 tot 18.00 uur.

Een integraal onderdeel van de VOBAS is de informatiemiddag van de Stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen (SSNA) waarbij Antilliaanse ouderejaars uit Nederland het woord voeren. Deze middag is op donderdag 13 juli van 15.00 tot 18.00 uur op de UNA.

CGTC eist reële deelname aan dialoog

WILLEMSTAD — Vergezeld van een boze brief heeft de vakcentrale CGTC (Central General di Trahadonan di Korsòu) aanvullende kanttekeningen naar de onderhandelende politieke partijen gestuurd. Onder de aandacht van de voorzitter van de commissie Bestuursakkoord Etienne Ys wordt gebracht dat de CGTC niet gediend is van de behandeling die haar bij de presentatie van het concept in het ITC ten deel viel.

"We protesteren energiek hiertegen en eisen een reële participatie", zo bekrachtigen bestuurssecretarissen Kenneth Valpoort en Juan Pablo Zimmerman hun protest. In de brief wordt echter nergens vermeld wat er precies is gebeurd tijdens de hoorzitting van vorige week.

In ieder geval heeft het bondsbestuur veel wensen naar voren gebracht. De zaken die het CGTC veranderd wil zien zijn legio. Men wenst een effectieve controle bij bedrijfsongevallen en eindelijk uitvoering van de (raam) wet op het uitzendwezen op eilandsniveau. Punten waaraan spoedig gewerkt moet worden zijn, opheffing van de korte termijn contracten en verbetering van de markt te Punda en Otrobanda.

De vakbondscentrale maakt zich verder sterk voor financiële ondersteuning voor de consumentenstichting. Een goed functioneren van deze stichting vindt de CGTC van essentieel belang. De GGD zou ook betere controle moeten uitoefenen op het gebied van hygiëne in restaurants, supermarkets, winkels en snacks.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

Zondag 25 juni 1995
Van 09.00 uur tot 15.00 uur
Kaya Gutierrez Geraldina - Versaillesweg - Cocostraat - St. Annaweg en verkeerslichten kruising Kaya Gutierrez Geraldina en Presidente Romulo Betancourt Boulevard.

Zondag 25 juni 1995
Van 09.00 uur tot 14.00 uur
Nijmegenstraat (tussen Elsstraat en Pampanostraat) - Dr. M.J. Hugenholtzweg (tussen Nijmegenstraat en Socratesstraat) - Socratesstraat (vanaf Oberonstraat verder in oostelijke richting) - Telamonstraat (vanaf perceel nr. 26 en nr. 41 verder in oostelijke richting) - Balaustraat (vanaf Caranjitoestraat tot Dolfijnstraat) - M. Luther King blvd. (tussen Pampanostraat en Goetoeweg) - Masbangostraat - (tussen Balaustraat en Nijmegenstraat)-Pericles-straat-Oberonstraat-Tritonstraat - Heliconstraat - Makreestraat - Flerchistraat - Ladronchistraat - Buladostraat - Caranjitoestraat - Toninostraat - Dolfijnstraat - Pampanostraat - Corcobastraat - Robbekistraat - Prinses Margrietplein en Piskechistraat.

Donderdag 29 juni 1995
Van 09.00 uur tot 14.00 uur
F.D. Rooseveltweg (vanaf perceel nr. 343 en 346 tot Maishiweg) - Mahumaweg (vanaf F.D. Rooseveltweg tot Maishiweg) - Kaya Seru Mahuma (vanaf Mahumaweg tot Kaya Yeye) - Kaya Yeye (perceel nr. 1 t/m nr. 9 oneven) - Kaya Araña (vanaf Kaya Nanzi tot perceel nr. 74 en nr. 175) - Sucuweg - Maishiweg - Kaya Nanzi Koko - Kaya Mamondèngué - Kaya Spenikok - Kaya Barbulètè - Kaya Vruminga en Kaya Abeha.

KODELA

STUDENTEN, OPGELET!

Ga je binnenkort naar Nederland voor verdere studie? Sedukal nodigt alle studenten van het voorgezet onderwijs, MBO, en UNA die geslaagd zijn om aan de VOBAS-voorbereidingscursus te participeren.

Periode : 26 - 30 juni 1995
Plaats : Universiteit van de Nederlandse Antillen
Tijd : 13:00 - 18:00 uur

N.B.: Op de eerste dag worden alle studenten om 12:00 verwacht in verband met registratie. De cursus is verplicht voor alle studenten die een studielening van de Stichting Studiefinanciering (SSC) toegekend hebben gekregen en is ook toegankelijk voor de studenten die niet via de SSC naar Nederland gaan. Deelname aan de cursus is gratis

Het betreft hier studenten van LTS-, MAVO- en VWO-scholen

FKP stort 200 duizend gulden

CFW en FKP in commissie voor behoud Bohama nv

WILLEMSTAD — Een bestuurslid van de vakbond CFW en van de woningbouwstichting FKP zijn in een commissie benoemd voor het behoud van Bohama. Dit is de afspraak die dinsdag tijdens een vergadering werd gemaakt. De taak is om de ontwikkelingen rondom het faillissement op de voet te volgen. Het is dus niet zo dat CFW en FKP het bedrijf samen gaan voortzetten; het is de curator die daarover een beslissing kan nemen", aldus voorzitter Boy Spencer.

Volgens Spencer is de vergadering met de curator daarom van groot belang. Hij onderkent evenwel dat het voortbestaan van Bohama afhangt van enkele zwaarwegende factoren. "We gaan ons daar heel sterk voor maken, maar niets is zeker."

Wat wel zeker is, is de uitbetaling eind deze week van het loon voor het personeel. FKP stortte dinsdagmiddag 200 duizend gulden. De uitbetaling is in handen van de CFW gesteld. Spencer: "De cheque is uitgeschreven en ik ga het bedrag op de bankrekening storten." Vrijdag krijgen alle werknemers die bij de federatie zijn aangesloten hun geld, ook de losse arbeiders kunnen zich melden. De uitbetaling is vanaf 15.00 uur in het SSK-kantoor aan de Schouwburgweg.

Wat gebeurt er de daarop volgende weken? Krijgen de werknemers dan ook uitbetaald? De CFW denkt dat er vóór die tijd meer helderheid over de toekomst van Bohama bestaat.

Het bestuur van deze werknemersfederatie werd overigens begin deze week 'aangenaam' verrast door de aanmelding van zestig werknemers die zich massaal als leden bij de vakbond opgaven. Hierdoor zijn - op de vijf Bohama-stafleden na - alle werknemers aangesloten bij de bond.

Spencer betreurt de faillissementsaanvraag, temeer omdat de meeste crediteuren (schuldeisers) bereid waren mee te werken aan een uitstel van betaling. Dat faillissement had gemakkelijk afgewend kunnen worden als de enige aandeelhouder had meegewerkt. De advocaat van de werknemersfederatie werd vanaf vrijdag hierover geïnstrueerd en het leek te gaan lukken. Maar via de advocaat van Van Lieshout, de heer Komdeur werd vernomen dat deze niet genegen was mee te werken en toen achtte de rechter-commissaris het niet raadzaam een surséance te doen bewerkstelligen.

Volgens de CFW-voorzitter liet Van Lieshout het argument aanvoeren dat hij benadeeld zou worden bij de benoeming van een bewindvoerder, (de eigenaar blijft namelijk onvoorwaardelijk aansprakelijk) dat traditiegetrouw geschiedt na verkregen uitstel van betaling van de schulden.

AANSPRAKELIJKHEID

"We zijn erg geschrokken van het grote aantal koppelbazen die voor Bohama werkzaam is. Het is nu de tijd om de Landsverordening over de ketenaansprakelijkheid van onderaannemers uit de la te halen en te behandelen", zegt Spencer. Hij is van mening dat het aanpakken van de koppelbazen, zonder wetgeving in de hand uiterst moeilijk is. Bedrijven ontspringen de dans omdat ze het nooit hebben over koppelbazen, maar over onderaannemers.

In de praktijk trekt Bohama een onderaannemer aan, betaalt hem een bedrag en geeft hem opdracht om arbeiders te werven. Dat bedrag is altijd te weinig. Wat doet deze aannemer nu? Die gaat goedkope krachten ronselen, illegalen maar ook veel lokalen en draagt de sociale en aov-premies niet af.

Iedereen weet dat de hoofdaannemer, opdrachtgever, dit wel weet of althans behoort te weten, maar deze praktijken oogluikend toelaat. Met invoering van de wet op de ketenaansprakelijkheid wordt het bedrijf, de hoofdopdrachtgever, aansprakelijk gesteld voor het uitblijven van de afdrachten. "Pas als die wet van kracht is, kan er een halt worden toegeroepen aan het ronselen van arbeiders."

Enkele onderaannemers en koppelbazen hebben vandaag een vergadering met CFW aangevraagd.

In verband met deze verontrustende ontwikkeling rondom Bohama heeft de vakbond een beroep gedaan op de politieke partijen met het verzoek de situatie op de arbeidsmarkt en vooral in de bouw te laten onderzoeken. Ondertussen heeft de politieke partij MAN gereageerd en haar bezorgdheid uitgesproken.

Kok wellicht in september naar Antillen

= van onze correspondente =

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Er bestaat een kans dat het kennismakingsbezoek aan de Nederlandse Antillen van de Nederlandse premier Kok in september plaats vindt. Enige zekerheid kon de woordvoerder van de premier daarover woensdag niet aan de *Amigaoe* geven.

Ook is nog niet bekend of minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, Joris Voorhoeve, de premier op zijn reis zal vergezellen. "Dat moeten we juist allemaal nog regelen", aldus de woordvoerder. Al tijdens de receptie ter gelegenheid van veertig jaar Statuut op 15 december 1994 liet Kok aan deze krant weten nog in 1995 een bezoek aan de Antillen te zullen brengen. Hij is nog nooit op een van de eilanden geweest.

Minister Corion: "Premies niet betaald"

Schuld bouwbedrijf aan SVB ruim half miljoen

WILLEMSTAD — De minister van Arbeid en Sociale Zaken, Jeffrey Corion bevestigt dat het bouwbedrijf Bohama over de jaren 1993, 1994 en 1995 geen premies aan de Sociale Verzekeringsbank heeft afgedragen. De minister wil nu een snelle doorvoering van de wet op de Ketenaansprakelijkheid waardoor koppelbaaspraktijken worden aangepakt. Ook wil hij overgaan naar een aangiftesysteem, waarbij aan de wetsovertreders zeer hoge boetes worden opgelegd.

Hij stelt een bedrag voor dat gelijk staat aan twee keer de som van de in te houden premies. Volgens de minister is het huidige aanslag-systeem niet effectief. Bij constatering van onregelmatigheden krijgen werkgevers een lage boete van slechts 500 gulden, aldus Corion die toegeeft dat de situatie ernstig is. Hem is ter ore gekomen dat enkele bouwbedrijven met meer dan twintig koppelbazen werken.

Corion denkt dat er ook andere maatregelen getroffen moeten worden teneinde dit misbruik op de arbeidsmarkt tegen te gaan. Hij vindt dat met name de immigratiedienst rigoureuzer moet controleren. "De agenten moeten bij voorbeeld controleren op naleving."

Het statenlid voor de DP, Boy Rozendal heeft ook al gereageerd op de verklaringen van de minister. Rozendal zegt met verbazing kennis te hebben genomen van dit feit. Het statenlid schrijft aan de Statenvoorzitter dat zijn verbazing vooral gebaseerd is op het feit dat de SVB immers gebruik maakt van de diensten van een accountantsbureau, dat alle achterstallige premie-achterstanden int.

Nu blijkt dat dit niet het geval is, wil hij tekst en uitleg krijgen van de overheid en wel op een Centrale Commissie-vergadering waarin er een stand van zaken over de reorganisatie wordt gegeven.

Controverse met Mendes noopt Yankee tot ontslag

WILLEMSTAD — Rignald Yankee heeft met ingang van 20 juni zijn ontslag genomen als voorzitter van de Centrale Commissie van de eilandsraad. Yankee heeft zijn beslissing schriftelijk aan de voorzitter van de eilandsraad bekend gemaakt.

Aanleiding voor zijn ontslag vormt een controverse tussen dit PNP-raadslid en gedeputeerde en waarnemend eilandsraadsvoorzitter Eduardo Mendes de Gouveia. Yankee pikt het niet dat Mendes een vergaderdatum voor een CC-vergadering wijzigde, zonder rekening te hebben gehouden met de datum die Yankee had geprikt.

Mendes wilde de vergadering op woensdagmiddag uitschrijven. Yankee gaf echter de voorkeur aan donderdagmorgen. Toen heeft de plaatsvervangende voorzitter aan de vice-voorzitter van de Centrale Commissie, Abel Arrindell geïnstrueerd de raadsbijeenkomst toch op woensdagmiddag te houden.

Yankee's naam wordt al geruime tijd genoemd in verband met het vermeend boycotten van raadsvergaderingen 'omdat hij ontevreden zou zijn over het uitblijven van een benoeming'. Het raadslid dat tevens directeur van Centro Pro Arte is, heeft inmiddels deze beschuldigingen in alle toonaarden ontkent.

Ouderen van Janwé trippen



■ WILLEMSTAD — *De Fundashon Grandinan di Janwé vergastte de zestig bij de stichting aangesloten bejaarden dinsdag op een tripje met de Trolley Train. De stichting bestaat dit jaar 10 jaar en viert dit heugelijke feit door naast de maandelijkse bijeenkomst iedere maand een extra uitstapje te organiseren.*

"Ik ga eerst inventariseren"

Theeboom tot curator Bohama nv benoemd

WILLEMSTAD — Advocaat A. Theeboom is dinsdagmiddag door de rechter-commissaris benoemd tot curator in het faillissement van Bohama nv. Theeboom verklaarde vandaag aan de *Amigoe* dat hij eerst een inventarisatie gaat maken voor het verkrijgen van een totaalbeeld van de financiële situatie van Bohama.

De curator is bezig contacten te leggen met enkele 'sleutelfiguren'. Morgen begint hij met de eerste gesprekken. Volgens de curator zal het resultaat van de inventarisatie uitwijzen wat er gaat gebeuren.

De mogelijkheden: doorgaan met het bedrijf of ermee stoppen, staan op dit moment volkomen open. Theeboom: "Ik moet nu gaan kijken of er een basis is voor een eventueel voortbestaan van het bedrijf, of dat het beter is voor de onderneming om tot liquidatie over te gaan." Na de bevindingen wordt zoals meestal gebruikelijk is, een verificatievergadering gehouden met de belanghebbenden.

Theeboom die logischerwijs niet op de ontwikkelingen kan vooruitlopen, verklaarde wel desgevraagd dat een curator per definitie slechts met de rechter-commissaris samenwerkt. "Die heeft mij in deze functie benoemd."

De vraag over het aansturen op het behoud van de bouwmaatschappij werd door deze krant aan Theeboom gesteld in verband met de lobby-activiteiten die gestart zijn voor het behoud van Bohama en van de honderden arbeidsplaatsen.

Hoewel er geen termijn werd genoemd voor het afronden van zijn taak, denkt curator Theeboom dat een en ander niet lang zal kunnen en mogen duren.

'Infinity' mogelijk voor goed vastgelopen

WILLEMSTAD — De 'Infinity' die dinsdagmorgen vroeg aan de grond liep bij Awa Blanku ligt nog steeds muurvast. De vraag is zelfs of het schip nog wel vlotgetrokken kan worden. In ieder geval komt het steeds vaster te liggen, mede omdat de weersomstandigheden vrij hevig zijn.

Vanmorgen vertrok rond tien uur een sleepboot met een zogeheten 'repair party' naar de 'Infinity' om het lek te repareren. Ondertussen bekijken duikers de situatie op de bodem. Pogingen sinds dinsdagmiddag met sleepboten de 'Infinity' vlot te trekken zijn tot nu toe zonder enig resultaat. Mogelijk wordt een deel van de lading gelost zodat het schip lichter wordt.

Alesie die de boot onder beheer heeft handelt de verdere gang van zaken af. Het bedrijf wilde vanmorgen aan de *Amigoe* geen commentaar verstrekken. De 67 meter lange 'Infinity' heeft elf opvarenden, waarvan een aantal nu aan boord blijft en vaart met rijst tussen Suriname, Trinidad en Curaçao.

Rozendal wil commissie bijeen over BRK-concept

WILLEMSTAD — Statenlid Boy Rozendal (DP) wil een bijeenkomst van de centrale commissie gewijd zien aan de aanpassing van de Belastingregeling voor het Koninkrijk BRK. Rozendal is gealarmeerd door een artikel in het weekblad Elsevier, waarin wordt gemeld dat het staatssecretaris Vermeend er ook om gaat om de Antillen als belastingparadijs minder aantrekkelijk te maken'.

De DP-er vraagt zich af of de regering wel op de hoogte is van de inhoud van het aangepaste BRK-voorstel. Dat is kennelijk uitgelekt wat voeding geeft aan een geruchtenstroom, wat Rozendal als 'niet bevorderlijk voor de Nederlandse Antillen' bestempelt.

Het statenlid wil dat minister Etienne Ys nagaat of het concept overeenstemt met de gemaakte afspraken. Bovendien zegt hij er prijs op te stellen dat de Staten volledig over dit onderwerp worden ingelicht. "Zeker over de werkelijke intenties van de Nederlandse regering", voegt hij daaraan toe. Volgens hem bestaat daarover nogal wat verwarring getuige het Elsevier-verhaal.

Watheys gaan in cassatie

WILLEMSTAD — Vader en zoon Wathey, die dinsdag in hoger beroep tot respectievelijk 18 maanden en twee jaar cel (plus 10 duizend gulden boete) werden veroordeeld, zullen in cassatie bij de Hoge Raad in Den Haag gaan. Zo bevestigde advocaat Alfred Richardson na de zitting.

De ten uitvoerlegging van de straf wordt opgeschort tot dat de Hoge Raad een uitspraak heeft gedaan. Dit kan nog enige jaren in beslag nemen. Tot zolang blijven de veroordeelden op vrije voeten. De Hoge Raad oordeelt of een proces vormtechnisch juist gevoerd is (ofwel de vraag of er een juiste rechtsgang heeft plaatsgevonden) en behandelt de geleverde bewijzen niet inhoudelijk.

Vooral Al Wathey zou geschokt zijn door de uitspraak, omdat hij negen maanden cel meer kreeg dan in eerste aanleg. Dit ten gevolge van het feit dat het Openbaar Ministerie nu wel kon bewijzen dat Al van zijn misdrijven financieel voordeel had behaald: in totaal 100 duizend dollar aan smeergeld.

Arubaanse sleepboot na dwaaltocht terug

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De verdwaalde Arubaanse sleepboot Big Diamond voer vanmorgen om ongeveer negen uur de haven van Oranjestad weer veilig binnen. De Fokker-27 van de Luchtmacht kreeg namelijk dinsdagmiddag op de terugweg naar Curaçao ineens radiocontact met de vermiste sleper. Een Orion van de Marine die in de buurt van Aruba een missie uitvoerde zette vervolgens de zoektocht voort. En met succes.

De Big Diamond bleek totaal uit de koers geraakt. Het Orion-toestel trof de verbouwde vissersboot gistermiddag 30 mijl noordelijk van het Peninsula de Guajira, Colombia. "De bemanning reageerde dolgelukkig toen ze de Nederlandse Orion zagen overvliegen", meldt woordvoerder luitenant De Jong van het Rescue Center (RCC). "De Orion gaf vervolgens hun positie door en de te varen koers. Na ruim 16 uur varen -na nog weer een keer te zijn verdwaald- liep de sleper vanmorgen binnen."

De afdrijvende kustvaarder 'Adam', waarnaar de Big Diamond aanvankelijk op zoek ging, drijft inmiddels als 250 mijl uit de kust van Aruba richting Jamaica. Naar het lege schip zonder brandstof is inmiddels een sleepboot uit Punto Fijo vertrokken met 25 ton extra brandstof aan boord. De Jong: "De tocht is lang en de coaster drijft steeds verder af. Die afstand moet de Venezolaanse sleper inlopen. Dat duurt even." De RCC-woordvoerder verwacht dat de sleper de 'Adam' in ongeveer een etmaal zal bereiken.

Twee Amerikaanse vliegtuigen zetten het zoeken naar het Venezolaanse visserschip wat twee weken geleden al Sint Maarten had moeten bereiken voort. De bark wordt zuidelijk van de Dominicaanse Republiek gezocht.

Vanmorgen kreeg het RCC ook een nieuwe opdracht binnen. In de kustwateren van Grenada gaat een F-27 zoeken naar een Grenadese vissersboot met twee vissers aan boord die maandagavond al terug had moeten zijn. "Eigenlijk valt het buiten ons gebied, maar als om hulp wordt verzocht, helpen we zo mogelijk altijd."

UITNODIGING voor ALLE KAPSALONS op de NED. ANTILLEN EN ARUBA

Great Lengths heet U hartelijk welkom bij een demonstratie van

HAARVERLENGING/HAARVOLUME

1. Great Lengths werkt met extensions van 100% echt Europees haar. 2. Great Lengths is wereldwijd het beste systeem voor haarvermeerderering. 3. **MAANDAG 26 JUNI** a.s. in **ZEELANDIA. AANVANG 13.30 UUR.** 4. Geef U op voor deze gratis **DEMO** bij: Mevr. D. Kroon - Römer, **Tel. 614120** of Tom Zeck **605454**

VOOR NA

TE KOOP

SCHALIEWEG 8 GOEDE HOOP

**woonhuis in een rustige buurt.
3 slaapkamers, 1 badkamer/toilet, woonkamer, zit-/eetkamer, studeerkamer, keuken, overdekt voorterras, waskamer, achter patio en berging.
Vraagprijs: ANG. 235.000,-.**
Informatie:

Tel. 609448

Voor kennis en vaardigheid op het gebied van computers en informatica .....

het Computercentrum van de UNA !

In de periode augustus tot en met december organiseert het Computercentrum van de Universiteit van de Nederlandse Antillen weer een aantal cursussen op het gebied van computers en informatica.

Computer Appreciation course,	Lotus 1-2-3, dBase IV,
Inleiding Operating System,	Advanced dBase IV,
WordPerfect Inleiding en Advanced,	Aspirant Beheerder voor
Windows, WordPerfect Window.	PC-Systemen deel 1 en 2,
Hogere opleiding Bedrijfsinformatica	DataFlex.

Op 23 juni 1995 zal vanaf 18.00 uur een informatie-avond over deze cursussen gehouden worden in de Aula van de UNA. Een brochure met informatie over de cursussen kunt u ophalen bij de balie van de Universiteit. Voor telefonische inlichtingen (ook over speciale bedrijfscursussen) en het opvragen van de brochure belt u naar 684422; vragen naar Beverly Kranwinkel of Mayra Ferero.

Wij zien u graag als cursist!

Computercentrum UNA

Pas ontvangen een container

Banden voor Pickups, Trucks, enz.

Maten	Ply	Set= (tire, tube + flap)		Naf.
185/65R14	8			145,- Tubeless Radial
700-16	12	set		220,-
900-20	14	set		440,-
1000-20	14	set		500,-
1100-20	16	set		575,-
11R22.5	16		on road	675,- Tubeless Radial
11R22.5	16		off road	750,- Tubeless Radial
12R22.5	16			750,- Tubeless Radial
13R22.5	18			950,- Tubeless Radial

Van het merk **TOYO**

Gratis gemonteerd.
Kom langs bij:

Cooper TIRES

Cooper Tires Sales & Services
Caracasbaaiweg # 121
Tel.: 614493.

Lokaal Import- en Distributiebedrijf bereidt zich voor op verdere ontwikkeling en uitbreiding van haar informatiesysteem en zoekt daarom voor direkte indiensttreding een:

Systeembeheerder

Taken:
Installatie en implementatie van:
IBM AS/400 systeem
Applikatiepakket IBM IMAS/400
hardware/software koppeling remote lokaties.

Het onderzoeken en adviseren m.b.t. aankoop nieuw hardware en software.
Bedienen, beheren en beveiligen van het systeem.
Zorg dragen voor training/opleiding van eindgebruikers.
Werkzaamheden die beschouwd kunnen worden als behorende bij de funktie of bij de taken van de organisatie.

Eisen:
Ruime kennis en ervaring:
IBM AS/400
5250 emulation
Ethernet en token-ring netwerken
Koppeling remote lokaties met AS/400
(dial-up, huurlijnen en X. 25)

Ervaring in sales, marketing en administratie strekt tot aanbeveling. Bereid om 7 dagen per week, op onregelmatige tijdstippen te werken als dat nodig mocht zijn. Goede beheersing Engels en Nederlandse taal in woord en geschrift. Bereid andere vakgerichte opleidingen te volgen.

Salariëring wordt in onderling overleg met inachtname van relevante ervaring vastgesteld.

Gelieve Uw schriftelijke sollicitatie voorzien van curriculum vitae zo spoedig mogelijk (binnen twee weken) te richten aan:

Systeembeheerder
P.O. Box 3052
Curacao N.A.

KENNISGEVING

Ondergetekende, mr. Robert J. Bos, ten dezen handelende in zijn hoedanigheid van gemachtigde van de executante van het momenteel in de haven van Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen, onder executoriaal beslag liggende motorschip **"HAWKEYE EXPRESS"**, deelt hierbij mede:

dat de veilcondities voor de verkoop en toewijzing van voornoemd schip ter openbare terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curaçao op dinsdag 8 augustus 1995 om 14.00 uur des namiddags in het Stadhuis gelegen aan het Wilhelminaplein nummer 4, alhier, door ondergetekende, in zijn voornoemde hoedanigheid, ter griffie van voormeld Gerecht zijn gedeponeerd op 20 juni 1995.

Alle geschillen over de veilcondities moeten, op straffe van verval, binnen acht dagen na deponering, bij verzoekschrift, bij voormeld Gerecht aanhangig worden gemaakt.

Curaçao, 20 juni 1995

Diaz Bos & Bergman
Advokaten
Pres. Romulo Bethancourt
Blvd 2
Curaçao

mr. Robert J. Bos,
gemachtigde,

RODEO RANCH VIP Catering
Saloon Steakhouse
at the Seaquarium

"T-Bone Steak Special"

16 oz T-Bone Steak
Prepared American style with Garlic sauce or with Horse Radish sauce.

" All you can eat Salad Bar"

Choice of french fries, Baked potato, Home fries or rice.

"Limited Time"
**For only
NAFL. 25,00
Exclusief 10%
Service**

Zonwering met optrekbaar aluminium frame bedekt met gegarandeerde kwaliteit canvas!

Markiezen

Uitval en Knikarmschermen

Parasols

500 m2 SHOWROOM

uem
ZONWERING Tel. 374815
Geopend ma. t/m vr. 8.00-17.00 u
Industriepark Brievengat A V 1

MINIWORLD

Verkoop van kleine buigpopjes, poppenhuizen en meubeltjes.

Nu uit voorraad leverbaar: poppenhuizen voor kinderen vanaf 2 1/2 jaar. Geschilderd en gelakt voor Naf. 75,– Bevat een verdieping en houten trap. Meubeltjes hiervoor uit voorraad leverbaar evenals ramen en deuren.

MINIWORLD. Ook voor de hobbyist/verzamelaar van stijlmeubilair en woninginrichting schaal 1 : 12. Bezoek onze winkel met haar uitgebreide collectie miniatuur meubilair en overige woninginrichting inclusief verlichting. Voor de enthousiaste verzamelaar kunnen poppenhuizen van 2 of meer verdiepingen op bestelling worden vervaardigd Uitgebreide aanwijzingen voor de aanleg van electrische leidingen (alles 12 volt).

Verder uit voorraad leverbaar blank houten speelgoed.

Telefoon 617888 Seroe Loraweg 45

Vanaf heden tot en met 29 juli a.s. uitsluitend geopend op zaterdag van 09:30 tot 12:00 uur.

PA, WAT IS ER ALLEMAAL ACHTER DE HORIZON?
ACHTER DE HORIZON? ACH, NIET ZO VEEL WEET JE
DAN LEEST PA ZEKER DE AMIGOE NIET!
?

BON

JA ik abonneer me voor Nafl 17,50 per maand op zes dagen per week een blik op wat er achter de horizon is.

0102

Naam: ....
Adres: ....
Tel : ....

Stuur deze bon naar: Amigoe n.v.
Scherpenheuvel z/n of postbus 577 Curaçao.
Of bel: 672000 (Curaçao) toestel 32
Of Fax: 674524 of 674084

Bel de hotline en kies de taal van uw voorkeur

Druk daarna
1 om een abonnementsformulier via de fax te krijgen
2 om advies, klachten opmerkingen over onze service tegeven
3 om vertrouwelijke en nieuwswaardige tips achter te laten

Tringggggg

AMIGOE

is vanaf vandaag bereikbaar via de *HOTLINE*

Bel 173 - 7200 en u ontvangt per fax een formulier om abonnee te worden. Of u krijgt op uw verzoek onze advertentietarieven toegestuurd. Of u kunt uw klachten en opmerkingen kwijt. Of u kunt al dan niet anoniem nieuwswaardige tips aan ons doorgeven. Ook na kantoortijd. 24 uur per dag.

6

Kleurrijk beschermen!

Advies over correct schilderen; van de Antilliaanse Verffabriek

Het beitsen, lakken en schilderen van hout
6 - Houtafwerking met DEKKENDE beitsen.

Het verschil tussen een dekkende beits en een lak (of enamel) is dat een lak afsluit, terwijl een dekkende beits ventilerend blijft werken, hetgeen houtrot voorkomt. Voor de rest ziet het eindprodukt er hetzelfde uit, met dit verschil dat de dekkende beits een zijdeglans heeft.

BEHANDELING VAN NIEUW HOUT
a) Eventuele oneffenheden opvullen met kneedbaar (plastic) hout of stopverf (geen lakplamuur), schuren en stofvrij maken.
b) Meteen aflakken met Pehalin Monovit.
c) Licht schuren en aflakken met één of twee lagen Pehalin Monovit

BEHANDELING VAN REEDS GESCHILDERD HOUT
a) Het geheel goed schuren en stofvrij maken.
b) Eventuele oneffenheden of gaten opvullen met kneedbaar (plastic) hout of stopverf en de bewerkte plekken schuren.
c) Aflakken met Pehalin Monovit.
d) Eventueel schuren en nog een laag Pehalin Monovit aanbrengen.

NOTITIE: Een dekkende beits (Pehalin Monovit) is een produkt dat geen grondverf nodig heeft. Het is zelfs beter - voor de ventilatie - om deze niet te gebruiken. Wel betekent het dat er één laag meer gelakt moet worden om een optimaal eindprodukt te krijgen.

Pehalin monovit

TIP
Indien u geen kneedbaar hout of stopverf in huis heeft, kunt u altijd wat kalkpoeder mengen met de eindlak of beits zelf. De droogtijd is echter langer en er is enige inkrimping.

In de volgende aflevering (7) zullen wij dieper ingaan op het schilderen van IJZER of STAAL.

Antilliaanse Verffabriek n.v.

AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Hulplijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
ma. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30-12.00 13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: Informatie H. van Bommel (tel. 8696).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardin Tropical (Shopping Center La Terraza).

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol, naast Dierenasiel)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binksma, J.R. Jansen, R.J.M. van Gent en A.W. Jorna).

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
(Bonaire Animal Shelter Foundation Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur Kaya Meimei 36.

KLACHTEN/BEZORGING:
(Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Ki tin ki tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevcec; 22.00 On Scene: Emergency Response; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting

Meteorologische dienst functioneert optimaal

KRALENDIJK — De vragen die het Bonaireaanse statenlid Peter Silberie in april van dit jaar heeft gesteld over het functioneren van de Meteorologische Dienst (MD) zijn vorige week beantwoord door minister-president Miguel Pourier. Hoewel er nog wat haken en ogen zijn, functioneert de dienst optimaal, zegt minister Pourier.

In zijn antwoord memoreert Pourier ook de benoeming van A.J. Clarinda, die sedert 1 april 1988 tot de dienst behoort. De twee computertafels, waarvan Silberie verwachtte dat die inmiddels aanwezig zouden zijn, moeten nog gekocht worden. Reden voor die vertraging is de wil van de regering om deviezen te sparen, zegt Pourier in zijn brief.

Eten bestellen wanneer de employees moeten overwerken, valt volgens Pourier niet in het pakket van de secundaire arbeidsvoorwaarden. Dat is trouwens ook niet het geval op Curaçao, benadrukt de eerste minister.

In het algemeen zegt Pourier dat er voor de MD op Bonaire niet veel aanschaffingen nodig zijn. Mocht dat op een gegeven moment wel het geval zijn, dan kunnen die aankopen op Bonaire gedaan worden. Overigens benadrukt de minister-president nimmer klachten over het functioneren van de dienst te hebben ontvangen. Naar zijn mening draait alles optimaal.

Jongste deelnemer krijgt surfplank

Jol Solbach eindigt als eerste in Hi Wind Aruba

KRALENDIJK — De Bonaireaanse windsurfvereniging Aquaspeed heeft met een delegatie van achttien personen deel genomen aan de windsurfwedstrijden in Aruba. In het veld van ruim tweehonderd amateur en prof deelnemers uit dertig verschillende landen wist de veertienjarige Josh Solbach bij de junioren beslag te leggen op de eerste plaats.

De Bonireanen namen deel in de amateurklasse en daarvan weer de categorie junioren. Dat ze er zin in hadden, blijkt wel uit de voor Bonaire gunstige uitslag.

Behalve de eerste plaats van Josh Solbach die een harde wedstrijd moest leveren met nummer twee Luis Marques (Bra) en David Coster (Aru), eindigde Sky Solbach als nummer tien, Tom Voogd elf, Jason twaalf, Illich Everts dertien en Juvanni Thielman veertien.

In de klasse 'supermaster' wist Mike Solbach een tweede plaats te bezetten. In de masterklasse eindigde Pieter Zweers op de zestiende plaats. Los van de ervaring die de Bonaireaanse delegatie en een sterk veld heeft opgedaan, was er ook nog voldoende gelegenheid om contacten te leggen. Elvis Martinus maakte van de gelegenheid gebruik de Brazilianen te wijzen op de jaarlijkse zeilwedstrijden die in oktober op Bonaire worden georganiseerd.

Hoe goed de sfeer was onder de deelnemers, illustreert vooral de aardige geste van 'overall' winnaar Jeroen Westrate van Aruba. De prijs die hij kreeg voor zijn eerste plaats was een Van der Berg windsurfplank ter waarde van 2300 gulden. Westrate schonk die plank aan de tienjarige Bonaireaanse deelnemer Jovannie Thielman, die de jongste deelnemer was van het Hi Wind evenement op Aruba.

Viering San Juan

KRALENDIJK — In het kader van hun vijfjarig bestaan organiseert het Bonaire Sport Local Fishing Tournament (BSLFT) vrijdag in de koraal van Dooi Diaz het San Juan-feest. Zoals gebruikelijk gaat de viering niet alleen gepaard met muziek, maar ook met lekkere hapjes 'uit de zee' en het zogenaamde 'vuurspringen'. Het feest begint om acht uur 's avonds. Rond elf uur begint het vuurspringen.

COMENTAAR

Persconferentie

AFGELOPEN DONDERDAG BRACHT minister Stanley Inderson van Gezondheidszorg een werkbezoek aan Bonaire. Na dat werkbezoek was er een persconferentie. De lokale media werden echter eerst om tien minuten voor vier opgebeld, om te vernemen dat er om kwart over vier een persconferentie was. Een Papiamentstalig ochtendblad uitte daarop ten onrechte een semi-vriendelijke kritiek op Inderson die volgens het blad niet mag verwachten dat iedereen binnen twintig minuten beschikbaar is. Het blad hoopt dat de minister daar de volgende maal aan zal denken.

Uiteraard heeft ook de *Amigoe* kritiek, want in de drie keer dat Inderson op Bonaire een persconferentie belegde, haalde hij hetzelfde grapje uit. De eerste maal kwam hij op zijn eigen persconferentie niet eens opdagen. Er werd toen een geïmproviseerde staande persconferentie in de hal van de luchthaven gegeven. De tweede maal werd de persconferentie — daar waar de minister zijn dr White voorstelde —nauwelijks een kwartier van te voren aangekondigd. Slechts de *Amigoe* en *Flamingo TV* waren toen aanwezig. De rest van de media bleef wijselijk weg. Precies zoals afgelopen donderdag het geval was.

Het ochtendblad en de *Amigoe* hebben dank zij de tape die de Eilandsvoorlichtingsdienst heeft opgenomen, toch een verslag kunnen brengen van het belangrijke werkbezoek dat Inderson aan Bonaire bracht.

De gedachte die minister Inderson kennelijk heeft over het werk dat de 'amateur'-journalisten van Bonaire (toch echt wel met inzet) verrichten, vermag een betere waardering van de minister dan hij bij de drie persconferenties die hij ooit op Bonaire belegde, toonde.

Onderzoek economische invloed van toerisme

KRALENDIJK — Deze maand zal er door het Centraal Bureau voor de Statistiek een 'Tourism Economic Impact Survey' worden uitgevoerd. Het onderzoek tracht van elk bedrijf vast te stellen hoeveel van de produktie van goederen en diensten bestemd is voor toeristen of aan het toerisme gelieerde bedrijven.

Het onderzoek wordt gehouden op de Nederlandse Antillen en dus ook op Bonaire. Het CBS wil uit dit onderzoek een duidelijker beeld krijgen van de toeristische sector op Bonaire. Daaruit kan dan weer een berekening gemaakt worden wat de invloed van het toerisme is op de eilandelijke economie, hoeveel verdient Bonaire aan toerisme, hoeveel kost het ons en hoeveel mensen zijn er betrokken bij het toerisme. Deze kennis is uiteraard belangrijk voor de planning voor de komende jaren. Niet alleen voor overheidsplanning en het toerisme, maar in feite ook voor de bedrijven die deze informatie kunnen gebruiken.

Vragen die na het onderzoek beantwoord kunnen worden, zijn onder andere welk soort toeristische bedrijven er nog niet bestaan, wat voor soort toeristen naar Bonaire komen, waar ze hun geld besteden en wat ze tijdens hun verblijf doen.

EERSTE MAAL

Het onderzoek dat het CBS gaat verrichten is voor de eerste maal in deze vorm. Dat betekent dan ook dat alle bedrijven ondervraagd worden. Dat gebeurt via telefonische interviews van het CBS. Het CBS garandeert geheimhouding.



■ *KRALENDIJK — Afgelopen week boden Myra Massar en Mina Krokodimeddjo, gezaghebber Frits Goedgedrag het boekje 'Praktisch Bonaire' aan. In het boekje wordt een schat aan informatie gegeven aan het lokale publiek en aan de bezoekers. Ook degenen die zich op Bonaire gaan vestigen, kunnen een groot aantal adressen vinden van bedrijven, scholen en andere organisaties.*

Trein vast in Eurotunnel

LONDEN - Meer dan honderd passagiers moesten woensdag hun trein verlaten nadat deze in de Kanaaltunnel was blijven steken. Oorzaak was een probleem met de remmen waardoor de trein automatisch tot stilstand kwam, zo heeft Eurotunnel laten weten.

Het is de eerste keer dat een trein in de tunnel, veertig meter onder de zeebodem van het kanaal, niet verder kon.

DOW knapt molens en putten op

KRALENDIJK — De dienst DOW is begonnen met het opknappen van molens, waterputten en waterreservoirs. Het eerst aan de beurt is de omgeving van Lasana. De gedeputeerde die belast is met de LVV, Robbie Beukenboom, bracht afgelopen week een bezoek aan Lasana, waar de opknapwerkzaamheden inmiddels zijn begonnen. Het verbeteren en renoveren van de molens en de waterbakken is bittere noodzaak, omdat de knoekoe-eigenaren voor hun dieren grotendeels afhankelijk zijn van die voorziening.

Onderzoek naar Bonaire als bedrijfsvakantie bestemming

KRALENDIJK — Afgelopen week bracht een achttal Europese journalisten en reisagenten een bezoek aan Bonaire. Zij zijn de mensen die bedrijven aanbevelen waar zij —als beloning—hun werknemers met vakantie naar toe kunnen sturen.

Vooral in Europa is het gebruikelijk, dat personeel van een bedrijf soms massaal, soms als beloning voor goede prestaties een door de baas betaalde vakantie krijgen aangeboden. De vakantiebestemming die in het oog valt van dit soort bedrijven, kan rekenen op een lucratieve aanbieding. Uiteraard vraagt dat wel iets aan organisatie, kwaliteit en vooral aan wat de vakantiebestemming biedt. Aangezien voor dit soort reisjes vaak uitheemse bestemmingen worden gezocht, werd door het achttal reisagenten/journalisten vanuit Europa ook Bonaire aangedaan om ook daar de mogelijkheden te bekijken. De groep bezocht ook Aruba en de afgelopen twee dagen Bonaire, waar zij ondergebracht werden in het Harbour Village Resort. Ondanks het korte bezoek, begreep de TCB dat de Europeanen behoorlijk onder de indruk waren van hetgeen Bonaire (en ongetwijfeld het dure maar erg mooie Harbour Village Resort met de excellente tuinaanleg, het palmenstrand en het exquise eten) biedt.



■ *KRALENDIJK — Zal Bonaire geschikt zijn voor bedrijfsvakanties. Dat zal afhangen van het oordeel van een achttal Europese reisdeskundigen die getraind zijn bestemmingen te zoeken, die aan de vereiste voorwaarden voldoen. De groep bracht vorige week een bezoek aan Bonaire.*

Reisagenten gast Bonhata

KRALENDIJK — In de cyclus 'Leer Bonaire kennen' zijn na de Curaçaose en Arubaanse persmensen nu ook de reisagenten van Curaçao uitgenodigd door de 'executive administrator' van de Bonaire Hotel and Tourism Association (Bonhata) en de Tourism Corporation Bonaire (TCB). Beide organisaties spelen in op de 'vakantie in eigen land'. Tot nog toe bleken de gasten uit Curaçao en Aruba redelijk enthousiast over Bonaire en zeer enthousiast over de behandeling die zij ondervonden.

Sommige persleden namen hun uitnodiging erg serieus en wensten een 'double room' zodat ook de familie kon oordelen over Bonaire. De gasten die dit weekend komen, kunnen ook weer kennis maken met de bloem van de Bonaireaanse media. Dat gebeurt tijdens een cocktailparty in de Beach Hut van het Sunset Beach hotel.

Tot de gasten behoren Mau Asam, Nos, Anthony Veder, Fun, Does, Salina, Worldwide en Maduro Travel. Vermoedelijk zal er ook een vertegenwoordiger zijn van Daltino Tours en de Antillana de Viajes. Ten slotte komen er ook vier vertegenwoordigers van het ALM Sales Department.

Klachten/bezorging:
Shon Ma Carolina
Blvd. J. Abraham 15
tel. 8204
(na 18.00 uur: 8342)

Jeugdtennistoernooi ABN/AMRO-bank begonnen

KRALENDIJK — Dinsdagnamiddag is het ABN/AMRO tennistoernooi voor de jeugd begonnen met een record-aantal van 65 deelnemers. De leeftijd van de jeugdige tennissers varieert van vijf tot achttien jaar. Er zullen rond honderd wedstrijden gespeeld moeten worden voor het eindresultaat bekend is.

Bij de officiële opening marcheerden de 65 deelnemers rond de tennisbaan. Jacqueline Melaan van de bank verrichtte de eerste opslag, waarna voorzitter Elsio Cicilia van de Bonaireaanse Tennisclub een welkomstwoord sprak. De komende dagen zullen er telkens vijftien tot twintig wedstrijden worden gespeeld. Die beginnen allemaal om drie uur 's middags. Komende zaterdag en zondag wordt er ook in de ochtenduren gespeeld. De semi-finale en de finale vinden plaats op zondag.

De categorieën zijn ingedeeld naar leeftijd en naar niveau van de deelnemers. Dit betekent, dat de wedstrijden spannend blijven. Beginnertjes zullen dus hun eerste wedstrijd spelen tegen andere beginnertjes. De groep van acht tot tien is een interessante groep. Daarin spelen jongens en meisjes. Er zijn in deze groep spelertjes die al hebben laten zien dat zij over enig talent beschikken. Dat kwam al tot uiting tijdens eerdere toernooien.

Pool Iwan blijft bij Roda, PSV verhuurt jeugdspelers

EINDHOVEN — Na verbeten strijd tussen Roda JC en PSV heeft de Poolse voetballer Tomeck Iwan besloten bij Roda te blijven. De 24-jarige Iwan was dit seizoen één van de verrassingen in de eredivisie. Hij speelde meestal rechtsbuiten door de blessure van Babangida.

PSV hoopte Iwan te kunnen betrekken in een ruil met linksbuiten Peter Hoekstra, maar daarvoor voelde Roda weinig. Roda wil Hoekstra overigens wel aantrekken, omdat de aankoop van de Hongaar Istvan Hamar is afgeketst. De aanvaller van Kispest Honved blijft in Hongarije. Een recent bezoek van een Roda-delegatie aan de hoofdstad bleef zonder succes. Roda wil per se een vervanger halen voor de naar Borussia Mönchengladbach vertrokken Max Huiberts. Hoekstra is de kandidaat.

Roda vroeg ongeveer vier miljoen gulden voor Iwan die nog een doorlopend, verbeterd contract had bij de verrassende nummer twee uit de laatste competitie. Manager Frank Arnesen van PSV bezocht Iwan zelfs tijdens diens vakantie in Polen en leek de op veel plaatsen inzetbare speler te strikken. Ook een delegatie van Roda trok daarop naar Oost-Europa.

Roda heeft extra sponsorgeld moeten aanwenden om Iwan toch in Kerkrade te houden. Bestuurslid Nol Hendriks: "Ik blijf het een slechte zaak vinden dat PSV hem heeft benaderd, terwijl zijn contract doorliep. Ze hebben Iwan het hoofd een beetje op hol gebracht." PSV zoekt verder naar versterking voor de rechterflank.

Roda hoopt ook nog altijd op de komst van centrumspits Richard Roelofsen, maar volgens Hendriks is de topscorer van MVV te duur. Voor Roelofsen is ook Willem II in de markt.

PSV heeft Tom van Mol overgedaan aan de Belgische club Lommel. Robert Fuchs tekent voor twee seizoenen bij De Graafschap, Patrick Pauwe wordt voor een jaar verhuurd aan de promovendus uit Doetinchem en Jurgen Dirkx wordt komend seizoen verhuurd aan Fortuna Sittard.

Trainer Van Lommel is de Nederlander Vic Hermans, die de ploeg afgelopen seizoen overnam van de ontslagen Jos Heyligen en bijna Europees voetbal haalde.

De 22-jarige Belg Van Mol, meestal actief op de linkerflank van middenveld of verdediging, speelde vijf jaar in Nederland; vier seizoenen bij PSV, dat hem nog een jaar uitleende aan Sparta.

Voor middenvelder Fuchs was geen plaats in de selectie van Dick Advocaat. Hij werd verkocht aan De Graafschap. PSV wilde Pauwe niet verkopen, wel verhuren. Ook daar hapte De Graafschap toe.

Fortuna Sittard huurt komend seizoen Jurgen Dirkx van PSV. De 19-jarige verdediger van Jong Oranje kwam afgelopen seizoen 22 keer in actie voor de Eindhovense hoofdmacht.

Tyson wacht orkaan in Las Vegas

■ *NEW YORK - 'Huriccane' Peter McNeeley arriveerde met veel fanfare bij Sylvia's restaurant in de wijk Harlem waar tijdens een persconferentie werd bekend gemaakt dat hij de tegenstander is van Mike Tyson tijdens diens eerste gevecht sinds hij de gevangenis heeft verlaten. Het gevecht vindt op 19 augustus plaats in Las Vegas.*

Van Moorsel niet naar WK in Colombia

DEN HAAG — Leontien van Moorsel neemt niet deel aan de wereldtitelstrijd wielrennen eind dit jaar in Colombia. De Nederlandse, die in mei na afwezigheid van een jaar haar rentree in het vrouwenpeloton maakte, richt zich dit seizoen op een terugkeer op nationaal niveau. Voor internationale wedstrijden komt de voormalige wereldkampioene te kort.

"Het WK lijkt nog ver weg, maar het is niet haalbaar", vertelde bondscoach Piet Hoekstra. "Leontien is weliswaar op hoogtestage geweest in Colorado, maar dat was meer om haar in alle rust te laten trainen. We hebben afgesproken dat ze dit seizoen eerst gaat proberen prestaties in Nederland neer te zetten. Dat zou haar weer vleugels kunnen geven, want de motivatie is er nog steeds."

Aan het eind van de wielerjaargang, na het WK, gaat Hoekstra met de renster bekijken hoe het volgend seizoen ingevuld kan worden. "Misschien kunnen we dan weer rustig naar het internationale niveau toe werken. Stoppen doet ze dit seizoen in ieder geval niet. Ze weet ook dat de wielerbond haar gezien haar prestaties absoluut niet zal laten vallen. Ze krijgt rustig de tijd terug te komen."

Hoekstra ziet nog mogelijkheden met Van Moorsel. "Ze traint goed. Ze moet alleen nog wat kilo's afvallen. In het peloton krijgt ze nu kritiek op haar figuur, omdat ze vroeger ook altijd zei dat stevige meiden niet met de top mee konden. Die opmerkingen doen haar pijn. Ze heeft nu problemen met het kwijt raken van haar gewicht, maar als dat straks weer lukt, kan ze wellicht nog op niveau presteren."

Ruime overwinningen voor Watakeli en Xaverianen

WILLEMSTAD — In de volleybalcompetitie hoofdklasse eisten gisteravond de damesploeg van Xaverianen en de herenploeg van Watakeli de winst voor zich op. Beide teams hebben thans twee overwinningen in de competitie.

In de dameswedstrijd vervulde Marisela Reinita, een van de jonge veelbelovende talenten van Xaverianen, een glansrol door een groot aantal punten voor haar rekening te nemen met harde en goed geplaatste *smashes*. Xaverianen stuitte in de eerste set tegen Hurricane niet op veel tegenstand – het werd dan ook een comfortabele 15-5 overwinning – maar struikelde merkwaardig genoeg in de tweede set. De Hurricane-dames beten in deze set fel van zich af en brachten met 15-12 de score op 1-1, om echter weer volkomen kansloos van de baan te worden geveegd in de derde set. Xaverianen maakte in de beslissende set korte metten met 15-1.

Watakeli won in twee sets van Warwarú. De setstanden waren 15-8 en 15-9. Het aanvalsspel van Watakeli werd geleid door Mayron Petrona, terwijl Wendy Zink zich een meester toonde in het afblokken van *smashes* van de tegenpartij.

Van de twee wedstrijden, die in de heren A-klasse op het programma stonden, vond alleen de ontmoeting tussen Xaverianen Vets en Stakamahachi doorgang. Cobra - Watakeli moest worden afgelast omdat Watakeli niet voltallig was. Cobra won zodoende bij default, terwijl Watali twee winstpunten in mindering krijgt en bovendien een boete moet betalen.

Het treffen tussen Xaverianen Vets en Stakamahachi ging vrij gelijk op. De eerste set had een spannend slot, waarbij Stakamahachi als overwinnaar uit de bus kwam met 17-15. De tweede ging met 15-12 eveneens naar Stakamahachi.

De eerstvolgende wedstrijddag is zondag. Een uitgebreid programma zal dan worden afgewerkt beginnend om half elf 's ochtends. De hoofdklasse-wedstrijden vangen om vijf uur aan.

82e TOUR DE FRANCE
van 1 tot 23 juli 1995
3.637 km

START: 1 juli Saint-Brieuc, Proloog 7.3 km — 2 juli 1e etappe 233.5 km — 3 juli 2e etappe 235.5 km — 4 juli 3e etappe 67 km — 5 juli 4e etappe 162 km — 6 juli 5e etappe 261 km — 7 juli 6e etappe 202 km — 8 juli 7e etappe 203 km — 9 juli 8e etappe 54 km — 10 juli op transport — 11 juli 9e etappe 160 km — 12 juli 10e etappe 162.2 km — 13 juli 11 etappe 199 km — 14 juli 12e etappe 223 km — 15 juli 13e etappe 245 km — 16 juli 14e etappe 164 km — 17 juli Rustdag — 18 juli 15e etappe 207 km — 19 juli 16e etappe 237 km — 20 juli 17e etappe 246 km — 21 juli 18e etappe 167 km — 22 juli 19e etappe 46.5 km — 23 juli 20e etappe 155 km — AANKOMST: PARIJS Champs Elisees

FRANKRIJK

WINNAARS VAN 1994
Gele trui: Miguel Indurain (Spa)
Groene trui: Yamolidin Abdujaparov (Uzb)
Bolletjes trui: Richard Virenque (Fra)

Piket en Sokolov klasse apart in schaaktoernooi

AMSTERDAM — Ivan Sokolov en Jeroen Piket blijven in het toernooi om de Nederlandse schaaktitel in Amsterdam een klasse apart. Sokolov staat met nog één ronde te spelen op de eerste plaats met de formidabele score van 9 uit 10. Dat is nog niet voldoende voor het kampioenschap, want titelverdediger Piket volgt op een punt en treft in de slotronde Sokolov. Piket speelt dan met de witte stukken.

Op het NK won Piket tot nu toe al zijn witpartijen. Aan de andere kant is Sokolov in topvorm en eindigden de meeste partijen tussen de twee grootmeesters in remise. Mocht Piket winnen, dan moet er binnen drie maanden een beslissingstweekamp worden gespeeld om de kampioen aan te wijzen.

Van spanning was gisteren in Amsterdam nauwelijks sprake. Zowel Sokolov als Piket beslisten zijn partij binnen 25 zetten. Sokolov hoefde in de opening tegen Brenninkmeijer weinig na te denken. De eerste tien zetten van het aangenomen damegambiet speelde de in Oegstgeest wonende Bosniër tegen de Bulgaar Kiril Georgiev op het laatste Interpolistoernooi in Tilburg. Bij die gelegenheid, een partij met korte denktijd, verraste de Bulgaar Sokolov met een vroeg paardoffer op f2. Sokolov herstelde zich snel van de schrik en veegde de Bulgaarse grootmeester alsnog van het bord.

Later bekeek Sokolov de variant nog eens. Hij vond de witte aanvalskansen gevaarlijk genoeg en speelde dezelfde zetten tegen Brenninkmeijer. Hoewel Brenninkmeyer de partij Sokolov-Georgiev kende, geloofde hij niet in de witte kansen. Dat bleek een misvatting. Al op de 23e zet moest Brenninkmeijer, tot gisteren nog ongeslagen, zich gewonnen geven.

Piket deed niet onder voor zijn concurrent. Tegen Genna Sosonko had hij op papier weliswaar een zwaardere tegenstander, maar dat was nauwelijks te merken. Met zwart stelde Piket zich provocerend op aangezien winst noodzakelijk was om de race met Sokolov vol te houden. Zijn riskante spel pakte goed uit, want al na achttien zetten was het duidelijk dat Piket de partij zou gaan winnen. Sosonko liet zich een torenoffer nog wel bewijzen, maar staakte de strijd definitief op de 24e zet. "Ik nam bewust alle mogelijke risico's", zei Piket na de partij. "Want alleen winst telde. Ook bij een remise van Brenninkmeijer tegen Sokolov moest ik winnen. Ik heb helemaal niet op hun partij gelet, dat leidt alleen maar af."

Stand:

1. Sokolov	9
2. Piket	8
3. Reinderman	6,5
4. Van Wely	6
5. Brenninkmeijer	5
6. Van der Sterren	5
7. Cifuentes	4,5
8. Nijboer	4
9. Riemersma	3,5
10. Van der Wiel	3,5
11. Sosonko	3
12. Wiersma	2

Tonkov slaat aanval Zülle af

FLUMSERBERG — Alex Zülle wil kosten wat kost de Ronde van Zwitserland winnen. De Helveet die dinsdag de leiderstrui aan Pavel Tonkov verloor, had gisteren in de negende etappe slechts één doel, het gele tricot heroveren. Hij slaagde niet in zijn missie. De Rus volgde zijn belangrijkste opponent als een schaduw. Al zijn inspanningen leverde de Zwitser slechts 2 seconden winst op. De ritzege ging naar de Italiaan Marco Pantani.

Zülle deed vele pogingen bij Tonkov weg te rijden. De renner uit de Italiaanse Lampre-formatie verloor de Zwitser echter geen moment uit het oog. Als de ploeggenoot van Erik Breukink probeerde te ontsnappen, sprong de Rus in zijn wiel.

Aan het begin van de slotklim na opnieuw een aanval van Zülle kwam het tweetal samen aan de leiding. Een aantal renners onder wie Marco Pantani en Zenon Jaskula vond aansluiting bij het duo. De Italiaan maakte het slimste gebruik van de secondenstrijd tussen de Zwitser en de Rus. Hij reed 7 kilometer voor de finish weg en won de etappe met 55 seconden voorsprong op Jaskula.

Vlak voor de eindstreep viel Zülle nog eenmaal de klassementsleider aan. Tonkov liet hem ditmaal gaan. Het leverde de Zwitser een 2 seconden winst op, een magere beloning voor zijn inspanningen. Er rest de Once-renner nog één etappe de 11 seconden achterstand goed te maken.

Algemeen klassement:

1. Tonkov	—
2. Zulle	0.11
3. Jaskula	4.19
4. Furlan	6.31
5. Zberg	7.50
6. Gotti	7.57
7. Piepoli	8.43
8. Rebellin	8.44
9. Tetterioek	9.27
10. Escartin	9.28

Bergkamp en Gullit in top-drie van best betaalde voetballers

LONDEN — Dennis Bergkamp en Ruud Gullit horen komend seizoen tot de top-drie van best betaalde voetballers in de Premier League van Engeland. Bergkamp, die dinsdag tekende voor Arsenal, is koploper met 60.000 gulden per week. Gullit, de staande libero van Chelsea, is derde met 40.000.

...ssen het Hollandse duo ...t alleen Stan Collymore ...teerd. De spits verhuisde ...ge week voor ruim 21 ...joen gulden van Nottingham Forest naar Liverpool. Zijn weekloon bedraagt ...veer 50.000 gulden.

...e laatste jaren is de geld...om in de Engelse competitie explosief toegenomen, ...de door de fantastische ...contracten, de grote toeloop naar de stadions en ...ssant rijke voorzitters als ...n Sugar (Tottenham Hotspur), Jack Walker (Blackburn Rovers), Martin Edwards (Manchester United) en John Hall (Newcastle United). Sinds Kevin Keegan in 1992 aantrad als manager, heeft de laatste club al bijna negentig miljoen gulden uitgegeven aan spelers.

Binnen een jaar is binnen Engeland zelf tot drie keer een recordtransfer verwezenlijkt. In juli 1994 verhuisde Chris Sutton voor vijf miljoen pond van Norwich City naar Blackburn Rovers. Manchester United betaalde in januari zeven miljoen pond voor Andy Cole. Stan Collymore, international nauwelijks gelouterd, kostte acht en een half miljoen pond, tegen de huidige koers ongeveer 21 miljoen gulden. Ter vergelijking: In 1905 was Alf Common de duurste speler, toen hij voor duizend pond van FC Sunderland naar Middlesbrough overging.

De record-transfers door de jaren heen binnen Engeland zijn (Door devaluatie alle bedragen in ponden):

1000 pond, Alf Common van Sunderland naar Middlesbrough

1905 10.800 pond, David Jack van Bolton Wanderers naar Arsenal

1928 20.000 pond, Tommy Lawton van Chelsea naar Notts County

1947 55.000 pond, Dennis Law van Huddersfield Town naar Manchester City

1960 110.000 pond, Alan Ball van Blackpool naar Everton

1966 200.000 pond, Martin Peters van West Ham United naar Tottenham Hotspur

1970 440.000 pond, Kenny Dalglish van Celtic Glasgow naar Liverpool

1977 516.000 pond, David Mills van Middlesbrough naar West Bromwich Albion

1979 1.180.000 pond, Trevor Francis van Birmingham City naar Nottingham Forest

1979 1.500.000 pond, Bryan Robson van West Bromwich naar Manchester United

1981 2.000.000 pond, Paul Gascoigne van Newcastle United naar Tottenham

1988 2.900.000 pond, Dean Saunders van Derby County naar Liverpool

1991 3.600.000 pond, Alan Shearer van Southampton naar Blackburn Rovers

1992 3.750.000 pond, Roy Keane van Nottingham Forest naar Manchester United

1993 4.000.000 pond, Duncan Ferguson van Dundee United naar Glasgow Rangers

1993 5.000.000 pond, Chris Sutton van Norwich City naar Blackburn Rovers

1994 7.000.000 pond, Andy Cole van Newcastle United naar Manchester United

1995 8.500.000 pond, Stan Collymore van Nottingham Forest naar Liverpool, 1995

De beste verdieners in het komende seizoen, afgeronde bedragen:

1. Dennis Bergkamp (Arsenal, 60.000 gulden per week)
2. Stan Collymore (Liverpool, 50.000 gulden per week)
3. Ruud Gullit (Chelsea, 40.000 gulden)
4. Les Ferdinand (Newcastle United, 38.000)
5. Alan Shearer (Blackburn Rovers) en Eric Cantona (Manchester United, 35.000)
7. Chris Sutton (Blackburn Rovers) en Andy Cole (Manchester United) 30.000 gulden.

Colombia en Mexico spelen gelijk



■ *WASHINGTON - Colombia heeft gisteren met 0-0 gelijkgespeeld tegen Mexico in een wedstrijd om de US Cup. Op de foto een duel tussen de Colombiaanse aanvaller Carlos Valderrama (links) en de Mexicaan Ambriz 'Nacho' Ignacio. In de eerste wedstrijd van dit toernooi behaalde het elftal van de VS een 4-0 overwinning op Mexico.*

Haarhuis en Stich bij laatste acht in Halle

HALLE — Paul Haarhuis heeft de laatste acht bereikt op het grastoernooi van Halle. Hij versloeg Patrick McEnroe gisteren in drie sets, 4-6, 7-5, 6-4. In de kwartfinale ontmoet hij de als eerste geplaatste Rus Kafelnikov, die zich vorige week met een bloedblaar afmeldde voor het toernooi van Rosmalen.

Het Nederlandse talent Sjeng Schalken werd uitgeschakeld, door Michael Stich, de titelverdediger en nummer drie op de plaatsingslijst. Schalken won de eerste set met 6-4, gaf de tweede in de tiende game af, 4-6 en werd in de derde weggetikt, 2-6.

In Eastbourne verloor Brenda Schultz, derde geplaatst, in de derde ronde van de Duitse Singer (7-6, 6-3), die een ronde eerder Oremans van het Engelse gras sloeg.

Schalken, 18, speelde in Halle zijn vijfde proftoernooi. Zijn derde op gras. In de eerste ronde behaalde hij op Leconte zijn tweede overwinning op gras. Tegen Stich pakte hij de eerste set vanaf de baseline. Met harde passeerslagen brak hij twee keer de opslag van de Duitser.

In de tweede set ging de strijd gelijk op tot 4-4. Op 5-4 benutte Stich het eerste breek- en setpunt op de opslag van Schalken, die in de derde set tot aangever werd gedegradeerd. "Schalken heeft onmiskenbaar talent", complimenteerde Stich de jonge Nederlander, "maar ik had meer last van de baan dan van hem."

Het centre court in Halle heeft veel weg van een kort geschoren weiland. Kuilen, gaten, oneffenheden maken de stuit van de ballen onvoorspelbaar. "Dit is gekkenwerk", brieste Stich. De organisatie gaf toe, dat het centre court er niet florissant bij lag. Paul Haarhuis speelde op baan één. De overwinning op McEnroe was zijn vierde dit jaar op gras. Een persoonlijk record. Ook in Rosmalen stond hij vorige week in de kwartfinale.

Thomas Muster behaalde in Sankt Polten zijn 36e opeenvolgende zege op gravel. Hij versloeg de Spanjaard Lopez-Moron met 6-2, 6-2. Het was het eerste duel voor de Oostenrijker na zijn zege op Roland Garros.

....

VOETBAL, doetinchem (Anp) - als de graafschap er vandaag in slaagt promotie naar de eredivisie af te dwingen, wacht de spelers morgenmiddag een huldiging op het Simonsplein in Doetinchem. De formatie van Frans Körver moet het in het laatst nacompetitieduel opnemen tegen MVV.

Rangers scoren niet tegen Detroit



■ *DETROIT - De Detroit Tigers hebben gisteren een 1-0 overwinning behaald op de Texas Rangers in een spannend pitchersduel. De enige serieuze scoringskans van de Rangers ging verloren toen Mike Pagliarulo in de zevende inning op de thuisplaat werd uitgetikt door catcher John Flaherty (rechts)*

VOETBAL — De Algerijnse oud-international Ali Fergani is benoemd tot bondscoach van het Algerijns voetbalteam. Hij is de opvolger van Rahab Madjer, die ruim een week geleden werd ontslagen.

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde wedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE:
Detroit Tigers-Texas Rangers 1-0, Boston Red Sox-Cleveland Indians 3-1, Milwaukee Brewers-Toronto Blue Jays 10-9, New York Yankees-Baltimore Orioles 2-1, Chicago White Sox-Seattle Mariners 5-4 (10 innings), Minnesota Twins-Oakland Athletics 3-2, Kansas City Royals-California Angels 6-3.

NATIONAL LEAGUE:
Los Angeles Dodgers-St. Louis Cardinals 10-1, San Francisco Giants-Pittsburg Pirates 6-5, San Diego Padres-Chicago Cubs 1-0, Colorado Rockies-Florida Marlins 6-3, Houston Astros-Montreal Expos 5-3, Cincinnati Reds-Atlanta Braves 3-1, Philadelphia Phillies-New York Mets 6-2.

AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

PAROCHIEHUIS STA. FAMIA
ma., wo. en vri. van 15.00-18.00 uur **damlessen** o.l.v. S. Riedel.

KURÁ DI SHON FIL
ma., wo. en vri. van 15.00-18.00 uur **voetballen** o.l.v. S. 'Papi' de Windt.

DONDERDAG

BASEBALL
(Federashon di Beisbòl di Kòrsou)
AA-klasse
19.30 uur Mahuma Tigers vs Wild Cats - **Sentro Deportivo Kòrsou** (Brievengat).

Nederlandse hockeysters in halve finales van EK

AMSTELVEEN — Eén op zes doet de Nederlandse strafcorner bij het Europees kampioenschap vrouwenhockey. Gisteren bleef dat gemiddelde ook tijdens de laatste groepswedstrijd intact. Bij de zege op Spanje (2-0) gaf het belangrijkste wapen andermaal de doorslag.

Nederland werd door dit resultaat winnaar in poule A. De vijf wedstrijden leverden tien punten en een veelzeggend doelsaldo (24-0) op. Ook Spanje, de regerend Olympisch kampioen, kon in Amstelveen niet inbreken in die reeks successen.

Morgen vormt Duitsland in de halve finales de eerstvolgende hindernis. "De schoolonderzoeken zijn goed afgesloten, we doen vrijdag examen", aldus coach Van 't Hek. Spanje en Engeland betwisten de andere plaats in de eindstrijd, die voor zondagmiddag in het Wagener-stadion staat geprogrammeerd.

Jubilaris Wietske de Ruiter, zij speelde haar honderdste interland, zag in de eerste helft van het duel met Spanje vier strafcorners mislukken. Bij de vijfde koos de aanvoerster voor een variant, Van den Boogaard kon op haar gemak de hoek uitkiezen. De 20-jarige verdedigster, benjamin in de zestienkoppige selectie, pushte de bal hoog in het net. Vijf minuten later maakte De Ruiter zelf de 2-0. Ditmaal werd de plank, niet de keepster of een verdedigster getroffen.

Na de rust nam Spanje het initiatief. De ploeg werd feller en vooral ook harder, Holsboer kreeg tweemaal een elleboogstoot. Lopez loste een waarschuwingsschot voorlangs het doel van Toxopeus, invalster Feito trof tweemaal het zijnet. Barrio leek te scoren uit een strafcorner, maar de treffer werd afgekeurd. Het waarom ontging ook Van 't Hek. "Als het ons was gebeurd, had ik heel kwaad gereageerd."

De grootste kans was echter voor Telleria. De spelbepaalster mocht in de 53e minuut een strafbal nemen. De Ruiter werd bestraft, omdat zij de inzet van Dorado uit de bovenhoek sloeg. Oog in oog met Telleria was Toxopeus koel, ze wachtte lang en redde bekwaam. Het eerste tegendoelpunt van het toernooi werd aldus voorkomen. Zoals Toxopeus ook bij een strafcorner van Barrio de stick op de juiste plaats dwars neer legde. "Een keepster van absolute wereldklasse", prees de coach zijn steunpilaar.

De coach maakt volop gebruik van de zestien speelsters, die zijn EK-selectie telt. Het EK geldt voor Oranje als tussenstation, in november wordt in Kaapstad om Olympische nominatie gestreden. "Dat wordt het belangrijkste toernooi uit de geschiedenis van het Nederlandse dameshockey."

Op die route is het Nederlands team op een tussenstation, dat Van 't Hek wel bevalt. Het leerproces slaat aan. "Spanje was voor deze groep de eerste wedstrijd op echt topniveau. We hadden het moeilijk, ja, maar ik wil graag nog wel eens met 2-0 winnen. Doodzonde als je zo'n kans zou laten lopen."

Poule B:

1.	Nederland	5-10
2.	Spanje	5-8
3.	Rusland	5-5
4.	Schotland	5-5
5.	Tsjechië	5-2
6.	Zweden	5-0

Poule A:

1.	Engeland	5-10
2.	Duitsland	5-8
3.	Ierland	5-6
4.	Frankrijk	5-4
5.	Italië	5-1
6.	België	5-1

Michael Jordan kost Chicago Bulls veel geld

NEW YORK — Michael Jordan droeg bij zijn rentree voor de Chicago Bulls in het Amerikaanse profbasketbal (NBA) nummer 45. In de tweede wedstrijd van de playoffs tegen Orlando Magic trok hij het shirt aan met zijn eigen vertrouwde nummer 23. Het nummer waaronder hij beroemd werd als basketballer. Jordan en de Bulls overtraden daarmee bewust de NBA-regels.

De club werd woensdag alsnog beboet, met 100.000 dollar. Direct na het vergrijp moest Jordan al 25.000 dollar betalen plus 5000 dollar boete, omdat hij witte schoenen droeg en zijn medespelers zwarte. De NBA schrijft uniforme kleding voor. Bovendien mogen spelers tijdens de playoffs niet van shirtnummer veranderen. ■

Hoe Shell laat, maar niet te laat eiren voor zijn geld koos

Oliegigant botst met milieubewust publiek

AMSTERDAM/ROTTERDAM - Greenpeace, later andere milieu-organisaties, politici, kerken, bonden en uiteindelijk ook gewoon consumenten: In de samenleving blijkt nog steeds een groen hart te kloppen. Bij zijn pogingen het afgeschreven olieplatform Brent Spar in zee te dumpen, botste het olieconcern Shell uiteindelijk op de onwil van het milieubewuste publiek.

Een Duitse boycot en aanzwellende politieke druk van de meeste Westeuropese regeringen deden de onderneming te elfder ure afzien van haar plannen. Een ervaring op gebied van Marketing en Communicatie en een miljoenenschade rijker.

Wanneer zijn de problemen rond de Brent Spar eigenlijk begonnen? De Rotterdamse bedrijfskundige dr R. Riezebos, verbonden aan de Erasmus universiteit, durft geen datum te noemen. In zijn ogen was de slag om de Brent Spar een 'drama', vergelijkbaar met de OMO-power-affaire van Unilever.

LERING

"Typisch een geval van gelijk hebben, maar het niet krijgen. Rationele argumenten leggen het af tegen emoties van consumenten en politici." Riezebos legde de fout bij de marketing-en communicatie-mensen van Shell UK in Engeland. Die hadden het publiek eerder rijp moeten maken voor een omstreden zaak als dumping op de zeebodem. Want het publiek bleek groener van hart dan verwacht.

Leek het milieu vorig jaar door recessie en werkloosheid een beetje uit het zicht verdwenen als politiek thema, in Duitsland en later ook Nederland blijkt de consument wel degelijk milieubewust. Shell en collega-olieconcerns kunnen er lering uit trekken. De milieu-organisatie Greenpeace zal het overigens nooit met Riezebos eens zijn. Afzinken was in haar ogen absoluut taboe. Een gevaarlijk precedent bovendien.

EINDE OEFENING

De actiegroep botste al in mei, toen enkele demonstranten de Brent Spar bezetten, met Shell over het afval in het opslagplatform. Volgens het concern zou het gaan om zo'n honderd ton, waarvan hooguit tien ton enig gevaar op zou kunnen leveren.

Dat gevaar zou vooral ontstaan bij sloop aan wal, waarvoor de Brent Spar volgens Shell moet worden gekanteld. Daarbij zou het platform kunnen breken. "Onzin", meende Greenpeace. De zee is geen afvalvat. Aan boord van het platform zou zich bovendien minstens 130 ton afval bevinden. Waaronder radio-actief materiaal.

De protesten leken weinig uit te halen. Shell won een kleine zeeslag met Greenpeace. Einde oefening, leek het vorige week. Tot dat de acties in een stroomversnelling raakten door een uiterst ongewone, politiek zeer brede coalitie.

DUITSLAND

De Duitse conservatieve minister van Financiën Waigel riep zijn chauffeur op niet langer bij Shell te tanken. Politici van diverse partijen volgden. Ook Nederlandse bewindslieden als Wijers (Economische Zaken) en De Boer (Milieu) stuurden hun dienstwagen langs de pomp van de concurrent. Pogingen van bondskanselier Kohl, aangestoken door de plotse golf van milieubewustzijn in eigen land, zijn Britse collega Major te bewegen van dumping af te zien, liepen op niets uit.

Toch was het kwaad voor Shell geschied. In Duitsland verloren pomphouders door de breed gedragen boycot tot zeventig procent van hun omzet. Bovendien nam in de bondsrepubliek het geweld tegen pompstations en personeel van pomphouders toe. Enkele stations gingen in vlammen op. Maandag ontsnapte de eigenaar van een station in Westfalen net op tijd aan de ontploffing van een bombrief.

NEDERLAND

Afgezien van enkele valse bommeldingen bleven de acties van zegel- en airmilessparende consumenten in Nederland beperkt tot het zetten van handtekeningen. Het concern zelf en overkoepelende organisaties van pomphouders zeiden nauwelijks getroffen te zijn door de boycot.

Concurrent ESSO, mede-eigenaar van de in 1991 al buiten werking gestelde Brent Spar, ontsprong de dans. Het Amerikaanse concern hield zich rustig op de achtergrond, waar Shell de hoon van Greenpeace en veel burgers over zich afriep met paginagrote advertenties in Nederlandse dagbladen.

De boycot breidde zich begin deze week als een olievlek uit. Kerken, vakorganisaties en gemeentebesturen tot in Scandinavië toe sloten zich aan bij de acties. Het proces kreeg zijn eigen dynamiek, die niet meer te stoppen was.

De nekslag kwam dinsdag met de onthulling van een uiterst negatief rapport van Britse wetenschappers. Die stelden dat dumping wel degelijk grote gevolgen voor het milieu heeft, ondanks sussende woorden van Major en zijn kabinet. Tot opluchting van Greenpeace kondigde Shell dezelfde avond aan af te zien van dumping. "Beter ten halve gekeerd, dan ten hele gedwaald", reageerde de Nederlandse minister van Economische Zaken Wijers dinsdagavond.

GELD

De hele affaire gaat de multinaional geld kosten. Een concern als Shell praat dan meteen over enkele tientallen miljoenen. Hoeveel blijft echter onbekend. Uiteindelijk gaf afgelopen weekeinde ook Greenpeace toe dat sloop aan de walkant tot vier keer zo duur is. Shell moet daarvoor nu minimaal 41 tot 46 miljoen pond sterling (102,5 à 115 miljoen gulden) neertellen.

Verder levert de boycot en de schade die de merknaam Shell heeft opgelopen snel een verlies van enkele miljoenen op. Om nog maar te zwijgen over het wantrouwen bij de consument op de langere termijn.

Shell heeft het proces laat, maar niet te laat, gestopt. De kruitdampen van de publicitaire oorlog met Greenpeace blijven voorlopig nasmeulen.

Het gevecht met Greenpeace was grimmig, zeker na uitspraken van de milieugroepering over gijzeling van een van haar actievoerders aan boord van een Shellschip.

Shell mag dan nu gebogen hebben, van harte ging het niet. Het is de vraag of Greenpeace bij heikele zaken in de toekomst wel tijdig bij een proces van 'bewustwording' en 'rijp maken van geesten' wordt betrokken. En of Greenpeace dat zelf wel wil.

Een ander, groter probleem vormt de interne strijd. President-directeur van Shell Nederland J. Slechte stelde vorige week al voor de televisie dat zijn onderneming misschien van dumping af zou zien. De Britse tak van het concern reageerde als door een horzel gestoken.

Van een centrale regie binnen Shell was de laatste weken nauwelijks sprake. De Nederlandse topman van de Koninklijke/Shell-groep C. Herkstroter verscheen vorige week vrijdag pas op het toneel toen hij Nederlandse politici leek te overtuigen van de noodzaak van dumping.

De 'Grote Roerganger' greep daarmee te laat in. De buitenwereld had al kennis genomen van de interne belangen- en competentiestrijd tussen Shell UK en de noodgedwongen wat milieubewustere andere landenorganisaties. "Er zit veel ruis op de lijn", zei het hoofd van de Shell persdienst vorige week eufemistisch. Hoeveel ruis? Dat zal de komende maanden blijken.

AVO krijgt geen toestemming tot strafexpeditie

erviërs schenden VN-verbod

RAJEVO - Servische chtsvliegtuigen en woensdagavond tad Visoko aangen. De Bosnische , die dat meldt, tovertalrijkeslacht-. Boven Bosnië is militair vliegverbod kracht. Woensdag men bij de VN een ek van de NAVO om osnische Serviërs te arderen na een schen- van het vliegverbod geerd.

osnische leger noemde vallen driest. Het ver- le Verenigde Naties en VO 'een slecht functio- d mechanisme voor de ole van het vliegverbod'. r woensdag meldde de eiding de vlucht van Servische toestellen Bosnië. NAVO-lucht- uilles konden de vlieg- echter tot een landing militaire luchthaven de Serviërs bij Banja dwingen.

de Bosnische hoofd- Sarajevo kwam woensdagavond de melding van nieuwe artillerie-beschietingen. Door de inslag van een granaat bij een huis in de westelijke voorstad Dobrinja stierven minstens zes personen. De meeste slachtoffers waren kinderen die voor het huis speelden, aldus de Bosnische radio.

NAVO-VERZOEK

De VN hebben woensdag een verzoek van de NAVO voor een aanval op de Bosnische Serviërs naast zich neergelegd. Het verzoek kwam nadat twee Servische gevechtsvliegtuigen woensdag het Bosnische luchtruim doorkruisten in weerwil van een door de VN ingesteld vliegverbod. VN-commandant Bernard Janvier gaf geen gehoor aan de wens van de NAVO de overtreding met een bombardement te bestraffen. Het vliegveld van Banja Luka is goed uitgerust met luchtafweergeschut. Volgens anonieme VN-woordvoerders zou Janvier daarom beducht zijn voor een gewelddadige reactie. Vanaf dezelfde luchthaven schoten de Bosnische Serviërs vorige maand een Amerikaanse F-16 naar beneden. De piloot hield zich een week lang schuil voor hij werd bevrijd.

De voorzichtigheid van de VN heeft zeker ook te maken met de angst voor een herhaling van de recente gijzelingsactie door de Bosnische Serviërs die ruim vierhonderd VN'ers vasthielden als represaille voor de tot nu toe laatste NAVO-luchtacties. Ondertussen houdt het Bosnische regeringsleger sinds eind vorige week Canadese Blauwhelmen vast in hun hoofdkwartier in Visoko in centraal-Bosnië. Het Bosnische leger heeft mijnen gelegd en gepantserde voertuigen opgesteld rond het kamp met 562 Canadezen. "Ze worden nog steeds omsingeld en het Bosnische regeringsleger heeft gedreigd met beschietingen zodra ze zich bewegen", aldus een VN-woordvoerder in Zagreb. Volgens de woordvoerder zijn de mijnen weggehaald maar is de blokkade nog steeds van kracht. Bijkomend probleem is het feit dat drie in de buurt gelegen VN-observatieposten niet kunnen worden bevoorraad.

Het voornamelijk uit moslims bestaande leger gaf geen verklaring voor de blokkade van de Blauwhelmen. De VN houden het er op dat het Bosnische regeringsleger geen last wil hebben van de VN-macht met het oog op een voorgenomen offensief tegen de Bosnische Serviërs. De vrijwel uitgeputte voorraden in de Bosnische hoofdstad Sarajevo werden woensdag aangevuld. Tot grote vreugde van hulpverleners arriveerde aan het begin van de middag het eerste van drie hulpkonvooien van de VN-hulporganisatie UNhcr. Twee konvooien arriveerden tegen het middaguur bij de Servische controlepost *Sierra One*, ongeveer twintig kilometer ten westen van Sarajevo. Zij vervoeren 617 ton levensmiddelen - meel, olie, suiker - en brandstof. Een konvooi is bestemd voor het gedeelte van de stad dat in handen is van de Bosniërs, het andere voor het deel waar de Serviërs de baas zijn. De vrachtwagens reden naar de bakkerij van de stad om daar te worden uitgeladen.

Bij een raketaanval op een buitenwijk in het westen van Sarajevo vielen woensdagavond vijf doden onder wie een jong meisje en raakten zeven mensen gewond. Volgens de Bosnische televisie was het projectiel afgevuurd door de Serviërs. Aanvankelijk omschreef woordvoerder Coward van UNprofor de situatie in Sarajevo als 'opmerkelijk rustig'. Bij een schotenwisseling op het midden van de dag vielen vijf gewonden. De gevechten speelden zich volgens Coward aanvankelijk vooral af in de regio Kalesija ten oosten van Tuzla.

Atlantis-bemanning klaar voor ruimtereis

■ *KENNEDY SPACE CENTER - Op 23 juni moet het Amerikaanse ruimteveer Atlantis beginnen aan zijn reis naar het Russische ruimtestation MIR om zich daaraan te koppelen. Het is niet zeker dat dit plan ook doorgaat. Behalve de ongunstige weersvoorspellingen voor de lancering van de Atlantis, bezorgt ook een lek in een heliumtank de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA hoofdbrekens. De NASA deelde mee dat een lekkende heliumtank mogelijk moet worden geleegd en vervangen. Het helium zorgt voor de druk op het besturingssysteem van het veer. De NASA hoopt de reparatie nog tijdens de voorbereiding van de start te kunnen voltooien. De missie van de Atlantis zal bijna elf dagen duren. De bemanning bestaat uit RussenenAmerikanen. Vluchtcommmandant Robert Gibson (midden) sprak na aankomst in het Kennedy Space Center de media toe en legde daarbij uit wat er dadelijk in de ruimte gaat gebeuren. Bij de foto: de bemanning v.l.n.r.: de Amerikanen Gregory Harbought, piloot Charles Precourt, Bonnie Dunbar, commandant Gibson, de Russen Anatoly Solovjev, Nikolai Boedarin en de Amerikaanse Ellen Baker.*

(AFP-satellietfoto)

se minister Ulster-zaken in Times:

top geruzie met Major'

ONDEN - Middels een zonden brief in de s heeft de Britse ster voor Noord-Ier- Mayhew donderdag van zijn eigen Conatieve Partij opgeen de aanvallen op ier Major te staken.

verzoek mijn collega's er na te denken wat zij ", drong hij via de ongeweg aan. Het interne flict in de partij over het opese beleid en de positie Major brengt ook het en naar een vredesrege- voor Noord-Ierland ds meer in gevaar, waaruwde de minister.

"Enkele Tories zijn inmidels zo geobsedeerd door een ogelijke ontwikkeling in uropa in de volgende eeuw, at zij bereid zijn op het spel zetten wat nu in een deel hun eigen land kan orden bereikt", kritiseerde ayhew. De toekomst van Britse provincie Noordland is nog onzeker, maar vooruitzichten zijn nog oit zo gunstig geweest als , zei hij.

Mayhew's waarschuwing lgt op speculaties in de itse pers over een mogeke vervanging van Major s conservatieve partijleider en premier. Na nieuwe opiniepeilingen, waarin Labour een voorsprong van 39 procent heeft op de conservatieven, zijn de debatten over de leiding van partij en regering opgelaaid.

Reukjes voor president

MORGES - Een boer in de omgeving van de Zwitserse plaats Morges heeft president Kaspar Villiger met gier besproeid toen die op de fiets langskwam.

Over het motief van de boer is niets bekend. Villiger heeft de zaak laconiek opgenomen. "De boer heeft mij zeker niet herkend en hield mij voor iemand anders die hij een klein aandenken wilde geven", aldus de president. Villiger vertelde dat in Morges, waar hij woensdag een congres van cartoonisten opende. De cartoonisten hebben hem een lekker geurtje cadeau gegeven, om hem de gierlucht te doen vergeten.

Vervolg van pag. 1.

oordvoerder Eric Falt allen de incidenten in het iet in vergelijking met roeger. En dat klopt. Vorige erkiezingen, als daar al prake van was, kenmerkten zich door grove moordpartijen. In 1987 schoten milieleden van de aan de vroegere dictator Duvalier gelieerde Tonton Macoutes zoveel Haïtianen dood dat de autoriteiten zich gedwongen zagen de verkiezingen uit te stellen. Bovendien was terreur in de voormalige slavenkolonie gemeengoed. Haïti heeft in zijn bijna twee eeuwen onafhankelijkheid tientallen bizarre en vaak bijzonder wrede tirannen gekend.

BASIS GELEGD

In 1991 verjoegen militairen de eerder met grote meerderheid gekozen linkse priester-president Aristide. In opdracht van legerleider Cedras en politiechef François werden tal van Aristides aanhangers vermoord. Hun lijken lagen geregeld in de straten van Haïti's hoofdstad Port-au-Prince. Onder dreiging van een Amerikaanse invasie en dank zij de diplomatieke kunsten van oud-president Jimmy Carter stapte de junta op, herstelden Amerikaanse nariniers de democratie en kon Aristide tot grote vreugde van de meeste Haïtianen terugkeren. Door ontbinding van het leger, de inbeslagname van zo'n twintigduizend wapens en de opleiding van een nieuwe politiemacht legden zij bovendien de basis voor de aanstaande verkiezingen.

Er bestaat nauwelijks enige twijfel over de uitkomst. Hoewel de euforie enigszins is getemperd, zullen de kandidaten van Aristides beweging Lavalas zondag de meeste zetels winnen. De president krijgt internationaal veel lof voor de doorgaans verzoenende toon die hij sinds zijn terugkeer aansloeg. Intern is zijn beweging echter enorm verdeeld. Zo heeft de burgemeester van Port-au-Prince, Evans Paul, die na de president de populairste politicus van het land is, een eigen partij opgericht, hoewel hij een belangrijk medestander van Aristide is. De burgmeester zei dat een kliek van adviseurs in het presidentieel paleis wil voorkomen dat hij volgend jaar Aristide opvolgt.

De verdeeldheid is mede veroorzaakt omdat de hooggespannen verwachtingen niet zijn uitgekomen. Veel Haïtianen dachten dat het herstel van de democratie tot meer welvaart zou leiden. De inflatie nam echter alleen maar toe en de meeste Haïtianen bleven werkloos. Van de honderden miljoenen dollars toegezegde internationale hulp is slechts een miniem deel gearriveerd. Plannen voor grootschalige privatisering en het openstellen van de nationale economie zijn niet verwezenlijkt. Buitenlandse bedrijven wachten af. Ondernemers willen bij voorbeeld eerst weten hoe de verkiezingen zondag verlopen.

EU overweegt verbod afzinken olieplatforms

Bonn wil Brent Star ontmantelen

BRUSSEL - De Europese Commissie onderzoekt of het mogelijk is een internationaal verbod in te voeren op het dumpen van olie-installaties in zee. Dat heeft de commissaris van Milieu, de Deense Ritt Bjerregaard, woensdag laten weten.

Bjerregaard noemde het besluit van Shell om de Brent Spar alsnog te slopen een grote overwinning voor het milieu. Volgens de Deense zal de Europese Commissie nooit accepteren dat er olie-installaties in zee worden gedumpt. Ze onderzoekt nu wat de mogelijkheden zijn om tot een internationaal verbod te komen. Een poging om daarover begin deze maand op de Noordzee-conferentie in Esbjerg afspraken te maken, stuitte op de onwil van de Britten en de Noren. Het brede maatschappelijke protest in diverse landen van de Europese Unie is een duidelijk signaal naar de politiek om onmiddellijk actie te ondernemen, aldus Bjerregaard.

Duitsland is bereid het olieplatform Brent Spar in een van zijn havens te laten ontmantelen, als die daarvoor de technische mogelijkheden hebben. De Duitse regering wil op die manier haar bijdrage leveren aan de oplossing van het probleem, zo heeft minister Merkel van Milieuzaken woensdag verklaard.

Voor een onderzoek naar de technische mogelijkheden zijn de voorbereidingen inmiddels begonnen.

Bij zoeken naar vermisten in Franse grot:

Vijf redders omgekomen

ROUEN - Vijf mensen zijn in de nacht van woensdag op donderdag in een ondergrondse gang in Monterolier, bij de Noordfranse havenstad Rouen, door verstikking om het leven gekomen. Zij waren op zoek naar vijf mensen, onder wie drie kinderen en de vader van een van hen, die nog worden vermist.

Vermoedelijk hebben de drie kinderen tijdens een verkenningstocht in de tunnel, die tijdens de Tweede Wereldoorlog door de Duitsers werd gebruikt om raketten in te verbergen, een kampvuur aangestoken om het warm te krijgen. Daarbij ontstond koolmonoxide, waardoor zij stikten.

Omdat de drie niet naar huis terugkeerden, ging een van de vaders naar hen op zoek, mogelijk samen met een speleoloog als gids. Toen deze ook niet terugkwamen, stuurde de brandweer een vijfkoppige reddingsploeg de tunnel in. Een tweede reddingsploeg heeft inmiddels de stoffelijke overschotten van de vijf brandweerlieden gevonden.

Washington verwacht krachtdadig optred

VS helpen Bosnië-mac

WASHINGTON - De Verenigde Staten zullen toch bijdragen aan de kosten van de snelle-interventiemacht van de VN in Bosnië. Maar Washington verwacht wel dat die macht zijn rol van bescherming van de vredesmacht en humanitaire hulpverlening 'krachtdadig' vervult.

Onderminister van Buitenlandse Zaken Richard Holbrooke zei dat hij inmiddels documenten had ontvangen van Frankrijk, Groot-Brittannië en Nederland - de drie landen die de m troepen voor de snelle-i ventamacht zullen leveren - waarin zij hun geven op de taak en be structuur van de nieuwe taire eenheid voor Bos

VERDUIDELIJKT

Deze informatie heeft de van de snelle-interve macht 'iets, maar niet maal' verduidelijkt, zei brooke. "Hoe krachtda zullen zijn bij de uitvo moet worden afgewacht willen dat zij kracht optreden", voegde hij raan toe. De bewindsman de afgelopen dagen vuldig overlegde met het A rikaanse congres zei dat VS een deel van de financ lasten van de troepenm op zich zullen nemen. bedrag moet via ove worden vastgesteld."

Turkse militaire volk blijft PKK-Koerden trouw

TUNCELI - Turkse tairen hebben woen toegegeven dat de p selijke bevolking in oosten van het land offensief tegen Koe sche separatisten hin

De bevolking staat vo de militairen nog steeds pathiek tegenover rebellen van de Arbeid partij van Koerdistan (P Volgens de officiële Tu lezing genieten de opsta lingen geen steun onder bevolking. De militairen, anoniem wensten te blij zeiden de sympathie goed te begrijpen. De P brandt immers scholen ziekenhuizen plat en moordt dorpelingen die samenwerking met de ov heid worden verdacht, al de militairen.

Teheran laat buitenlands transp in transito door

NICOSIA - Iran sta vanaf donderdag buite landse vrachtwagens het land te doorkrui op weg naar best mingen in Derde land

Voor het transitverkeer vergunningen verkrijgb die de identiteit van de ch feur(s), het soort en omvang van de lading, andere bijzonderheden de te volgen rou beschrijven.

Ook Japan lever Noord Korea rijs

DEN HAAG - De afl sing van de Nederland VN-militairen in de Bo nische moslim-enclave Sr brenica door Oekraïens Blauwhelmen gaat defin tief door.

Hoge militairen uit Neder land en Oekraïe hebben daa over woensdag een akkoor gesloten. Dit heeft een woor voerder van het ministe van Defensie in Den Ha meegedeeld. Den Haag he de Verenigde Naties herha delijk laten weten dat Nederlandse eenheid in Sr brenica per 1 juli mo worden vervangen.

Staking treft Franse radio-tv

PARIJS - Een staking bij de Franse publieke tele visie- en radiostation treft donderdag de uit zendingen. Het arbeids conflict gaat om hoger salarissen en het hand haven van banen.

De door drie vakbonden va administratief en technisch personeel uitgeroepen werk onderbreking begon om mid dernacht en geldt voor onbe paalde tijd. De tv-zender France-2 vertoonde een wit scherm met de boodschap 'wegens een staking door som mige personeelsleden, is France-2 tot zijn spijt niet in staat zijn normale pro gramma te presenteren'. De radiozender France-Info beperkte zijn normale uit zendingen van 24 uur nieuws per dag en liet nu meer muziek dan gewoonlijk horen tussen de bulletins.

TOKYO - Japan heeft [o]fficieel besloten rijst te leveren aan Noord-Korea. Binnenkort zullen de besprekingen hierover met Pyongyang worden gestart. Dit heeft het persbureau Jiji bekendgemaakt.

Het stalinistische Noord-Korea tekende woensdag in de Chinese hoofdstad Peking een verdrag met zijn aartsvijand Zuid-Korea over de levering van rijst. Seoul zal Noord-Korea vijftigduizend ton rijst verstrekken. De eerste tienduizend ton gaat nog deze maand naar de noordelijke buurstaat, de rest wordt volgende maand geleverd. Een dag na de ondertekening werd in de havenstad Sjanghae begonnen met het laden van eerste schip.

Pakistan maakt in Swatt einde aan opleggen Sharia

ISLAMABAD - Veiligheidstroepen hebben maandag en dinsdag in noordoost-Pakistan circa duizend mensen gearresteerd. De Pakistaanse pers meldt woensdag dat politie en leger daarmee een einde hebben gemaakt aan botsingen met bewoners van de bergstreek Swatt.

Die willen in hun gebied de strikte toepassing van de islamitische wetten en rechten (sharia), opgelegd door islamitische rechters. De Pakistaanse minister van Binnenlandse Zaken, Nasrullah Babar, verklaarde dat de regering geen 'anarchie toestaat in de naam van de sharia'. De streek is al geruime tijd onrustig. Swatt ligt 150 kilometer ten noordoosten van Islamabad en circa honderd kilometer van de Afghaanse grens.

Premier leidt besprekingen met Tsjetsjenië

MOSKOU - De Russische premier Tsjernomyrdin heeft woensdag aangekondigd dat hij de onderhandelingen met Tsjetsjenië zal voeren. Hij sloot gesprekken met de Tsjetsjeense president Doedajev niet uit.

"De onderhandelingen zijn begonnen, en ik zal ze leiden en controleren", zei Tsjernomyrdin tegenover de Doema, het Lagerhuis van het parlement. "We zullen met iedereen praten als dat zou helpen het conflict op te lossen." Daarmee zinspeelde hij erop dat hij bereid is rechtstreeks met Doedajev te praten, hetgeen Moskou tot dusver steeds heeft geweigerd.

Zuidkoreaanse rijst voor Noordkoreanen



■ *PAJU - Ongemerkte zakken met Zuidkoreaanse rijst van hoge kwaliteit worden in de magazijnen van Paju klaar gemaakt voor verzending naar Noord-Korea. Paju ligt niet ver van de gedemilitariseerde zone. In Noord-Korea dreigt hongersnood. Zuid-Korea mag tienduizenden tonnen rijst gaan leveren aan de noordelijke buren. Dit gebeurt om niet.* (AFP-satellietfoto)

Akkoord Rusland- Tsjetsjenië over terugtrekking troepen

Grozny wijst terreur af

LONDEN - De leiders van de Tsjetsjeense opstandelingen zijn bereid te zoeken naar de leden van het commando dat de gijzelingsactie in het Zuidrussische Boedjonovsk uitvoerde en hen te arresteren. Dit heeft het Russische persagentschap Interfax woensdagavond gemeld. Er is overeenstemming bereikt over het terugtrekken der troepen en er is verder een algemeen staakt het vuren van kracht.

Ousman Imajev, de leider van de Tsjetsjeense delegatie die in de hoofdstad Grozny onderhandelt met de Russische autoriteiten over een beëindiging van de oorlog, zei een verklaring te zullen ondertekenen waarin alle terroristische acties worden veroordeeld. Generaal Koelikov, bevelhebber van de Russische troepen in Tsjetsjenie en lid van de Russische delegatie, had geëist dat de Tsjetsjeense rebellen Shamil Basajev, die de gijzeling van meer dan duizend Russen leidde, binnen drie dagen zouden uitleveren. Hij dreigde anders de oorlog te hervatten.

Na de spectaculaire actie in Boedjonovsk, die aan meer dan 150 mensen het leven kostte, besloot Moskou de onderhandelingen met de Tsjetsjenen te hervatten om een einde te maken aan het bloedvergieten in de Kaukasische republiek.

Russische en Tsjetsjeense delegaties hebben tijdens vredesbesprekingen in Grozny overeenstemming bereikt over een plan om hun troepen te ontwapenen en uit het strijdgebied terug te trekken. Dit zeiden functionarissen van beide partijen donderdag volgens Itar-Tass.

Krachtens een protocol dat zij woensdagavond ondertekenden, zal Tsjetsjenie ongeregelde troepen geleidelijk ontwapenen en wordt het aantal Russische troepen in het gebied stap voor stap teruggebracht.

De ontwapening van de Tsjetsjeense ongeregelde strijders zal in drie fasen worden uitgevoerd. "De personen die vrijwillig de wapens neerleggen gaan juridisch vrijuit", verklaarde de Russische bevelhebber in het gebied, generaal Koelikov volgens Tass.

In Tsjetsjenie is bovendien een staakt-het-vuren van kracht geworden. Rusland had zondagavond al een eenzijdig bestand afgekondigd, in het kader van de overeenkomst voor de vrijlating van de gijzelaars.

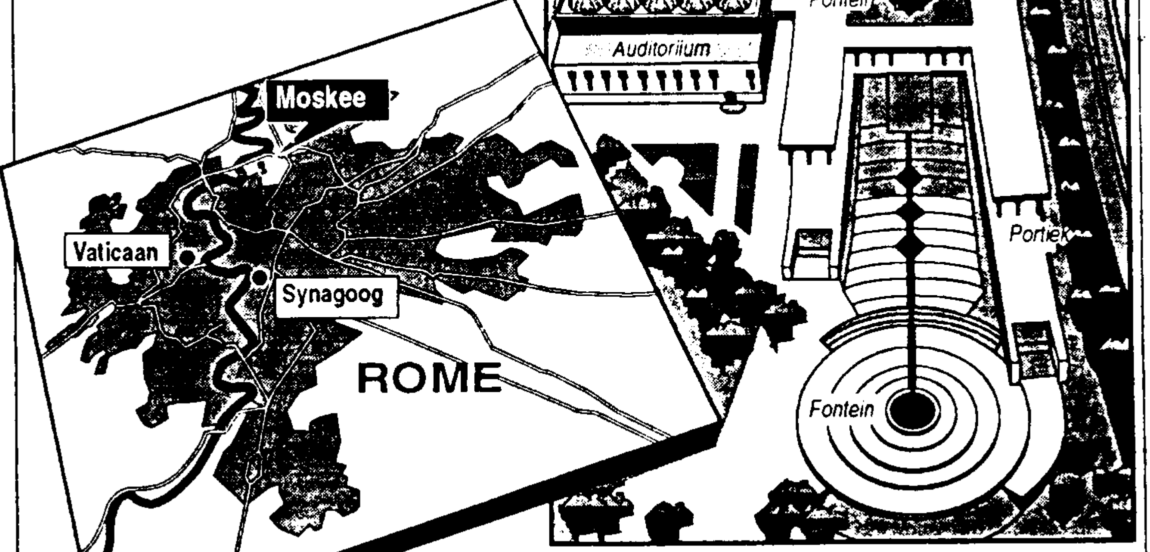
Rusland zal in de republiek een permanent troepencontingent houden met tussen tweeduizend en 6500 militairen. Het gaat om een brigade van het ministerie van Binnenlandse zaken en een gemotoriseerde brigade van het ministerie van Defensie. De partijen zetten de onderhandelingen donderdag voort over politieke kwesties, zoals de status van Tsjetsjenie: Binnen de Russische federatie of met een speciale status.

Russische premier waarschuwt

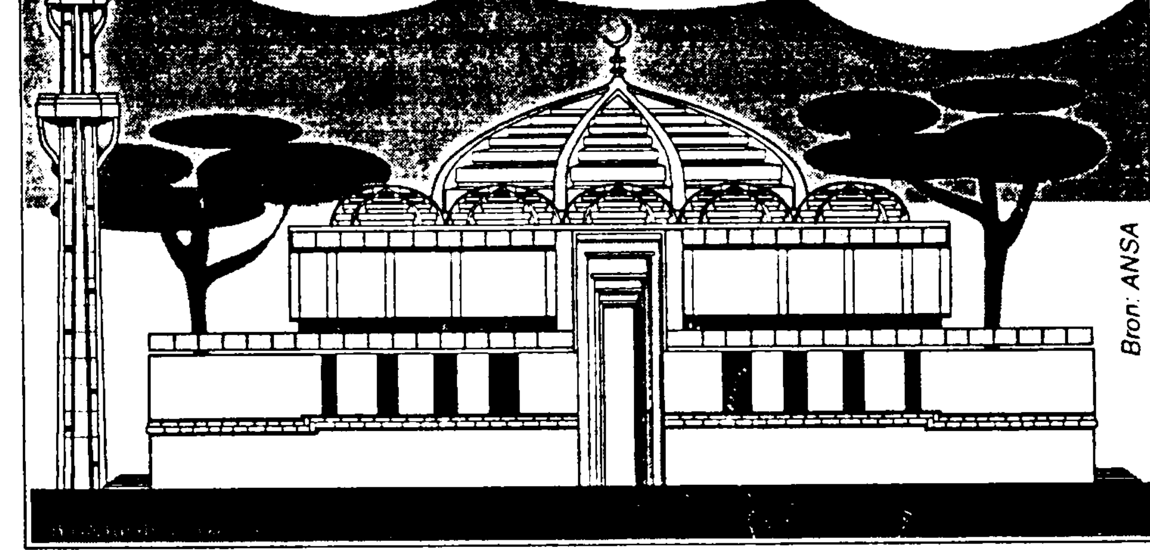


■ *MOSKOU - Minister president Viktor Tsjernomyrdin van Rusland maakte in het Russische parlement duidelijk dat de motie van wantrouwen die de Doema aanvaardde tegen zijn kabinet, de verhouding nog moeilijker maakt dan die nu al is. Hij hamerde er op dat de gebrekkige samenwerking tussen wetgevende en uitvoerende macht al grote problemen heeft veroorzaakt. De motie doet er nu nog een schepje boven op, zo waarschuwde hij.* (AFP-satellietfoto)

Een moskee in centrum van katholicisme



Oppervlak: 30.000 m2
Minaret: 39 meter hoog
Koepel: diameter 25 meter
Capaciteit: 2.000 mensen
Kosten: 50 miljoen dollar
Financiering: 70% door Saudi Arabie
Bijgebouwen: auditorium voor 400 mensen en Islamitische bibliotheek
Architecten: Paolo Portoghesi, Vittorio Gigliotti, Sami Moussawi



"Nationale veiligheidsraad oordeelt over Boedjonovsk"

Jeltsin kritiseert Defensie

MOSKOU - De Russische president Jeltsin heeft donderdag zijn vertrouwen uitgesproken in de regering van premier Tsjernomyrdin. Maar hij gaf tijdens een kabinetszitting tevens aan dat sommige ministers moeten opstappen omdat ze verantwoordelijkheid dragen voor het bloedige gijzelingsdrama in de zuid-Russische stad Boedjonovsk.

Jeltsin zei dat de Nationale Veiligheidsraad zich volgende week over persoonlijke consequenties buigt. De president zei dat niemand binnen de Russische leiding van de verantwoordelijkheid is uitgezonderd, maar hij bekritiseerde vooral de ministeries van Defensie en Binnenlandse Zaken. "Het ministerie van Defensie, dat van Binnenlandse Zaken en de federale grenswacht hebben het besluit de grenzen van Tsjetsjenië te sluiten, slecht uitgevoerd", verklaarde hij. "De tragedie van Boedjonovsk heeft aangetoond dat de wetshandhavende organen en speciale diensten niet functioneren."

RECHTSTREEKS OP TV

De Nationale Veiligheidsraad zal zich beraden welke maatregelen noodzakelijk zijn in de betreffende ministeries 'om het land, de vreedzame bevolking tegen terroristen te verdedigen'. "Uiteraard is het noodzakelijk besluiten te nemen over sommige leiders van ministeries en organen", zei hij tijdens de kabinetszitting, die direct door de nationale televisie werd uitgezonden.

Met zijn verklaring trachtte de president de *Doema* te kalmeren, die woensdag de motie van wantrouwen aannam met 241 tegen 72 stemmen uit protest tegen de manier waarop de leiding de aanval door een Tsjetsjeens commando op Boedjonovsk heeft behandeld.



Humanitaire hulp voor Sarajevo



■ *SARAJEVO - Vier van de in totaal 47 trucks van het grote konvooi met humanitaire hulp rijden Sarajevo binnen. Het was de eerste omvangrijke lading hulp sedert ruim een maand. Het meel werd meteen naar de centrale bakkerij gebracht om er brood van te bakken.* (AFP-satellietfoto)

Terug naar huis in Tsjetsjenië



■ *KHASAVJOERT - Tsjetsjeense rebellen keren met gebalde vuist en leuzen roepend terug naar Tsjetsjenië. Zij hadden deelgenomen aan de gijzelingsactie in het ziekenhuis van Boedjonovsk.* (AFP-satellietfoto)

OPROEPING
Openbare vergadering v/d Eilandsraad op vrijdag 23 juni 1995 om 09.00 uur

AGENDA
1. Ingek. Stukken
2. Goedkeuring Geloofsbrieven
3. Goedkeuring Verslagen Centr. Commisie.
4. E.V. Contragarantie credit-faciliteit K.A.E.
5. E.V. Wijz. Vertrekbelasting 1988.
6. Businessplan Groeipool Hato
7. Verhoging maatschappelijk kapitaal Curinde N.V.
8. Verhoging maatschappelijk kapitaal Curinta N.V.
9. Verkoop Las Palmas Hotel.
10. Aankoop stuk grond te Hecubaweg.
11. Grondruil te Pos Cabaai met fam. Maduro.
12. E.V. Wijz. Pensioenregeling gedeputeerden.

Willemstad, 20 juni 1995
De voorzitter,
Mr. S.M. Betrian

OVERLIJDEN



Met diepe droefheid maken wij hierbij het overlijden bekend van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en familie

Ho Chang-Lew

beter bekend als "mama van restaurant Joy Young"

Namens haar kinderen : Cheung Yun Chong (Aking) en Maria del Carmen To
Mee Hai Chang en Marlon Mambi

kleinkinderen : Cheung Yin Fan en familie (in Hong Kong)
Cheung Yin Fong en familie (in Hong Kong)
Lily Cheung

familieleden : Kwai-Yen Cheong-Lui en familie
Cheung Wan Chai
Cheung Chung Chak en familie
Cheung Chee en familie
Cheung Kam Wa en familie

De teraardebestelling vindt plaats op zaterdag, 24 juni 1995 's middags om 4.00 uur op de begraafplaats van Janwé.
Gelegenheid tot condoléance vanaf 13.00 uur in de kapel van Posada Funebre te Bottelier.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Famianan di e defuntu:

Luis Carel Koolmeyer

(mihó konosi komo **Wichi**)

kier a gradisí tur famia, amigu i konosinan ku a kompañanan na ora di entiero di e defuntu. Un danki ta bai pa tur ku a manda flor, krans i telegram. Un danki speshal na ambulance dienst. Boso gesto tabata un gran konsuelo pa nos. Alabes nos kier a invita pa 3 Santu Sakrifisio di misa pa deskanso di alma di e defuntu riba e siguiente dianan: **djárason 21 yüni 7'or anochi, djasabra 24 yüni 7.30 anochi, djadumingu 25 yüni 7'or anochi** na misa di **Groot Kwartier.** Asepta esaki komo un invitashon personal.

ILO pleit voor gelijke rechten thuiswerkers

GENEVE — Hoeveel thuiswerkers er in de wereld zijn, weet niemand. Volgens experts van de Verenigde Naties moeten het er honderden miljoenen zijn. Negen van de tien zijn vrouwen. Zij verdienen dezelfde rechten als andere werknemers, zo staat in een ontwerp-conventie van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO), één van de VN-organisaties.

De ILO houdt deze dagen zijn jaarvergadering in het Zwitserse Genève. Vertegenwoordigers van werkgevers, vakbonden en regeringen werden het gisteren eens over de conventie. De formele aanvaarding laat echter nog een jaar op zich wachten.

De conventie doet een beroep op regeringen en werkgevers om het leger thuiswerkers evenveel te betalen als fabrieksarbeiders, het recht te gunnen om vakbonden te vormen en het minimum aan sociale voorzieningen toe te kennen. De conventie is een nieuwe stap naar verwezenlijking hiervan, zo zei ILO-deskundige Gisella Schneider.

De overeenkomst gaat pas in na ratificatie door een aantal lidstaten. Toezicht op naleving is een zaak van de landen zelf, zoals ook het geval is bij andere ILO-conventies over vakbondsrechten en kinderarbeid. De ILO gaat gebukt onder het imago van een tandeloze organisatie en moet vertrouw op de druk van de publie opinie en de bestraffen vinger die wordt uitgestr

Volgens ILO-function rissen behoren thuiswerk tot de meest uitgebuite wer nemers. Vooral de betali deugt niet. Het gros krij stukloon 'wat leidt tot b tensporig lange werkdag een verborgen leger van on taalde assistenten en kind arbeid', zo staat in een ra port dat voor de jaarverga ring is opgesteld.

De voorbeelden zijn leg India kent ongeveer tw miljoenen thuiswerkers sigaretten draaien voor schamel dagloon van geen twee gulden. Maar in rijke industrielanden thuiswerkers een bekend fe meen. Zij worden onder taald, omdat zij in een kw bare positie zitten en niet kunnen veroorlo werk te weigeren.

Volgens Lena Samuel, voo zitter van de commissie d de conventie opstel hebben alleen de werkgeve vraagtekens gezet bij de noo zaak van zo'n overeenkoms Zij vonden de conventie vo barig gezien de snelle ont wikkelingen in het thuis werk. Teveel regelgeving z de thuiswerkers in de illeg liteit drijven. Samuel zei d de ILO het thuiswerken ni aan banden wil leggen, omda het een middel van besta is van veel vrouwen, ma wil bereiken dat thuiswer kers dezelfde rechten gewone arbeiders geniete

Jeltsin laat premier niet wegens Boedjonovsk vallen

MOSKOU - De Russische president Jeltsin heeft donderdag zijn steun uitgesproken aan premier Tsjernomyrdin, een dag nadat de Doema een motie van wantrouwen tegen de regering aannam.

De motie was ingediend wegens de aanpak door de regering van het bloedige gijzelingsdrama in de Zuid-russische stad Boedjonovsk. "Ik verklaar hierbij dat ik de regering van Tsjernomyrdin vertrouw. Ik heb vandaag een verklaring dienaangaande naar de staatsdoema gestuurd", zei Jeltsin tijdens een kabinetszitting. Hij liet doorschemeren dat hij het voortbestaan van de regering boven het parlement verkiest. In het uiterste geval zal Jeltsin dus het parlement ontbinden.

...me stijging VS-handelstekort

...94 — 1995
Mei Juni Juli Aug. Sept. Okt. Nov. Dec. Jan. Feb. Maart April
16.2 % toename over maart
9.6 | 9.4 | 10.9 | 9.7 | 9.3 | 10.1 | 10.5 | 7.3 | 12.2 | 9.15 | 9.12 | $11.3 miljard
US $ miljard
AFP Amigoe Infografiek

...ndelstekort Verenigde ...aten flink toegenomen

...SHINGTON — **Het ... op de handelsba... van de Verenigde ... is toegenomen van ...jard dollar in maart ...,4 miljard dollar in ... Dat is het hoogste ... sinds het Ameri... ministerie van ...l in januari 1992 ... met het publiceren ...een gecombineerde ... voor de handel in ...ren en diensten.**

...isteren gepubliceerde ... die zijn gecorrigeerd ... seizoensinvloeden, ...n een flinke tegen... voor de financiële ...n. Analisten hadden ...d op een lichte ver...ing van het handels... in april tot ongeveer 9 ... dollar. Het bedrag ...,8 miljard dollar voor ... betekent een ...rtse correctie van de ... opgegeven 9,1 miljard ...

...waarde van de Ameri...e import groeide in ... met één procent tot een ...bedrag van 75,4 mil... dollar, terwijl de export ...inderde met 1,3 procent ...64 miljard dollar. Het ...rt in de handel met ...n, waarmee de VS op het ogenblik scherpe conflicten hebben over de autohandel en het luchtvrachtvervoer, verminderde in april van 6,1 miljard dollar tot 5,9 miljard dollar.

Het Amerikaanse tekort in de handel met de Europese Unie daalde van 101 miljoen dollar tot 44 miljoen dollar. Met Nederland hielden de VS een fors overschot, maar dat verminderde in april wel van één miljard dollar tot 943 miljoen dollar. Over de eerste vier maanden van dit jaar zag Nederland het tekort met de VS echter oplopen van 2,5 tot 3,4 miljard dollar.

Het Amerikaanse tekort in de handel met China groeide van 1,8 tot 2,2 miljard dollar. Ook bij de partners in de vrijhandelsorganisatie Nafta staan de VS diep in het rood. Het tekort met Canada groeide van 1,2 tot 1,6 miljard dollar, terwijl dat met Mexico daalde van 1,7 tot 1,5 miljard dollar.

KLM redt het voorlopig nog zonder een Europese partner

AMSTELVEEN — **De Europese luchtvaartwereld is volop in beweging. KLM-topman Pieter Bouw telt intussen zijn zegeningen. Terwijl het Duitse Lufthansa en het Scandinavische Sas hun krachten bundelen, Swissair zich inkoopt bij Sabena en maatschappijen zoals Air France, Iberia en Alitalia reorganiseren, kijkt KLM aan de zijlijn toe. Of toch niet soms?**

Bouw, president-directeur sinds 1991, laat zich niet in de kaart kijken. Eén ding geeft hij wel toe, KLM kan op langere termijn niet zonder een grotere partner, naast zijn huidige kleine partners.

Volgens hem timmert KLM niet anders dan Lufthansa aan de weg om zijn positie in Europa te versterken. Hij schildert een vierstappenplan waarbij als eerste KLM mikt op een heel sterke eigen groei. Verder wordt de samenwerking opgevoerd met Europese partners waarin KLM financieel deelneemt, zoals Air UK (40 procent) en Transavia (80 procent).

De derde stap is het aangaan van samenwerking met regionale luchtvaartmaatschappijen zoals Tyrolean Airways uit Oostenrijk, Cyprus Airways en het Duitse Euro-Wings. Bouw: "Op die manier proberen we hun marktbasis te versterken en te benutten voor het netwerk dat KLM opbouwt."

Ten slotte profiteert KLM van de rechtstreekse verbindingen tussen de knooppunten van Northwest Airlines (NWA) in de VS, onlangs uitgebreid met Memphis, en Europese bestemmingen zoals Londen of Parijs, buiten Schiphol om dus. "Directe verbindingen hebben nog altijd de voorkeur van het reizende publiek."

De samenwerking met NWA, waar KLM voor 25 procent in zit, is 'behoorlijk winstgevend.' In centen kan Bouw dat niet uitdrukken, maar feit is dat de twee maatschappijen tegenwoordig kunnen bogen op een vervoersaandeel van 12 procent op de Noordatlantische route, terwijl zij apart niet verder kwamen dan 7 procent.

Het blijft niettemin gissen welke maatschappij KLM als onontbeerlijke grote Europese partner op het oog heeft. Bouw spreekt vaag over keuzes tussen opties en aspecten die moeten meespelen: "Zit een luchtvaartmaatschappij in een stevige reorganisatie of wat is het relatieve kostenniveau." Swissair en Sabena, als combinatie getipt als partner voor KLM, zijn dure maatschappijen.

Over de factor van het marktbereik van de potentiële partner signaleert de KLM-baas, dat Sas sterk is in Scandinavië. "Samenwerking met Sas helpt wel, maar lost het echte probleem voor KLM in Europa niet op," voegt hij eraan toe.

Verder laat Bouw het aspect van de marktgebieden meewegen. Overlappen die elkaar, wat opgaat voor de Middeneuropese maatschappijen, dan pleit dat voor vergaande integratie. Bij aanvullende, perifere marktgebieden zoals in Zuid-Europa zijn andere vormen van samenwerking mogelijk, die gefaseerder kunnen worden opgebouwd. Maar op het ogenblik zijn de mogelijkheden tot samenwerking er nog niet, sluit Bouw af.

De KLM-topman verdedigt met vuur de samenwerking met de kleinere regionale maatschappijen. Opzet is andere Europese markten aan te boren, omdat de thuismarkt te beperkt is, en die met Schiphol te verbinden ter ondersteuning van het KLM-net. Het netwerk wordt in Bouw's optiek ook nog eens versterkt doordat de kleinere partners goedkoper werken dan KLM. De werkgelegenheid die verloren gaat, wordt volgens hem 'meer dan gecompenseerd' door de sterkere groei die deze samenwerking oplevert.

KLM oriënteert zich ook in Azië, dat anders dan de VS een versnipperde en beschermde markt is. Dat vraagt om meer partners. Air New Zealand, sinds enige tijd samenwerkend met Northwest, is er mogelijk zo een. Hoge prioriteit heeft China, onderstreept Bouw. Een luchtvaartovereenkomst met China is in de maak, waardoor KLM eindelijk uitzicht krijgt op lijndiensten op Peking en Shanghai. Als alles meezit, wil KLM medio 1996 met vluchten op China beginnen.

DAMRAK

Weinig verschuivingen op Amsterdamse beurs

AMSTERDAM — **"Een beetje de lagere dollar, een beetje de lagere olieprijs en toch ook nog een beetje de Brent-Sparaffaire", waren volgens Amsterdamse beurshandelaren vandaag de factoren, die het aandeel Koninklijke Olie Nf 2,30 deden verliezen (Nf 189,30).**

Buiten het Shell-aandeel, goed voor een derde van de beurskapitalisatie, waren er weinig verschuivingen. Dit 'dubbeltjeswerk' zorgde voor een bescheiden daling van de AEX met 1,18 punt tot 433,18.

Dordtsche Petroleum, het beleggingsfonds in Shell, verloor op een uiterst stille markt Nf 2,50 met een nieuwe tussenkoers van Nf 206,50. Enige uitschieter in opwaartse richting was Océ-van der Grinten. Het Limburgse kopieerfonds schreef Nf 1,10 bij (Nf 86) na vraag van een grote partij. "De andere fondsen zijn wat flauw. Een belegger die iets nieuws zoekt, stapt daarom maar eens in Océ", aldus dezelfde handelaar.

De matige stemming op de Amsterdamse beursvloer was in overeenstemming met de zwakke openingen in Parijs, waar de CAC-40 met vijf punten daalde tot 1897, en de Dax in Frankfurt. De Duitse beurs noteerde met een minus van 0,28 minimaal lager op 2143. De FT-SE in Londen was de enige uitzondering met een stijging van vijf punten tot 3385,5.

De dollar daalde opnieuw. Vandaag ging 0,75 cent verloren op een nieuwe koers van Nf 1,5495. Het pond sterling dook voor de tweede keer dit jaar onder de magische grens van de rijksdaalder (Nf 2,4930). Kort na de jaarwisseling noteerde de Britse munt al eens Nf 2,43.

De lagere koers van het pond wordt mede veroorzaakt door onzekerheid over aanblijven van premier Major. Valutahandelaren tonen zich verder onzeker en afwachtend met het oog op de hervatting van het handelsoverleg tussen Amerika en Japan vandaag in Genève.

Op de binnenlandse markt sprong kledingfonds Peek en Cloppenburg eruit met een koerswinst van Nf 3 op Nf 80. Met het oog op een mogelijke slooporder van Shell voor de Brent Spar trok ook Smit Internationale Nf 1,50 aan tot Nf 45,50. Electronica-ontwikkelaar Nedap won Nf 1,60 op Nf 67,40. Gereedschapbouwer Nedschroef noteerde een koerswinst van Nf 2,20 op Nf 74.

Dalers onder de binnenlandse fondsen waren de failliete tapijtfabrikant Van Besouw, dat negentig cent inleverde op Nf 1,60; een daling van 36 procent. Maxwell Petroleum, dat weer belegt in Shell-beleggingsfonds Dordtsche Petroleum, leverde Nf 5,50 in op Nf 202. Voorts zag de Brabantse beddenbouwer Dico het aandeel negentig cent minder waard worden (Nf 45,10).

...hold wil weer ...permarktketen ...VS overnemen

...AANDAM — Ahold wil ...merikaanse supermarkt... Mayfair overnemen. ...fair heeft 28 winkels in ... Jersey, met een jaar...zet van 600 miljoen ...lar. Beide ondernemingen ...ben daartoe woensdag ... principe-overeenkomst ...ertekend. De overname ...t eind volgende maand ...d zijn. Ahold onthoudt ...n tot die tijd van commen...r.

...Het Nederlandse grootgrut...concern heeft nu vijf super...rktondernemingen aan de ...erikaanse oostkust. Zij ...den vorig jaar voor een ...zet van 7,4 miljard dollar. ...totale omzet van Ahold ...roeg in 1994 Nf 29 mil...

Weinig handel op Wall Street

NEW YORK — **Op de effectenbeurs van New York was gisteren weinig te beleven. De hele dag bleef de Dow Jones-index in de buurt van de slotstand van dinsdag. Uiteindelijk sloot de belangrijkste beursmeter 3,46 punten lager op 4547,10.**

Beleggers hielden zich in de ochtenduren erg rustig. Zij keken gisteren uit naar het rapport, dat de Amerikaanse Centrale Banken later op de dag bekendmaakten. Maar daarin was weinig verrassend nieuws te vinden over de stand van zaken van de Amerikaanse economie. De aandelenkoersen reageerden dan ook nauwelijks op de publikatie van het stuk.

Op de Amerikaanse valutamarkt moest de dollar bijna een cent achteruit. De Amerikaanse munteenheid noteerde tegen het einde van de handel Nf 1,5485, vergeleken met Nf 1,5575 een etmaal eerder. De koers van het groene biljet bedroeg in Amsterdam aan het eind van de middag Nf 1,5565.

Dollar opent opnieuw lager

AMSTERDAM — **De dollar is vandaag op de Europese valutamarkten lager geopend. In Amsterdam werd om 10.00 uur een koers van Nf 1,5510 opgemaakt, terwijl de munt gisteren aan het einde van de handel nog Nf 1,5565 opleverde.**

De dollar verloor in New York al terrein, en het leek erop dat die trend zich in Tokyo zou voortzetten. Die vlieger ging echter niet op. De koers stabiliseerde zich. De handel stelde onder invloed van de Amerikaanse Japanse onderhandelingen over de autohandel weinig voor. De partijen hebben vandaag en morgen uitgetrokken voor nieuwe gesprekken in Genève.

Op de effectenbeurs van Tokyo moest de Nikkeiindex iets van de forse winst van gisteren laten lopen. De beursmeter sloot 24,84 punten lager op 14.926,37 punten. Aanvankelijk dreigde de Nikkei fors onderuit te gaan, maar arbitrage- en dekkingsaankopen tegen het einde van de handelsdag voorkwamen dat.

WALL STREET

NEW YORK	PREV	21-Jun	FRANKFURT	PREV	21-Jun	AMSTERDAM	PREV	21-Jun
DOW JONES	4550	4549	DAX INDEX	2136	2143	EOE	434.25	434.30
AM.EXP.	36.13	36.00	BASF	297.50	299.00	ABN AMRO	60.10	60.50
ATT	52.60	52.75	COMMERZBK	330.00	330.00	AEGON	63.40	62.80
ALZA CORP	23.25	23.00	DAIMLER B.	682.00	687.00	AHOLD	64.70	64.00
AMR CORP	75.75	75.25	DEUTS.BK	70.50	69.00	AKZO	187.70	187.10
APPLE COMP	47.50	46.63	MAN	368.00	370.00	AMEV	55.40	54.90
ARCHER	19.13	19.13	PREUSSAG	420.00	422.00	BOLSWESSANEN	32.70	32.50
BARRICK GOLD	25.13	25.00	SIEMENS	600.00	600.00	DSM	133.50	132.50
CITICORP	60.75	60.13	VW	408.50	404.50	ELSEVIER	18.60	18.70
COASTAL CO	30.00	30.00				GIST BROC.	30.50	30.50
COCA COLA	63.25	64.00	HONG KONG			HAGEMEYER	66.50	66.50
CORNING IN	33.00	32.63	HSI INDEX	8879	8914	HEINEKEN	223.50	226.00
DISNEY	55.25	55.50	CHEUNG KONG	35.70	35.50	HOOGOVENS	68.20	68.40
DUPONT	67.50	66.63	CITIC PACIFIC	19.80	19.30	HUNTER DOUGLAS	66.50	66.50
EAST KODAK	[illegible]	[illegible]	HANG SENG	17.00	17.40	[illegible]	[illegible]	[illegible]
EXXON	70.13	69.13	HSBC	100.50	100.50	KLM	49.00	49.50
FERRO CORP	27.13	27.00				KNP-BT	40.70	40.30
FORD	30.63	30.75	TOKYO			KON. PTT NED.	56.70	56.50
GEN. ELECTRIC	57.25	57.00	NIKKEI DOW	14950	14901	NEDLLOYD	53.20	53.30
GEN. MOTORS	46.25	46.38	BRIDGESTON	1340	1320	NUTRICIA	103.50	104.40
HOMESTAKE	17.13	17.13	CANON	1330	1340	PHILIPS	64.30	64.30
IBM	97.75	97.25	HITACHI	916	915	POLYGRAM	93.00	93.30
MC DONALDS	37.38	37.75	HONDA MOT	1320	1300	ROBECO	102.50	102.50
MEAD	56.38	56.00	MAZDA	321	301	ROLINCO	100.10	100.00
MERCK	47.88	48.00	MITSUBISHI EL	702	701	RORENTO	84.00	87.90
MINNES. MINING	60.25	60.00	NIPPON STE	280	279	RODAMCO	49.00	49.50
MOBIL CORP	96.38	96.00	NOMURA SEC	1620	1610	ROYAL DUTCH	192.30	191.80
NOVEN	7.13	7.13	SONY	3660	3640	UNILEVER	203.60	202.80
PFIZER	90.50	91.00	TOYOTA	1660	1640	VAN OMMEREN	47.00	47.00
PHILIP MORRIS	74.75	74.00				VENDEX	41.70	41.00
QUAKER	34.75	33.50	CURRENCIES			VNU	190.50	190.00
TELE-COMMUN.	23.31	23.81	US$/YEN	84.40	84.07	TORONTO		
UNITED AIRLINES	133	135.00	US$/DMARK	1.38	1.38	TSE 300	4647	4630
UNC	5	4.88	GBP/US$	1.61	1.61	ALCAN	40.63	40.75
UP JOHN	38.38	38.25	US$/NLG	1.55	1.55	BANK OF NS	30.00	29.88
WESTINGHOUSE	15.38	15.13	ECU/US$	1.33	1.33	CANADIAN PACIFIC	24.63	24.13
COMMODITIES			CAN/US$	1.36	1.36	IMPERIAL OIL LTD.	52.25	51.88
GOLD	383.40	382.80				NORANDA	27.13	26.88
SILVER	5.47	5.44				PLACER DOME	37.38	36.88
CRUDE OIL	18.00	17.40				ROYAL BANK	30.63	30.38

Maduro & Curiel's Bank N.V.
Investment Division
Tel. 661818
Fax. 661633

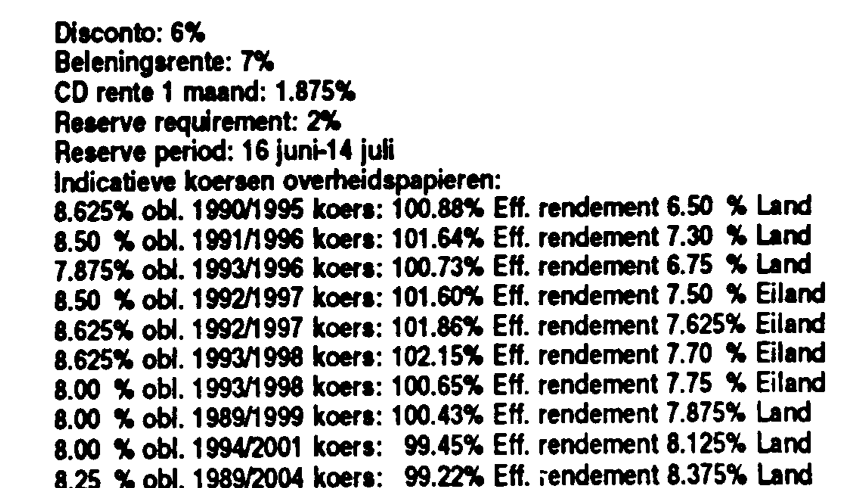
Kom langs of bel voor een afspraak. Wij zijn op de 2e verdieping van onze filiaal in Salinja.

CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP DONDERDAG 22 JUNI EN TOT NADER ORDER:

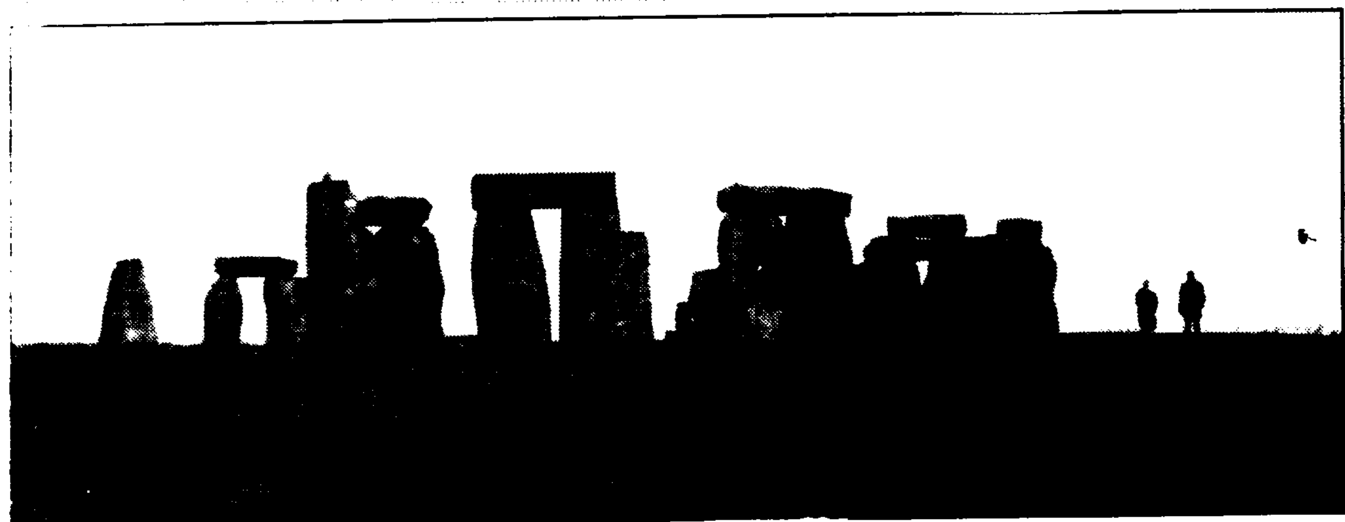
VALUTA	AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.270	1.290	1.310
PND STERLING	2.795	2.850	2.910
NED GLD (per Nf. 100)	114.39	115.11	115.91
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	155.29	156.01	156.81
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	35.43	36.53	37.23
DUITSE MARK (per Dm. 100)	128.17	128.89	129.69
IT LIRE (per lt. lire 1000)	0.77	1.07	1.13
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	211.50	212.36	213.16
ECU (per Ecu 100)	-.-	238.31	239.11

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques


Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 1.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 juni-14 juli
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 100.88% Eff. rendement 6.50 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.64% Eff. rendement 7.30 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.73% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.60% Eff. rendement 7.50 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.86% Eff. rendement 7.625% Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.15% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.65% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.43% Eff. rendement 7.875% Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.45% Eff. rendement 8.125% Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.22% Eff. rendement 8.375% Land

Bewaking voor Stonehenge formatie



■ *STONEHENGE - In het Britse Stonehenge waar een eeuwenoude formatie van opgestapelde rotsblokken jaarlijks vele tienduizenden bezoekers trekt, zijn veiligheidsmaatregelen getroffen vooruitlopend op de viering van de 'zonnestilstand'. In de afgelopen jaren deden zich daarbij incidenten voor zodat de autoriteiten hebben besloten bewakers in te zetten om vandalisme te voorkomen.*

Nieuwe vondsten in Machu Picchu

Archeologen hebben in de Peruaanse ruinestad **Machu Picchu** twee ondergrondse ruimtes en een trap gevonden. De ontdekking is in het deel van de stad dat het *'Complex van de condor'* wordt genoemd. De vondst geeft wellicht inzichten hoe het leven ten tijde van de Inca's in de stad is geweest, aldus het Peruaanse persbureau Andina.

De Amerikaanse archeoloog Westerman, die bij de opgravingen samenwerkte met de Peruaanse antropoloog Valencia, meent dat de ruimtes gebruikt kunnen zijn voor sterrenkundig onderzoek. In de ruimtes is namelijk een speciale plaats waar de eerste zonnestralen binnenkomen.

Machu Picchu, gelegen op 2000 meter hoogte ten noordwesten van de stad Cuzco, werd pas in 1911 door de Amerikaan Bingham ontdekt.

Stradivarius voor tienjarige

De Duitse Elizabeth Thomas heeft op een veiling van Sotheby's in Londen voor 475.000 pond (ongeveer 950.000 gulden) een Stradivarius-viool gekocht. Dat meldt de Britse krant Daily Telegraph. Het instrument is bestemd voor haar tienjarige dochter die viool studeert.

Thomas (34), die in Aken ... fabriceert en verkoopt, heeft aanzienlijk meer dan de geschatte waarde van 200.000 pond op tafel gelegd omdat zij het kleine instrument uitermate geschikt vindt voor haar dochter.

De Italiaanse vioolbouwer *Antonio Stradivari* bouwde de viool in 1667. Het instrument werd geveild in opdracht van de weduwe van de dirigent van het orkest van de BBC, Tom Jenkins. Hij had de viool in 1948 voor 1250 pond verworven.

Frisdrankrecord

Met een hoofdelijke **consumptie** van 77,7 liter frisdrank vestigde de Nederlander vorig jaar een nieuw record. Het oude record stamde uit 1992 met 76,6 liter. De dorst van de Nederlander werd opgewekt door de aantrekkende economie en de prachtige zomer. Dit blijkt uit het jaarverslag 1994 van het Bedrijfsschap Frisdranken en Waters.

Cola (47,3 procent) is verreweg de populairste frisdrank, gevolgd door sinas (22,5 procent) en lemon-lime (14 procent). De verschillen met 1993 zijn minimaal. Ook vorig jaar steeg de afzet van light-frisdranken opnieuw met bijna 1 procent naar 14,7 procent.

Première van treurlied

Een **treurlied** van de Duitse componist Felix Mendelssohn-Bartholdy is dinsdagavond voor het eerst uitgevoerd. Het muziekstuk lag 150 jaar verborgen in een archief tot een Amerikaanse musicoloog het enkele weken geleden aantrof bij tot dusver ongepubliceerde brieven van de componist.

Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847), die in zijn tijd de *'Mozart van de negentiende eeuw'* werd genoemd, schreef het lied toen hij in een kuuroord in Bad Soden in de huidige deelstaat Hessen verbleef. De opdracht kwam van een man die het lied ten gehore wilde brengen tijdens de begrafenis van een vriend.

Geldgebrek in Sudan

De Sudanese regering gaat op 2 juli vijftien **limousines** veilen ten einde het begrotingstekort iets te verminderen. De wagens waren bestemd voor staatsbezoeken van presidenten en koningen aan Sudan. Het Egyptische persbureau Mena meldt dat onder de limousines een auto is die speciaal was gekocht voor het bezoek in 1960 van de toenmalige Egyptische president *Nasser*. Verder zijn geen mededelingen gedaan over de vijftien pronkstukken.

Koninklijke afdankertjes

Meer dan honderdduizend mensen namen twee jaar geleden een kijkje op de **rommelzolders** van paleis het Loo. Een oude bank van prins Bernhard, een speelgoedzwaan van Juliana en een parapluutje van Wilhelmina, het bleek allemaal zeer tot de verbeelding te spreken. Het Loo stelt de zolders de hele maand juli opnieuw open. Er zijn nieuwe afdankertjes te bewonderen.

Er zijn lampetstellen opgeduikeld, keukengerei, vogelkooien en kachels. Tuingereedschap, een picknickkist, roeispanen en een cricketspel herinneren aan koninklijke recreatie in vervlogen tijden. Pronkstuk is echter wel de cabine en het meubilair van een *Chinese jonk*, die Willem III cadeau kreeg van de Chinese keizer Kwang-Siu (1871-1908).

Rel bij mars in San Francisco



■ *SAN FRANCISCO - Een mars van homosexuele mannen en vrouwen waaraan 400.000 personen deelnamen is uitgelopen op een rel toen rechtse betogers de wandelaars uitjouwden. De politie greep in toen ... van de deelneemsters (... grond) met eieren ging gooien naar de rechtse de... stranten.*

Ontploffende aanstekers

Bij **branden** ontstaan door onveilige aanstekers zijn in Nederland de afgelopen tien jaar meer dan 200 mensen gewond geraakt en twee doden gevallen.

Om die reden is Europarlementariër Jessica Larive (VVD) een campagne begonnen voor aanstekers die in de handen van kleine kinderen geen gevaar opleveren en die niet in de zon ontploffen. Ze heeft deze week bij de *Europese Commissie* aangedrongen op veiligheidsvoorschriften.

Larive wijst erop dat de consument sinds vorig jaar in de Verenigde Staten al wordt beschermd. De Europese Unie kan de Amerikaanse eisen volgens haar gemakkelijk overnemen. Bovendien zijn er ook al op de Europese markt veilige aanstekers verkrijgbaar voor redelijke prijzen.

'Praktisch Bonaire' in de handel

Myra Massar van het Curaçaose **Dos Mundos** (ITC) overhandigde kortgeleden in het Antillenhuis in Den Haag de eerste editie van *'Praktisch Bonaire'* aan Gevolmachtigde minister drs Carel de Haseth.

Vanwege het grote succes van 'Praktisch Curaçao, waarvan binnenkort de tiende druk zal verschijnen, besloot Dos Mundos een soortgelijk boek over zustereiland Bonaire samen te stellen.

In 'Praktisch Bonaire' treft de lezer allerhande nuttige informatie aan over het eiland gerangschikt in rubrieken van overheidsinstanties, financiële zaken, transport, medische instellingen en scholen tot bezienswaardigheden toe.

Op de foto Gevolmachtigde minister De Haseth met Myra Massar.

Cafébaas maakt amok

Een 29-jarige **kastelein** in Ede heeft in de afgelopen weken vijf klanten van zijn bedrijf zwaar mishandeld. Verschillende mensen kregen een kopstoot en missen daardoor hun voortanden. De Edenaar heeft tegenover de politie verklaard dat hij onder de *stress* zat door te lange werkdagen. De man is aangehouden.

Een 24-jarige inwoner van Ede had kritiek op een personeelslid van de man, omdat hij omver gelopen werd. De cafébaas sloeg hem daarop in elkaar. Enkele dagen later bezocht een man uit Otterlo het café, waar hij eerder al problemen had gehad. Toen de verdachte hem zag sloeg hij een glas op zijn hoofd kapot. De Otterloër liep gebroken neus op.

Enkele vrienden van de horeca-eigenaar werden ... de man de zaak uit... Omdat een van hen da... zijn voortanden brak, ... de groep aangifte doen bij de politie. Onderweg werden ze ingehaald door de Ede... en enkele van zijn personeelsleden, die hen in elkaar sloegen. Een inwoner van Ede, die in het café stond te praten kreeg zonder aanleiding een kopstoot. Deze ... avond mishandelde de ... baas, geholpen door ... neelsleden, een andere kl... dusdanig dat de man in ... ziekenhuis terecht kwam ... een gebroken jukbeen.

Barones Havel

Olga Havel, de echtgenote van de Tsjechische president, wordt benoemd tot *'Barones van Ooit'*. Het Land van Ooit in het Brabantse Drunen verheft elk jaar een persoon die zich heeft ingezet voor het geluk van kinderen in het bijzonder en de mensheid in het algemeen, in de adelstand. Eerder viel die eer onder anderen ook minister Jan Pronk van Ontwikkelingssamenwerking ten deel.

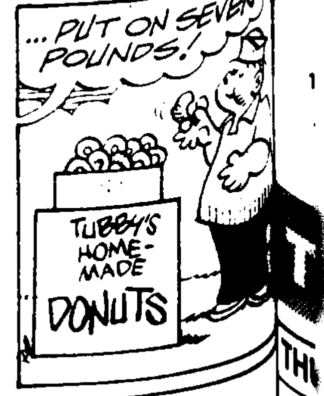
Mevrouw Havel is oprichter van een naar haar genoemde stichting die ... in Tsjechië sterk maakt ... lichamelijk en geestelijk gehandicapte kinderen. De benoeming vindt volgende week zondag plaats.

HENRY — By Dick Hodgins

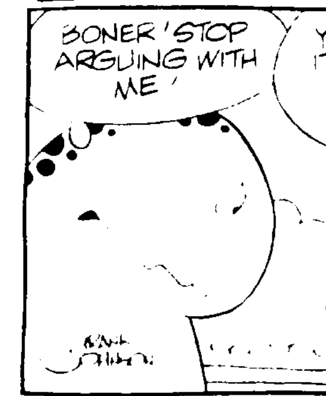








BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson







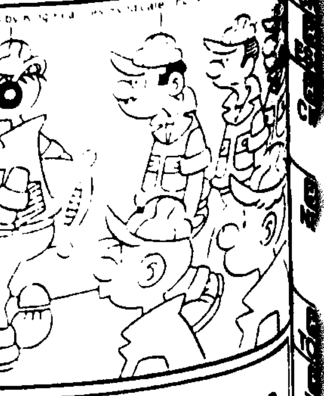


BEETLE BAILEY — By Mort Walker









REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson



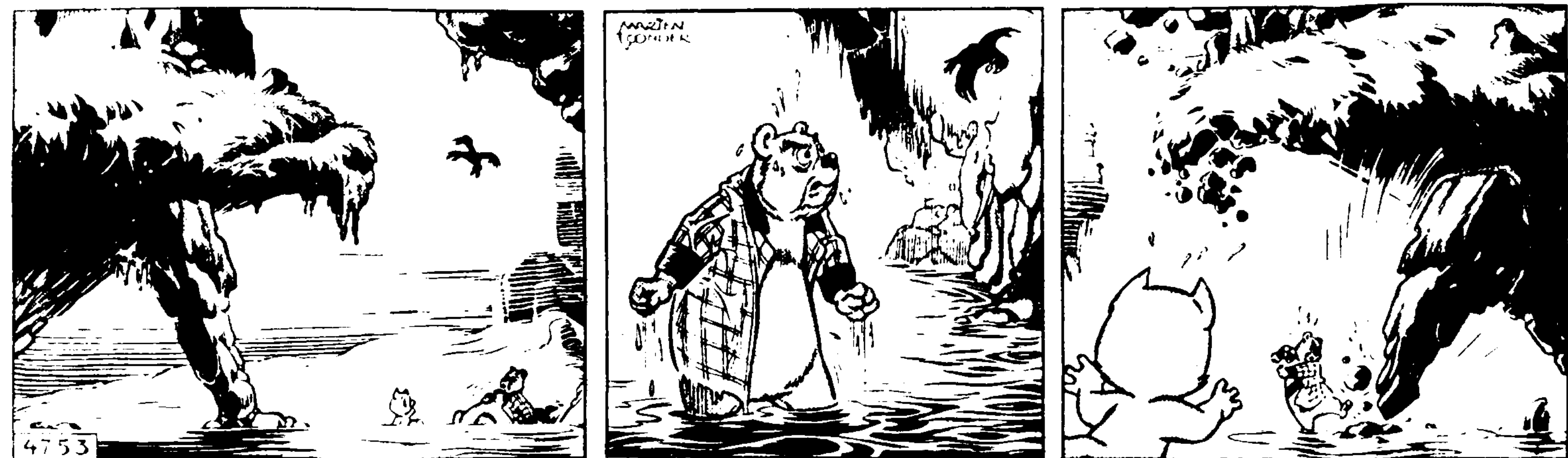






TOM POES EN DE GRAUWE RAZER

Door Marten Toonder



4753 — Op de bodem van het ravijn bevond zich een drabbige poel en hierin gingen Tom Poes en heer Bommel ten onder. De diepte ervan redde de ongelukkigen echter het leven; na enige tijd kon men hen dan ook ontredderd, doch onbeschadigd bij de oever aantreffen.

Daar in de laagte was het windstil, de moerasgassen wolkten traag uit de modder op naar de hoogte waar de kraai eenzaam kraste.

"Bl-bl-blop!" sprak heer Bommel, enig overtollig water uitblazend.

"Daar zijn we goed van af gekomen", zei Tom Poes. "Het had veel erger kunnen zijn."

"Schlumpf", hernam heer Bommel. Hij slikte met grote moeite en stond toen plassend op. "Elgel?" vroeg hij. "Hoe bedjoel je datsj, elgel?"

"Schrootkoek!" riep de kraai, uit het zwerk omlaag duikend.

"Rekelaars!"

"Wat kan er nu nog erger zijn?" vervolgde heer Ollie met stijgende drift. "Wat er vanmorgen gepasseerd is, is erger dan alles wat ik ooit heb meegemaakt. Het gevaar van dit monster is niet te beschrijven!"

"Schuddekop!" krijste de kraai. "Schuifelbeen!"

"Maar nu is het afgelopen!" riep heer Bommel met verheffing van stem. "Ik ga er een einde aan maken - al zou de onderste steen boven komen!"

Zo sprekende gaf hij opgewonden een schop tegen een blok dat daar lag, om uiting aan zijn woede te geven. Het was maar een nietig trapje, dat de driftige heer meer pijn deed dan de steen - maar de gevolgen waren vreselijk...........

AMIGOE
Colofon

[illegible]ERIJ AMIGOE N.V.
[illegible] (10 lijnen): 672000
[illegible]nheuvel z/n of postbus 577
[illegible] N.A.
[illegible].000
[illegible]robank rek. nr.: 11-07-313
[illegible] & Curiel's Bank rek. nr.:
[illegible]10

[illegible]
[illegible]084
[illegible] Maayer-Hollander
[illegible] News Holding
[illegible]hodes (secretaresse)

[illegible]:
[illegible]744
[illegible]acteur N. Hendrikse
[illegible]e redactie Hennie Harinck

[illegible]leden redactie:
[illegible]
[illegible] Dongen,
[illegible]euvel
[illegible]derlof,
[illegible]oort,
[illegible]lens jr.,
[illegible]-Kon-Fat
[illegible]nez (secretariaat),
[illegible] Isselt (opmaak)
[illegible]miet (fotograaf)

[illegible]g editor Aruba:
[illegible] Willemse
[illegible]leden redactie:
[illegible]Bongers
[illegible]mers
[illegible] der Schoot
[illegible] Tromp
[illegible] Franken (fotograaf)

[illegible]ntie-afdeling
[illegible]4524
[illegible]: Viola Bernardus en
[illegible] Hollander
[illegible] advertenties: maandag t/m
[illegible] van 07.30-15.30 uur
[illegible] Clemencia (Aruba)

[illegible]pondenten:
[illegible]: Hubert Linkels - tel. 07-8627
[illegible]nd: Jeannette van Ditzhuijzen

[illegible]ntschappen: ANP en AFP
[illegible]werkingsovereenkomst met The
[illegible] Herald, De Haagsche Courant,
[illegible]ant Pers. Foto's: AFP

[illegible]ij: Rotaprint nv.

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. tel. 682344/682947, 682412/682574. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. 603661.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van **08.00-08.30/ 14.30-15.00 uur**

* Huize Halman Otrobanda: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
* Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**
* Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
* Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
* **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/ 692232; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtzuster vanaf 16 juni 17.00 uur t/m 23 juni 07.00 uur tel. 681847 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur.
Wachtzuster tel. 641217 of 601760.
Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 09.00-11.00 uur. Voor informatie tel.: 648077.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: Union, Breedestraat 137. Tel.: 623575.
Punda: Antiliana, Kaya Flamboyan 1-A. Tel.: 376200/376208.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	**112**
Politie:	**114**
Brandweer:	**114**
Hospitaal:	**624900**
Aidslijn:	**128**
Kodela:	**135**
Artsendienst Bandabou:	**641658**
SOS-lijn (psych. hulp):	**127**
RCC (nood op zee):	**637911**
Dierenasiel:	**654300**
Dierenartsdienst:	**614000**
Thorax Centrum:	**685917**
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	**695505 695547**
Fundashon Lechi di Mama:	**672289 375628 375023**

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vandaag overwegend droog. Morgenochtend mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige tot harde oostelijke wind (tussen acht en dertig knopen).

Weeroverzicht:
De aangevoerde lucht zal ook in de komende 24 uur echter af en toe iets vochtiger worden, waardoor vooral morgenochtend enkele verspreide buien tot ontwikkeling kunnen komen.

Station	Het weer (Vanmorgen 08.00 L.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	32	27	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	28	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	33	28	0.6
Sint Eustatius	zwaar bewolkt	32	28	2.4
Sint Maarten	licht bewolkt	32	28	0.3
Amsterdam	zwaar bewolkt	19	08	0.0
Atlanta	geheel bewolkt	19	--	-.-
Caracas	geheel bewolkt	27	19	-.-
Kingston	zwaar bewolkt	32	27	sp
Miami	zwaar bewolkt	27	21	70.6
New York	geheel bewolkt	23	17	17.8
Paramaribo	half bewolkt	31	--	10.0
Port-of-Spain	half bewolkt	32	26	2.1
San Juan	licht bewolkt	33	27	0.0

Rob Roy: overtuigende Neeson in Schotse avonturenfilm

WILLEMSTAD — De film van deze week is 'Rob Roy', een puik stukje entertainment dat voorlopig een plaats verdient hoog in de hitlijsten. 'Rob Roy' is een soort Schotse Robin Hood, die van brave huisvader verandert in een getergde volksheld. Dat de Ieren niet zo gecharmeerd zijn van de Britten zal zo langzamerhand wel bekend zijn. Maar ook de Schotten hebben in het verleden nogal eens overhoop gelegen met hun zuiderburen. Het feit dat ze in de 18de eeuw werden ingelijfd bij Engeland, is voor hen nog steeds geen reden voor een feestje. Hun grootste volksheld is dan ook een Robert Roy MacGregor, die het leven van de Engelse overheersers destijds knap zuur maakte. Het moest een eeuw duren voordat Rob Roy wereldberoemd werd door de roman van de Schotse schrijver sir Walter Scott, Regisseur Michael Caton-Jones maakte er een film van.

De film begint een beetje truttig met de verheerlijking van het noeste harde arbeidersbestaan in de Schotse hooglanden, maar het is slechts een aanloop naar een ouderwetse avonturenfilm. De nieuwe Engelse overheersers verheffen de trotse Rob Roy tot de bedelstand, zijn hut wordt in brand gestoken, er wordt links en rechts wat familie uitgemoord en zelfs liefhebbende echtgenote Jessica Lange maakt op een wel heel onaangename wijze kennis met de Engelsen. Voor de aanvankelijk vriendelijke Rob Roy is dat allemaal wat te veel van het goede. Zijn besluit om het zwaard te laten spreken is voor ons het sein om de gordels vast te gespen. In het uur wat dan volgt, verbleken Robin Hood, Dick Turpin en Zorro tot kindersterretjes.

Tegen het einde van de film krijgen we een zwaardgevecht te zien dat de geschiedenis zal ingaan als één van de beste ooit verfilmd. Niet alleen omdat het gevecht op zich adembenemend is, maar vooral omdat we de gladiatoren in de voorgaande twee uur optimaal hebben leren kennen. Een avonturenfilm als deze staat of valt met de kwaliteit van de 'bad guy' en Tim Roth als de laaghartige Cunningham zal voorlopig nog wel even op het netvlies gebrand blijven.

Voordat het echter zover is krijgen we een uitstekend verhaal voorgeschoteld met epische trekjes. Liam Neeson speelt de rol van de grote eerlijke volksheld. De ster uit Schindlers' List heeft eigenlijk alles mee om Rob Roy in volle glorie neer te zetten, niet in de laatste plaats omdat de acteur zelf een Schot in hart en nieren is. Ook Jessica Lange en Tim Roth zetten een paar memorabele rollen neer, hoewel het een beetje bgint te vervelen om Jessica Lange voor de zoveelste keer als de moedige — maar — trieste vrouw te zien. 'Rob Roy' wordt in de voorfilms aangekondigd als een love story, maar eigenlijk is dat nog de minst interessante kwaliteit van deze prachtfilm.

JAN-WILLEM TOERING

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda vanaf 22 juni

EVENEMENTEN

• Tot do. 29 juni tentoonstelling **'Willemstad-City of Monuments** in Kranshi Bieu, Curaçaostraat 50. Dagelijks van 08.00 uur tot 20.00 uur.

• Do. 22 juni. Musical **'Basta'** door leerlingen van het Peter Stuyvesant College in het International Trade Center. Tijd: 20.00. **Tevens twee voorstellingen op vr. 23 juni om 20.00 uur. Kaarten bij de bekende adressen** en op het PSC. Informatie: 374650/374651.

• Za. 24 juni. Maandelijkse boeken- en rommelmarkt van **Ayudo Social** van 09.00 uur tot 12.00 uur. Santa Rosaweg 16.

• Za. 24 juni (13.00 uur) en zo. 25 juni (15.30 uur). **The World of Dance van** het Musical Dance Center. Auditorium ITC. Informatie: 652444 (na 16.00 uur).

• Zo. 25 juni en zo. 9 juli. **Jan Kock Markt**. Een vrije markt te Landhuis Jan Kock waar bij de kraampjes voor 'elk wat wils' te verkrijgen valt. Tijd: 10.00 uur tot 18.00 uur. Informatie: Telefoon 649544/642180.

• Zo. 25 juni. Open **Monumentendag** '95 Otrobanda. Vanaf 12.00 uur tot 18.00 uur in de Hoogstraat en op het L.B. Smithplein. Ruim 17 monumenten zijn voor het publiek geopend.

• Ma. 3 juli. Concert **Festival Camarata** in de Fortkerk. Aanvang: 20.30 uur. Informatie: 606670.

MUZIEK/UITGAAN

• **Nollie, strand** Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, vis, kip en domino.

• Bar & Restaurant **The Cockpit**. Iedere do. 'happy hour' van 18.30 uur tot 21.00 uur. Live music van jazz-band Unity.

• **Tipsy Café**, Junostraat, Salinja. Iedere wo. en do. van 21.00 uur tot 22.30 uur Jazz & Easy Listening-avond. Live music door Hershel Rosario, Rudy Emerenciana en Solange Camelia. Free snacks.

• Café Restaurant **Olé Olé**, Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Tel. 617707.

• **De Zoete Inval**, De Savaan 121, Iedere vr. 'happy hour' met live-muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Tel. 689453.

• **Hard Rock Café**, Keukenstraat 8, Punda, Elke dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur met snacks on the house.

• **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8 (Punda). Iedere vr. 'happy hour' van 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Tel. 652510.

• **Landhuis Brievengat**: Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke woensdag, vrijdag en zondag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Live muziek vanaf 20.00 uur. tel. 378344.

• **Landhuis Papaya**: za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek. Tel. 695850.

• **The Pub**. Iedere dag 'happy hour' van 21.00 tot 22.00 uur. Do. Karioka-night, za. Bacardi-night. Entree gratis.

• **Gypsy** Beach Bar bij het Seaquarium. Za. live music en 'happy times' vanaf 17.00 uur. Zo. 'Clown Show' met Roni.

• **Rumours**: elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur. Tel. 617555.

• **Blues**: elke do.avond 'happy hour' van 18.00 tot 19.00 uur met live muziek van 18.00 uur tot 21.00 uur. Iedere za.avond 'Unity' live muziek van 22.00 uur tot 00.30 uur. Tel. 614377.

• **Bapor Kibra Terrac**: elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur. Tel. 615757.

FILMS

• **Paradise Movies** in het ITC. Vr. 23 juni: 19.00 uur Rob Roy; 21.45 uur Rob Roy. Za. 24 juni: 19.00 uur Rob Roy; 21.45 uur Rob Roy. Zo. 25 juni: 19.00 uur Rob Roy; 21.45 uur Rob Roy. Informatie: tel. 636195.

EXPOSITIES

• **Gallery '86**, Trompstraat, hoek Handelskade: Expositie kleuretsen van *Sam Parabirsingh*. Van za. 24 juni tot en met za. 5 augustus. Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Tel. 613417.

• Showroom van **Arawak Craft Products/Arts & Crafts** Gallery. Mattheywerf Loods 1 (tegenover hotel Stellaris). Keramiek, potten, souvenirs. Gratis koffie en thee. Open: ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.30 uur. Informatie: Tel. 627249.

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie *'Onderwater leven'* op postzegels. Deze fascinerende tentoonstelling loopt door tot september 1995. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 15.00 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• Historisch-sociaal-culturele **rondleiding** door **oud-Otrobanda**, onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: 673798.

• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• Het Antilliaanse **Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.

• **Natuurhistorisch Müseum** (tel. 640363) Gesitueerd in het voormalige voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot 15 uur.

• **Landhuizen**: Landhuis Knip (tel. 640244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Landhuis Chobolobo (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis Jan Kock (tel. 648087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis Groot Santa Martha (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met kleine bibliotheek metantiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van 12 tot 12 uur.

• **Grotten van Hato** (tel. 680379) druipsteengrotten en indiaanse rots[illegible]ningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek va[illegible] ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

• **Seaquarium** Curaçao (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.

• **Opgaven voor deze rubriek, die elke donde[illegible] verschij[illegible] tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftel[illegible] Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermeldi[illegible] Uitgaansagenda. Fax: 674744. Telefoon: 672000.**

TDS

FRIDAY JUNE 23, 1995

7:00 A.M. (75) **CBS This Morning** Scheduled: the Women's Memorial in Arlington National Cemetery; movie review by Gene Siskel. (CC)
(77) **ABC Good Morning America** Scheduled: encouraging creativity in children; selecting a child's pet. (CC)
(85) **NBC Today** Scheduled: being single over 50; computer printers; cookbook authors Jenny Kellner and Richard Rosenblatt. ∩ (CC)
7:30 A.M. (79) **CNN Crossfire** (R)
8:00 A.M. (91) **LIFE What Every Baby Knows** Scheduled: non-verbal communication. (R)
9:00 A.M. (75) **CBS Maury Povich** From January: twins and triplets with eating disorders. (R) (CC)
(77) **ABC Live – Regis & Kathie Lee**
(79) **CNN Larry King Live**
(85) **NBC Montel Williams** From January: former guests return to update viewers on their lives. (R)
(95) **SUR Charlas con Pacheco**
10:00 A.M. (77) **ABC Rolonda** From March: mates who are fed up with the way they are being treated by their partners. (R)
(85) **NBC Leeza** From March: raising quintuplets. (R) ∩
11:00 A.M. (77) **ABC Mike & Maty** Scheduled: salute to Elvis Presley; Elvis-themed recipe; Elvis fans from Graceland. (CC)
(85) **NBC Donahue** From 1994: Cosmetic surgery experts demonstrate some of their procedures. (R) ∩ (CC)
(91) **LIFE Biggers and Summers**
3:00 P.M. (79) **CNN Larry King Live** (R)
(85) **NBC Rolonda** From March: mates who are fed up with the way they are being treated by their partners. (R)
4:00 P.M. (77) **ABC Oprah Winfrey** From 1994: beauty facts, tips and myths. (R) (CC)
10:00 P.M. (95) **SUR Jaime Bayly en Vivo**
11:00 P.M. (87) **TOON Space Ghost: Coast to Coast**
11:35 P.M. (75) **CBS Late Show** Scheduled: fitness expert Richard Simmons, music group R.E.M., actress Debi Mazar. ∩ (CC)
(85) **NBC Tonight Show** Scheduled: actress-comic Ellen Cleghorne, singer Annie Lennox ∩ (CC)
12:37 A.M. (85) **NBC Late Night** Scheduled: entertainers the Jerky Boys. ∩ (CC)
1:37 A.M. (75) **CBS Late Late Show** Scheduled: comic Phil Hartman, Norma McCorvey (Roe in Roe vs. Wade). ∩ (CC)

TELECURACAO

DONDERDAG
2@ JUNI 1995

5.00 P.M. Atardi Hubenil
6.00 P.M. Tempu pa Dios: joodse kerk
6.03 P.M. Wonder Struck
6.30 P.M. Nieuws in het Nederlands
6.45 P.M. Telenovela: Entre la Vida y la Muerte

TV

TeleCuraçao | TDS

THURSDAY EVENING — JUNE 22, 1995

	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30
TELE CURACAO	(7.15) Musical Special	(7.30) Blossom	Telenotisia		Wega di Number Kòrsou (9.05) Miniserie: Anastasia: The Mystery of Ana		Planeta 3: El Contrabanda Nuclear	(10.45) Nova		
TBN	Jerry Barnard	Brent Walters	Behind the Scenes	Peter LaLonde	Bishop Jakes	John Osteen	Praise the Lord			
A&E	Rockford Files "The No Fault Affair" Rocky is horrified when a prostitute (Rita Moreno) falls in love with his son. (CC)		Biography "Donna Summer" Adrian Donna Gaines is known to the world as the Grammy-winning performer Donna Summer. (R)		John Denver: The Wildlife Concert John Denver performs in celebration of the Wildlife Conservation Society's 100th anniversary. (R)				Law & Order "Vengeance" A murder victim's parents move to have the alleged killer extradited after the defense argues his confession was coerced.	
CBS	Inside Edition (CC)	Extra ∩ (CC)	Burke's Law "Who Killed Cock-a-Doodle-Dooley?" When the owner of a chicken franchise doesn't make it to the other side of the road, Amos and Peter must find out who wanted the victim cooked. ∩ (CC)		Eye to Eye Scheduled: celebrities, including Shelley Fabares and Angie Dickinson, who care for relatives with Alzheimer's disease. ∩ (CC)		48 Hours "Hard Time" Ways that prisons are getting tough with criminals. ∩ (CC)		News	(:35) Late Show Scheduled: actor Anthony Edwards, stupid pet tricks. ∩ (CC)
ABC	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Movie "Past the Bleachers" (1995, Drama) Richard Dean Anderson, Barnard Hughes, Glynnis O'Connor. Premiere. A mysterious youngster helps a grief-stricken Little League coach deal with the loss of his son. ∩ (CC)				Day One (CC)		News	(:35) Nightline (CC)
CNN	World News	Business Asia (R)	World News	Noticiero CNN	World News	World Business Today (R)	World News	O.J. Simpson Trial Daily Wrap-Up	World News	Noticiero CNN
ESPN	Motoworld	Quest for the Cup	Stanley Cup Playoffs Finals Game 3 -- Detroit Red Wings at New Jersey Devils or Philadelphia Flyers. (Left in Progress) (Live) (CC)						(10:50) Sportscenter International Edition. (R)	World of Rugby
CINE	(5:45) Pelicula ★★½ "Mi Pobre Angelito 2: Perdido en Nueva York" (1992, Comedia) Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern.		Pelicula ★★ "Trama Asesina" (1991, Comedie-Drama) Bryan Brown, Veronica Cartwright, Teri Hatcher. Un abogado es sospechoso en el asesinato equivocado cuando su complice en el plan de matar a su esposa es encontrado muerto.			(:45) Pelicula ★★ "Diviriéndose" (1991, Comedia) Liza Minnelli, Shelley Winters, Bill Irwin. Una profesora de baile enseña a un grupo de estudiantes ineptos, antes de que tengan que realizar una gala benéfica.				(:45) Pelicula ★★½ "¿Qué Clase de Amante Es Este?" (1977) Gene Wilder.
NBC	Extra ∩ (CC)	Inside Edition (CC)	Mad About You Jamie leaves New York in the dark when she tries to get free cable television in the bedroom. (R) ∩	Hope & Gloria "Falling in Bed Again" Gloria tries to prevent Hope from going to bed with her ex-husband, Louis.	Seinfeld "The Race" (R) ∩ (CC)	Friends Monica and Ross share their feelings about death and their grandmother. (R) ∩ (CC)	ER "February 5, 1995" Dr. Greene is offered a prized position on the hospital staff and is begged by a terminally ill patient to end her pain; Dr. Benton butts heads with nurse Haleh. (R) ∩ (CC)		News (CC)	(:35) Tonight Show Scheduled: actor Kevin Bacon, music group Duran Duran. ∩ (CC)
TOON	(:10) New Scooby Doo Movies		Flintstones (CC)	Jetsons	Bugs & Daffy		(:10) Tom and Jerry		New Scooby Doo Movies	
TBS	(:05) Who's the Boss? Tony and Angela begin to act the part when they learn the IRS considers them married.	(:35) Who's the Boss? "Let Her Tell You 'Bout the Birds and Bees" ∩ (CC)	(:05) Movie ★★ "White Water Summer" (1987, Drama) Kevin Bacon, Sean Astin, Jonathan Ward. A spoiled city youth learns lessons about courage and maturity while attending a demanding summer wilderness camp.				(:05) Movie ★★ "Medicine Man" (1992, Drama) Sean Connery, Lorraine Bracco, Jose Wilker. Clashing personalities give way to mutual respect between an eccentric cancer researcher and an investigating colleague.			
LIFE	Designing Women "Come on and Marry Me, Bill" ∩ (CC)	Designing Women "Women of Atlanta" ∩ (CC)	Unsolved Mysteries A mother's after-death experience with her deceased daughter; a serial killer that strikes along Interstate 70. ∩		Movie ★★ "Deadly Matrimony" (1992, Drama) (Part 2 of 2) Brian Dennehy, Lisa Eilbacher, Treat Williams. Suspicious of Alan's role in his wife's death, Jack tracks new leads despite another officer's assignment to the case.				Unsolved Mysteries Attempts to stop the operation of a medical investment scam; the search for the killer of two vacationing Swedish women. ∩	
TNT	(6:00) Pelicula "Rompiendo Cadenas" (1981, Comedia) Richard Pryor. Un ex-convicto ayuda a una profesora transportar ocho niños con deficiencias mentales a un nuevo hogar en Seattle.		Pelicula ★★½ "Intruders" (1992, Drama) (Parte 1 de 2) Richard Crenna, Mare Winningham, Daphne Ashbrook. Un psiquiatra se mete en una red de secuestros relacionados con un OVNI cuando trata de resolver las afficciones de su pacientes.				Pelicula ★★½ "True Confessions" (1981, Drama) Robert De Niro, Robert Duvall, Charles Durning. Relato de la vida de dos hermanos, uno detective y el otro sacerdote durante una investigacion de asesinato.			
SUR	Tele[illegible]che	Telenoche	Noticiero de Colombia	El Noticiero (Venezuela)	Noticiero de República Dominicana	Noticiero Pat	Jaime Bayly en Vivo		Veinticuatro Horas	
PPV	Movie ★★½ "The Professional" (1994, Drama) Jean Reno, Gary Oldman, Natalie Portman. An assassin's tough exterior is cracked by his bond with a precocious orphan girl who wants to learn his "craft." ∩ 'R' (CC)									

TE HUUR
gemeubileerd
APPARTEMENT
1 slaapkamer voor
1 of 2 pers.
****
Gemeubileerd
WOONHUIS
2 slaapkamers
Tel: 374178

Wanted to RENT by
THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO
Furnished one bedroom appartments
TEL. 373633 (office hours)

Te Koop:
Een 5-delige hoekbank vorig jaar pas gestoffeerd in zachte kleuren
Prijs: Naf. 600,-

Salontafel van hout met 9 kleine glasplaten slechts
Naf. 150,-
Tel: 371709 / 606183

EXQUIS
Bed & Bath
Saliña galleries

stands for:
E - EXQUISITE
X - EXCLUSIVE
Q - QUALITY
U - UNIQUE
I - INTERIOR DECORATING
S - SOPHISTICATED

Satin & Silk
Saliña Galleries,
tel. 658481
Nieuwe geborduurde Matkazijdes

TE KOOP
HUIS te Groot Piscadera
met zwembad, 4 slaapkamers, twee badkamers, appartement met badkamer.
Eigen grond: 855 m².
Bebouwd: ca. 175 m²
Vraagprijs: **Naf. 295.000,=**
Info tijdens werkuren: **636259**
na. werkuren: **366740**

TE KOOP:
SUZUKI SWIFT GLX,
bouwjaar 1992, kleur metallic grijs.
Luxe uitvoering en recent gekeurd.
Vraagprijs fl. 14.900
Tel. 690687

Net binnen:
Bikini's
voor meisjes
en ***bikini broekjes***
voor jongens en meisjes
. in felle kleuren.
The Blitz
sbn Doormanweg 37
Schuin t/o Centrum supermarket
nst "De Tropen"
Tel.: 377234

TE KOOP
SUBARU STATIONWAGEN
van bouwjaar '90
in z.g.s.
Vraagprijs Nafl. 9.800,=
Tel: 366463

***** *CREA NOVA* *****
Uw adres voor een
KWALITEITKEUKEN
MDF Korpus en fronten, Laminaat of Corian werkblad, Inbouw-apparatuur
Magdalenaweg 44 (nst Römerschool)
Tel. 378982

Ter overname gevraagd een bedrijf werkzaam in de bouwsector, zoals
TIMMERFABRIEK/AANNEMERSBEDRIJF
Reacties via tel. nr. 615374
Faxnr. 614347

Te Koop:
CITROËN 2 CV6 (EEND), bj. '83
i.z.g.st.
plus keuring en belasting
prijs f. 2.750,-
Tel. 653042
(Stephan)

TIME-SHARING TE HUUR
Pelican Resort
St.Maarten
15-7-'95 t/m 22-7-'95
Prijs: fl. 1995,-
Tel.: 672077
na 4.00 uur

FOR RENT
1 Bedr. apt
LA CABANA
Resort Aruba
July 13 - 20
US $ 420,=
INFO 678244 5pm

KWIKKIE
Saliña en Colon willen aan hun cliënten mededelen dat vanaf heden, 24 juni 1995, alle reparaties vooruit moeten worden betaald.
Dit om U een nog betere service te kunnen verlenen

Le Maître
CATERING EN TRAITERIE
Tel. 676491/606611 Fax. 675436
Biedt U uitstekende hulp met al uw partijtjes en feesten.
Ons hele assortiment wordt ambachtelijk en huisgemaakt.

KOUD BUFFET SUGGESTIE:
Aardappelsalade, Waldorfsalade, Huzarensalade, Tonijnsalade, Kipsalade, Zalmsalade.
Hiervan 2 items naar keuze a 125 gram per item.
****
Eisalade, Rauwkostsalade, Krabsalade, Kip-ananas-salade
Hiervan 2 items naar keuze a 50 gram per item.
****
Gerookte kipsalade, Pikant gerookte dradusalade, Lobstersalade, Zalmmousse, tonijnmousse, mosselen in knoflooksaus of cocktailsaus, Kippepoot, Rosbief, Bourgondisch rib.
Hiervan 3 items naar keuze a 50 gram per item.
****
7 verschillende salades en bovendien ter kennismaking gratis huisgemaakte paté's.

Deze worden voor u opgemaakt op schalen en thuisbezorgd a Naf. 13,75 p.p.
(meer dan 500 gram p.p.) met een minimum van 35 personen.
Uitbreidingen of veranderingen zeker mogelijk.

Voor een Ant. dame
Serieuze kennismaking gezocht m/e fijne, eenv., alleenst. gentleman; actief, leeft. 58-65 jr., goede ontw., gezond en wel (zowel letterl. als figuurlijk).
Geinteresseerden kunnen schrijven naar: Amigoe N.V., Attn. Mw. Sarah Pl. V., Scherpenheuvel, Curaçao.

The Decoy
Promenade Shopping Center
tel. 369399
Smeedijzeren
WAND-TAFELS
met
marmer blad

TEN BOSTON WHALERS
To Select From !
NEW WHALERS - NEW DESIGNS
From 9' to 19'
All at lower prices than Miami
Come and see them at
Spanish Water Holiday, Brakkeput Aruba #8.
TEL: 672003 OR 671403
(Also some 2nd Hand boats)

Ramiro Service
is een bedrijf gespecialiseerd in alle klussen als timmerwerk, metselwerk, schilderwerk
677849
603345

Te koop gevraagd
2' hands 20 ft
Container
voor tijdelijke opslagplaats.
Tel.: 657044
(kantooruren)
Tel.: 617965
(na 18.00 uur)

TE HUUR
Centaal gelegen
WINKEL-KANTOOR UNIT
gelegen te Mahaai Mini Mall
Voor info. 603744

Te Koop Aangeboden
TOYOTA CELICA
1979, motor di Nissan Blue Bird 1983, macwheels + bat. nobo, aden furá kompletu, 2 karburator di bòter,
vraagprijs **fl. 2.650,-**
(por papia tokante preis).
Tel. 601552

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer

DAVID A. TRINIDAD

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS**- en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel "**LULU SNACK**" gelegen te

KAYA TINASHI 24, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
- **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
- **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**

in bovengenoemd perceel.
Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoek(st)er als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

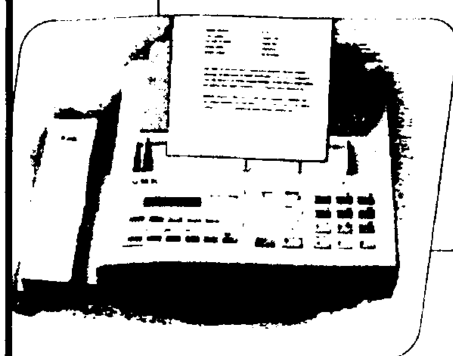
Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
Het Wnd. Hoofd van de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.

FOR RENT
1 bedroom
APARTEMENT
unfurnished.
Centrally located.
Fls. 850,- per month.
Serious person or couple only.
Tel. 618075

XEROX gives YOU quality

The Xerox 5614 COPIER
+
The Xerox 7235 facisimile terminal
Plus a Fax!
copier + fax nafl. **260,-** per month
No down payment

The Xerox 5310 COPIER
+
The Xerox 7235 facisimile terminal
Plus a fax!
copier + fax nafl. **130,-** per month
No down payment

The Xerox 5603 COPIER
+

Plus a fax!
The Xerox 7235 facisimile terminal
copier + fax nafl. **93,-** per month
No down payment

interested?
call between
9 to 12 or
visit our office !

Atlanta 1996
XEROX

The address:
Xerox Antilliana N.V.
Schottegatweg oost 2
Tel: 37 02 33
Fax: 37 09 11

XEROX
THE DOCUMENT COMPANY

Medewerkers bepalen voor een groot deel het succes van iedere organisatie
De kwaliteit van het personeelsbeleid speelt een belangrijke rol bij de inzet en de output van de medewerkers.
Personeelsbeleid is het vakgebied van ons bureau dat sinds 1977 op Curaçao is gevestigd.
Wij adviseren en begeleiden resultaatgericht waarbij het sterker maken van de organisatie voorop staat.

'Voorkómen is beter dan genezen' is een belangrijk argument voor een zorgvuldige toepassing van het arbeidsrecht. Reden voor ons bureau om aan het thema 'arbeidsrecht' tijdens allerlei bijeenkomsten intensief aandacht te besteden.
*Op **woensdag 28 juni** beginnen we nogmaals met een cursus*

arbeidsrecht in de praktijk

De cursus wordt, met onderbreking van de vakantieperiode, gegeven gedurende 14 wekelijkse bijeenkomsten van 2 uur (19.30 - 21.30 uur) en is bestemd voor leidinggevenden, personeelsfunctionarissen en overige medewerkers die bij de voorbereiding en/of uitvoering van het personeelsbeleid zijn betrokken.

Voor inschrijving en informatie kunt u contact opnemen met drs. Els Leue en/of drs. Diane Balentina.

INTERAMO
adviesbureau voor personeel en organisatie
Wilhelminalaan 9, Curaçao
Telefoon 373577, fax 369242